

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Rl., monatlich 4,80 Rl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Rl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Rl., monatlich 5,36 Rl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Rl., Danzig 8 Rl., Deutschland 2,50 Rl. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Gernul Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 10 bis 70 P. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blockdruck und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung oder Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Einlegen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gebühr übernommen.
Postfachstellen: Bosen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 92.

Bromberg, Sonntag den 21. April 1929.

53. Jahrg

Das deutsche Angebot.

Dr. Schacht ging bis zur Grenze des Möglichen...

Nachdem die französische Presse trotz des einstimmig entgegenstehenden Beschlusses der Konferenz über das deutsche Memorandum ausführlich unterrichtet worden ist, hält auch die reichsdeutsche Presse dafür, seinen Inhalt der deutschen Öffentlichkeit nicht vorzuenthalten. Der Pariser Scherl-Korrespondent teilt darüber den Blättern seines Berliner Verlages folgendes mit:

Das Memorandum enthält den Vorschlag einer unveränderlichen deutschen Annuität von 1650 Millionen, die 37 Jahre lang gezahlt werden soll, sowie die Bedingungen, die dem deutschen Zahlungsplan zugrunde liegen. Ferner ist die Zahlungsmodalität ausführlich entwickelt. Hier werden zwei Methoden vorgeschlagen, nämlich ein Plan A, der 37 Jahreszahlungen von je 1650 Millionen Mark enthält, die in drei Gruppen zerfallen, nämlich 600 Millionen transfergeschützter Teil, 600 Millionen transfer- und aufbringungs geschützter Teil, und 450 Millionen transfergeschützter Teil, und ein Plan B, der die gleichen Annuitäten vorsieht, die jedoch nur geschützte Zahlungen darstellen.

In dem ersten Abschnitt des Memorandums fordern die deutschen Sachverständigen, daß die Ansprüche der Gläubiger der deutschen Leistungsfähigkeit angepaßt werden müssen. Sie verlangen zur Bemessung der deutschen Leistungsfähigkeit die Berücksichtigung der Grundzüge, die bei dem internationalisierten Schuldenabkommen angewandt worden sind und von dem amerikanischen Staatssekretär Mellon dahin präzisiert wurden,

„daß das Einkommen und der Lebensstandard berücksichtigt werden müssen, und daß das Bestehen eines Abkommens, das die Zahlungsfähigkeit eines Landes übersteigt, dieses Land berechnen würde, jedes Abkommen zu verweigern“.

Sodann wird untersucht, welche Sicherheiten der Damesplan Deutschland gewährt hat und was er für die Regelung der Tributfrage bedeutet. Mit besonderem Nachdruck weist das Memorandum darauf hin, daß nach dem Damesplan die Tributzahlungen an das Ausland „nur aus einem wirtschaftlichen Überschuß der Arbeitsleistung des Landes bezahlt werden können“, und daß „Tributzahlungen durch einen Exportüberschuß finanziert werden und nur so finanziert werden können“. Daraus folgt, daß schon im Damesplan die Bezahlung aus Kapitalausfuhr und der Transfer auf Anleihen auf die Dauer für unmöglich gehalten worden sind. Das ist aber bisher ausschließlich geschehen.

In den Jahren 1924 bis 1928 ist die deutsche Zahlungsbilanz mit 16,5 Milliarden Reichsmark passiv gewesen. 10 Milliarden entfielen davon auf die Handelsbilanz. Im gleichen Zeitraum sind mindestens 15 Milliarden ausländische Kredite von Deutschland aufgenommen worden. Außerdem hat das Ausland deutsche Titel und Aktien in großem Umfang erworben. Landwirtschaft und Industrie sind unrentabel geworden. Die Ziffer der Arbeitslosigkeit ist auf 2,5 Millionen gestiegen.

Unter solchen Umständen müssen in kürzester Frist die Schutzklauseln des Damesplanes in Kraft treten, d. h. der Transfer eingestellt und nach Erreichung der Annullationsgrenze die Aufbringung der Tribute eingeschränkt werden. Nur wenn ganz bestimmte Schutzmaßnahmen auch für die Zukunft vorgesehen werden, können die deutschen Sachverständigen das Risiko eines neuen Vorschlages übernehmen. Voraussetzung ist natürlich, daß nicht nur eine gesunde wirtschaftliche und finanzielle Gesetzgebung und Verwaltung in Deutschland durchgeführt wird, sondern daß auch die fremden Kontrollen verschwinden, die das Verantwortungsgefühl in Deutschland vermindern.

In einem weiteren Abschnitt fordern die deutschen Sachverständigen entsprechend ihren früheren Ausführungen, daß die wirtschaftlichen Grundlagen für die vom Reich verlangten Leistungen wesentlich verbessert werden.

Sie haben dabei nicht nur eine Erleichterung des Welthandels im Auge, sondern auch eine Verbreiterung der deutschen Rohstoffbasis in Übersee und der Grundlage der Lebensmittelerzeugung in der Heimat. In diesem Zusammenhang wird besonders auf den Verlust der landwirtschaftlichen Überschussgebiete im deutschen Osten und auf die Notlage Ostprezens hingewiesen.

Sehr klar und deutlich sind die Ausführungen über die Hindernisse, die der deutsche Außenhandel durch die Handelspolitik der meisten Staaten erfährt.

Nun kommt das Memorandum zu einem sehr bemerkenswerten Schluß. Es stellt fest, daß es ohne Klärung der geschilderten Voraussetzungen nicht möglich ist, einen Zahlungsplan anzustellen, der für alle Bedingungen paßt. Die deutschen Sachverständigen schlagen daher die zwei eingangs erwähnten Zahlungspläne vor, von denen der Plan A für den Fall in Anwendung kommen soll, in dem die Bedingungen einer günstigen wirtschaftlichen Entwicklung Deutschlands erfüllt sind. Als Aufbringungsplan denken die Sachverständigen an

ein Moratorium von zwei Jahren.

Sollte die Aufbringung mit den folgenden Annuitäten zusammen nicht möglich sein, so müßte der geschuldete Teil nach Ablauf der Zahlungsfrist nachgezahlt werden. Der Zahlungsplan B ist für den Fall vorgeschlagen, daß die Konferenz die anfänglich erwähnten deutschen Voraussetzungen nicht in ihren Bericht aufnimmt. In diesem Plan ist kein ungezügelter Teil enthalten, abgesehen von den

Sachlieferungen, die ebenso wie in dem Plan A nach zehn Jahren vollständig aufhören sollen. Um den Alliierten einen besonderen Anreiz für die Annahme des Vorschlages zu geben, erklären die Sachverständigen, daß nach ihrem Plan entgegen dem Damesplan Deutschland unter allen Umständen 37 Annuitäten von je 1650 Millionen zahlen müsse. Das Memorandum verweist darauf, daß die Anerkennung einer 37jährigen Annuität über den Wortlaut und Sinn des Versailler Vertrages hinausgeht. Es macht darauf aufmerksam, daß bereits 6,5 Milliarden nach dem Damesplan gezahlt und weitere 40 Milliarden in bar und in Sachlieferungen von Deutschland geleistet sind.

Die Verlängerung der Zahlungen über 37 Jahre hinaus wird abgelehnt.

Um den Gläubigern in ihren Wünschen entgegenzukommen, auch bei ihren späteren Zahlungen an Amerika geduldet zu sein, schlagen die deutschen Sachverständigen vor, daß der Gewinn der geplanten internationalen Bank zur Erstattung herangezogen wird. Ebenso sollen die Ansprüche der Tributkommission an die anderen Schuldner (Österreich, Ungarn, Bulgarien, Türkei) für diesen Zweck verwendet werden. Im Falle einer Veränderung der internationalen Verschuldung, d. h. eines etwaigen Schuldenerlasses während der ersten 37 Jahre, soll Deutschland in vollem Umfang des Vorteils teilhaftig werden. Anschließend wird erklärt, daß mit diesem Zahlungsplan selbstverständlich alle Ansprüche abgegolten sind.

Der reichsdeutsche Standpunkt.

Die „Kölnische Zeitung“ antwortet der „Epoka“.

Unter dem Gesichtswinkel, was an der Politik Polens Konjunktur und was Konjunktur sei, hatte die dem Reichsgruppenminister Dr. Stresemann nahestehende „Kölnische Zeitung“ an leitender Stelle ihrer Palmsonntagsausgabe Nr. 184 vom 21. März das deutsch-polnische Verhältnis betrachtet und nachhaltig eine endgültige Versöhnung zwischen Deutschland und Polen das Wort geredet. Wir haben diesen Aufsatz, der in der polnischen Presse ein sehr nachhaltiges und zum Teil recht interessantes Echo fand, in Nr. 78 der „Deutschen Rundschau“ vom 5. April in vollem Wortlaut nachgedruckt und dabei gleichzeitig die Kommentare des „Głos Prawy“ und des „Robotnik“ charakterisiert. Wie eindrucksvoll der Artikel der „Kölnischen Zeitung“ gewesen ist, geht schon daraus hervor, daß selbst die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“, die von sich sagt, „es gebe über keine größeren Chauvinisten in Polen, als in ihrem Blatt“, sich dahin äußert, ihr Standpunkt Deutschland gegenüber sei nicht vom Hag diktiert, und sie sei der Tatsache eingedenk, „daß Nationen, die jahrelang untereinander im Kampf lagen und die Erbfeinde waren, später zum Einvernehmen mit einander gelangten“.

Im ausführlichsten und sachlichsten fiel jedoch die Antwort der angeblich dem polnischen Minister des Äußeren, Herrn Jalecki, nahestehenden „Epoka“ aus, die wir — ebenfalls kommentarlos — in Nr. 84 und 86 der „Deutschen Rundschau“ vom 12. bzw. 14. April in lückenloser deutscher Übersetzung wiedergegeben haben. In ihrer Sonntagsausgabe Nr. 202 vom 14. April kommt die „Kölnische Zeitung“ auf die Ausführungen und Themen der „Epoka“ zurück und beantwortet sie in folgender Weise:

„Die „Epoka“ bestätigt im Grunde nur unsere Behauptung, daß ein zwangsläufiger historischer Gegensatz zwischen Deutschland und Polen nicht besteht und nur verhältnismäßige Kleinigkeiten ständig das deutsch-polnische Verhältnis vergiften, daß also ein wirklicher Friede zwischen beiden Staaten durchaus möglich sei. Wenn Polen als Voraussetzung einer Befriedung das Anerkenntnis verlangt, daß „ein starkes Polen keine vorübergehende Erscheinung“ sei, so fordert es freilich von Deutschland etwas, was es nicht zuzagen kann, weil ja nicht Deutschland die polnische Zukunft zu gestalten vermag. Ein starkes Polen zu schaffen, und zwar unter Berücksichtigung der Konstanten und unter Berücksichtigung des neuen Geistes, der zwischenstaatlich die Beziehungen der Völker fortan beherrschen sollte, ist Sache der Polen selber. Das deutsche Volk möchte wir fortan nicht unter jenen sehen, die aus der Geschichte nichts lernen. Sofern ein Deutscher nicht von blindem Haß gegen Polen beherrscht wird, muß er erkannt haben, daß der polnische Gedanke unausrottable ist, und daß die Polen immer wieder, und mit Recht, nach einem eigenen Staat streben würden, falls kurzfristige Politiker in Ausnutzung einer Konjunktur wieder einmal auf den Gedanken verfallen sollten, Polen zu teilen. Deutschland huldigt der Anschauung, daß die Polen wie alle anderen Völker berechtigt sind, einen eigenen Staat zu haben, denn der polnische Gedanke würde auch die nächste Neuordnung“ und die abermals mit polnischen Gebieten belasteten Staatsysteme überdauern, so daß es keinem Politiker geraten erscheinen dürfte, einen Staat zu bilden, an dem von Anfang an der polnische Gedanke zerstörend nagt. Polen wird seinen Bestand aber um so besser sichern, wenn es danach trachtet, in ein friedliches Einvernehmen mit Deutschland zu gelangen. Mit der „Epoka“ wünschen wir, daß die kleinen Angelegenheiten, die das Verhältnis noch immer vergiften, endlich bereinigt werden. Was den Handelsvertrag angeht, so stimmen wir dem polnischen Blatt durchaus zu, daß er auf dem Grundsatze des vollkommenen Gleichgewichts der gegenseitigen Zugeständnisse abgeschlossen werden müßte und abgeschlossen werden könnte. Es kann kaum bestritten werden, daß in dieser wirtschaftlichen Frage auf beiden Seiten noch zu viel Politik mißspricht und daß sie auf beiden Seiten noch zu sehr unter dem Gesichtswinkel der Interessen bestimmter wirtschaftlicher Gruppen betrachtet wird. Wenn die Unterhändler auf beiden Seiten sich freimachten von der zu weit gehenden Berücksichtigung der Widerstände der Interessenten, wenn sie eine Bilanz im

Sinblick auf die Gesamtvorteile für die Gesamtwirtschaft aufstellten, dürfte es nicht allzu schwer sein, endlich zu einer Einigung zu gelangen.

Die „Epoka“ meint, die beiderseitigen Minderheiten könnten eine nützliche Rolle als ein Verbindungsstück zwischen den beiden Ländern und den beiden Kulturen spielen. Die Erkenntnis ist auf polnischer Seite also offenbar vorhanden, nur müssen wir leider beobachten, daß zum mindesten die unteren staatlichen Organe in Polen sich wenig bemüht fühlen, sich diese Erkenntnis der verantwortlichen Stellen zu eigen zu machen. Hoffen wir mit der „Epoka“, daß die größte Macht, das Leben, diese Frage bereinigt, und zwar in dem Sinne, daß die Polen begreifen, daß die deutsche Minderheit keine Frage der politischen Konjunktur, sondern eine Konstante ist.

Bleibt als schwierigste Frage die des Korridors und die Oberschlesiens. Wir hatten gesagt, daß Polen der Korridor gegeben worden sei, weil er „angeblich“ notwendig sei, um ihm einen Zugang zum Meer zu schaffen. Die „Gazeta Warszawska“ und übereinstimmend mit ihr die anderen Blätter legen den Ton auf „notwendig“ und bringen für diese Notwendigkeit abermals die bekannten „Beweise“ vor. Man muß ihnen gegenüber an die Vorgänge auf der Friedenskonferenz erinnern, wo Wilson zunächst die Auffassung vertrat, daß seiner Forderung in den vierzehn Punkten durchaus Genüge geschähe durch Internationalisierung der Weichsel und Schaffung eines Freihafens für Polen in Danzig. Lloyd George hat damals den Korridor gleichfalls als unmöglich bezeichnet, aber schließlich haben er und Wilson sich leider der polnischen Forderung gefügt, einer Forderung, die selbst der Marshall doch als ein „fämmerliches Arrangement“ bezeichnet hat, von dem er fürchtete, daß dort der nächste europäische Krieg beginnen werde. Ein Zugang Polens zum Meer ist, das braucht nicht bestritten zu werden, eine Notwendigkeit, aber wir bestritten, daß der Besitz des Korridors für Polen eine Notwendigkeit ist. Der Zugang zum Meer kann, wie es in den Bemerkungen der deutschen Abordnung zu den Friedensbedingungen vom 29. Mai 1919 hieß, den Polen durch Einräumung von Freihäfen in Danzig, Königsberg und Memel, durch eine Reichsfischereiflotte und durch besondere Eisenbahnverträge unter internationaler Garantie geschaffen werden. Wir bleiben dabei, daß die Wegnahme des Korridors und die Wegnahme Oberschlesiens, von dem Lloyd George sagte, „daß wir (die alliierten Mächte) niemals haben daran denken können, Polen eine Provinz zu geben, die seit 900 Jahren nicht mehr polnisch gewesen ist“, eine Verletzung des Selbstbestimmungsrechts der Bevölkerung jener Gebiete ist, die wiedergutmacht werden muß. Polen hat diese Gebiete „erobert“, aber nicht auf Grund des Selbstbestimmungsrechts gewonnen. Wenn Deutschland sie zurückverlangt, so macht es nur ein Recht geltend. Und wenn Deutschland dieses Recht immerfort geltend macht, so haben die Schöpfer des Friedensvertrages selber die Schuld daran, weil sie im Korridor nicht haben abstimmen lassen, und Polen unvorsichtig (oder vorsichtig?) genug gewesen ist, den Korridor ohne diese Abstimmung, also ohne ethnographische Gegebenheiten, anzunehmen, und Oberschlesien unter hinterhältiger Auslegung der Bestimmungen des Friedensvertrages ihm zugesprochen wurde.

Doch ist die Korridorfrage und die oberschlesische Frage eine Frage der Zukunft und sollte die Staatsmänner hüben und drüben nicht hindern, die größtmögliche Besserung der deutsch-polnischen Beziehungen anzustreben. Der gute Wille auf deutscher Seite ist vorhanden und, wie die Äußerung der „Epoka“ zeigt, auch auf polnischer Seite. Deutschland will nicht, wie Korfanty ihm unterstellt, einen „Ritt nach Osten“ antreten, es kommt nicht, wie der „Głos Prawy“ befürchtet, als „Teufel, der den Ornat angezogen hat und mit dem Schwefel zur Hölle tanzt“, sondern mit ehrlichem, aufrichtigem Friedenswillen.“

Vor einem Kompromiß.

Berlin, 19. April. (P.M.) Die in der Nacht hier eingetroffene Meldung über den drohenden Abbruch der Tributkonferenz hat in Berlin ungeheuren Eindruck gemacht und wurde von allen Morgenblättern in sensationeller Form veröffentlicht. Trotzdem beurteilt die Berliner Presse in ihren Kommentaren im allgemeinen die eventuellen Konsequenzen fast einmütig und steht auf dem Standpunkt, daß, sollte es sogar zum Abbruch der gegenwärtigen Verhandlungen kommen, dies nur eine Vertagung der Sache für eine gewisse Zeit bedeuten würde.

In einem Telegramm aus Paris meldet die Tel-Union, daß es möglich sei, die Tributfrage auf dem Kompromißwege in der Form eines Provisoriums auf 5, 10 oder auch auf 15 Jahre zu lösen. Ein entsprechendes Projekt soll von der amerikanischen Kommission ausgegangen sein und Reichsbankpräsident Dr. Schacht soll ihm gegenüber einen günstigen Standpunkt eingenommen haben. Die Nachmittagspresse spricht schon ausführlicher über die Möglichkeiten eines zehn- oder fünfzehnjährigen Provisoriums. Außerdem weist die „Vossische Zeitung“ darauf hin, daß in privaten Gesprächen, die vorgestern nach der Nachmittagsitzung zwischen Dr. Schacht und dem amerikanischen Delegierten stattgefunden haben, der amerikanische Vertreter seiner Überzeugung dahin Ausdruck gegeben haben soll, daß die deutsche Handelsbilanz in den nächsten Jahren sich aktiv gestalten werde, worauf Dr. Schacht erklärt haben soll, daß er bereit sei, sich mit der Erhöhung der von ihm vorgeschlagenen Jahresraten um einen Zusatzbetrag in Höhe von einem Viertel der künftigen Erhöhung des deutschen Exports einverstanden zu erklären. Die Berliner Presse bezeichnet diese Meldung als einen Beweis für die Nachgiebigkeit und den guten Willen Deutschlands.

Das „Berliner Tageblatt“ hebt hervor, daß die von Dr. Schacht für die ersten 10 oder 15 Jahre vorgeschlagenen Zahlen nicht gar zu sehr von den Zahlen abwichen, die durch die Gläubiger für dieselbe Anfangsperiode vorgesehen waren. Der Vorsitzende der Konferenz Young soll, wie

Der Pariser Korrespondent des „Berliner Tageblatts“ behauptet, einen Vorschlag gemacht haben, der darauf beruht, daß sich die Konferenz auf eine Anfangsperiode von 10 oder 15 Jahren zur Bestimmung der Zahlen beschränke, die ungefähr den beiderseitigen Vorschlägen entsprechen. Für eine längere Periode müßten unbedingt höhere Zahlen festgesetzt werden, in der Hoffnung, daß die deutsche Zahlungsfähigkeit sich in dieser Periode bedeutend erhöhen würde. Diese Festsetzung von höheren Zahlen sollte in Zukunft auch die Hoffnung auf eine eventuelle künftige Revision der Abkommen in der Frage der interalliierten Schulden berücksichtigen. Der Korrespondent des „Berliner Tageblatts“ behauptet, daß dieser Vorschlag etwas zu spät gekommen sei und bei den Alliierten kein genügendes Interesse geweckt habe. Als den wichtigsten Meinungsunterschied erwähnt der Korrespondent nicht so die Differenz der Zahlen zwischen den beiderseitigen Vorschlägen, wie die Frage des Transfer-Schutzes der deutschen Valuta.

Allgemein wird angenommen, daß die deutsche Delegation an der Redigierung des Schlussberichts der Sachverständigenkonferenz nicht teilnehmen wird. In diesem Falle könnte sie entweder Vorbehalte machen oder einen besonderen Bericht abfassen oder auch neue Vorschläge vorlegen.

Eine Sitzung von 2 Minuten.

Berlin, 19. April. (P.M.) Das Wolff-Bureau meldet aus Paris, daß die für heute vormittag angeordnete Sitzung der Tributkonferenz nur zwei Minuten lang währte und dem Gedanken des plötzlich verstorbenen englischen Delegierten, Lord Revelstoke, gewidmet war. Authentische Meldungen darüber, ob die Unterbrechung der Verhandlungen dazu ausgenutzt wurde, um nochmals die Möglichkeit einer Verständigung zwischen den Delegierten der Gläubigerstaaten und der deutschen Delegation zu prüfen, fehlen bis jetzt noch; nach unkontrollierbaren Gerüchten sollen aber Schritte unternommen worden sein, um neue Grundlagen für weitere Verhandlungen zu finden.

Die Pariser Presse über das Fiasko der Konferenz.

Paris, 19. April. (P.M.) Die Blätter versehen an leitenden Stellen das Fiasko der Sachverständigenkonferenz mit ausführlichen Kommentaren und nennen die Art der Behandlung der Frage der Kolonien und des polnischen Korridors durch Deutschland eine Erpressung. Die Pariser Presse betont, Deutschland habe Amerika für seine Ziele auszuspielen und die Verantwortlichkeit für den Kriegsausbruch zu verschleiern wollen, und fragt, in welcher Sprache und in welcher Art das Deutsche Reich sprechen würde, sollten sich die Besatzungsstruppen nicht mehr am Rhein befinden. Zum Schluß stellen die Blätter fest, daß das Fiasko der Konferenz die Frage der endgültigen Liquidierung des Krieges durchaus nicht erleichtern und vor allem die Frage einer früheren Rheinlandräumung nicht vorwärts bringen werde. (Damit rechnet Deutschland auch gar nicht mehr. Die zweite Zone des Rheinlandes muß im nächsten Jahre, die dritte Zone im Jahre 1935 geräumt werden. D. R.)

Entspannung?

Berlin, 20. April. (Eigene Drahtmeldung.) Das politische Problem des Tages ist die Unterbrechung der Pariser Sachverständigenkonferenz. Der plötzliche Tod des zweiten englischen Delegierten Lord Revelstoke, des Vorsitzenden der Kommission, die die endgültige Höhe der Tributzahlungen festsetzen sollte, hat die Vertagung der Vollziehung der Konferenz auf Montag zur Folge gehabt. Im Zusammenhange damit sehen die Berliner Abendblätter die Möglichkeit der Verlängerung der Konferenz optimistisch an.

Die kommunistische „Welt am Abend“ und die deutsch-nationale „Nachtausgabe“ betonen als Ereignis von ersterklassiger Bedeutung die Tatsache, daß Dr. Schacht in der Kommission für territoriale Forderungen hervorgetreten ist. Die deutsch-nationale Presse hebt hervor, daß Ausland habe jetzt offiziell erfahren, daß sich Deutschland mit der Abtrennung seiner Gebiete nicht abgefunden hat.

Die Londoner öffentliche Meinung wurde von der unerwarteten Wendung in den Tributverhandlungen überrascht. Offizielle Kreise halten die Forderung der Rückgabe der Kolonien und der Revision der Grenzen mit Polen als ein entscheidendes Argument gegen die vorzeitige Rheinlandräumung.

Berlin, 20. April. (Eigene Drahtmeldung.) In Paris macht sich eine allgemeine Entspannung bemerkbar. Die Verantwortlichen einer endgültigen Regelung der Entschädigungsfrage glauben, daß trotz der Ereignisse vom Donnerstag nachmittags eine schwache Hoffnung auf eine Fortsetzung der Besprechungen bestehe.

Die englischen Sonnabend-Morgenblätter geben der Öffentlichkeit in ausführlichen Berichten aus Paris und Berlin ein eingehendes Bild der letzten Ereignisse in Paris. Die Haltung Dr. Schachts wird zwar kritisiert; es wird aber sichtlich für einen Abbruch der Verhandlungen kein Grund gefunden.

Reparations-ABC.

Ein Führer durch die Pariser Verhandlungen.

Es sind eigentlich immer wieder dieselben Schlagwörter, die von Paris aus die Welt in Atem halten. Es sind Worte, die eigens für das Reparationsproblem geprägt wurden, die ihren besonderen, eindeutigen Sinn haben und die zur Vereinfachung der Verhandlungen und ihrer Kommentierung immer wieder genannt werden. Jetzt, da die Pariser Konferenz auf ihrem Höhepunkt steht, da dieses Ereignis alle anderen in den Hintergrund drängt, muß es für jeden von uns von größtem Interesse sein, noch einmal Klarheit zu gewinnen über die Begriffe, die Deutschlands Schicksal bestimmen. Wenn auch letzten Endes die Sprache der Zahlen entscheidet, wenn sich dann jeder an Hand dieser Zahlen einen Begriff über die deutschen Verpflichtungen machen kann, so ist es doch von entscheidender Bedeutung, hinter den Sinn dieser Zahlen zu kommen. Und das kann man nur, wenn man die Begriffe, die das Zahlenwerk umranken, versteht.

Die Annuität. Dieser Begriff erklärt sich ohne weiteres aus seinem Namen. Er besagt, was Deutschland innerhalb einer Jahresfrist zu zahlen habe. Um die Höhe und die Dauer dieser Annuitäten geht der Hauptkampf. Höhe und Dauer dieser Jahresleistungen werden auch Zahlungsplan genannt. Aus diesem Zahlungsplan geht hervor, ob Deutschland gleichbleibende oder gestaffelte Annuitäten zu zahlen hat, ob die Anfangs- oder die Endbelastung die höhere ist. Das sind gerade die Fragen, die von entscheidender Bedeutung sein können und die den

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen

in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



größten Spielraum für eine Annäherungstaktik lassen. 58 oder 57 Jahre. Deutschlands Gläubiger wollen die Dauer der deutschen Tributzahlungen auf die Zahl von 58 Jahren festgelegt sehen. Wie errechnet sich diese Zahl? Sie hängt zusammen mit der Dauer der interalliierten Schuldentilgungen an Amerika. 1934 ist das Ende der englischen Zahlungen und 1937 das Ende aller Zahlungen an die Vereinigten Staaten von Nordamerika. Deutschland dagegen wehrt sich mit Recht gegen diese Verlängerung der Zahlungsdauer und ihre Verkopplung mit den interalliierten Schulden, da im Dawesplan das Ende der Verzinsung und Amortisation der Industrie- und Eisenbahnobligationen bereits in 37 Jahren erreicht ist. Das ist übrigens der einzige Anhaltspunkt, den der Dawesplan für die Dauer der deutschen Zahlungen gibt, da bekanntlich die Zahl der Annuitäten nicht festgelegt ist. So ist also der deutsche Standpunkt der 37jährigen Zahlungsdauer und der Gläubigerstandpunkt der 58jährigen zu erklären.

Interalliierte Schulden. Die Tributforderungen der Gläubiger Deutschlands setzen sich zusammen aus den Zahlungen, die sie ihrerseits an Amerika zu leisten haben, und aus den direkten Kriegsschäden, die Frankreich, Belgien und in geringerem Maße Italien und einige Balkanstaaten erlitten haben. Da England die Summen, die es von seinen kontinentalen Schuldnern erhält, in Abzug bringt, und zur Schuldzahlung an Amerika verwendet, und da nur noch Frankreich Forderungen an Rumänien und Jugoslawien hat, die aber nicht ins Gewicht fallen, so fällt der Gesamtsumme der interalliierten Schulden im wesentlichen zusammen mit den Zahlungen der europäischen Alliierten an die Vereinigten Staaten von Nordamerika. All die Schuldenabkommen, die Amerika als Gläubiger mit seinen ehemaligen Kriegesverbündeten geschlossen hat, verteilen Zins und Tilgung auf 62 Jahre, wobei aber die einzelnen Schuldensummen verschieden auf behandelt werden.

Indemnité nette. Darunter versteht man die Zahlungen, die Deutschland zum Ersatz der Wiederaufbaukosten zu leisten hat. Das ist ein Posten, der nicht stark festliegt, da es selbstverständlich auf die Art der Berechnung ankommt, wie hoch die Wiederaufbaukosten einzuschätzen sind. Da auch Belgien und Italien Wiederaufbaukosten von Deutschland verlangen, so ist dieser Posten eine erhebliche Belastung der endgültigen deutschen Reparationsverpflichtung.

Transfer. Das ist ein Begriff, der in den letzten Wochen wohl am häufigsten genannt wurde. Man stelle sich folgendes vor: Deutschland hat jährlich eine bestimmte Milliardensumme zu zahlen. Zieht man den Wert der Saatterleistungen davon ab, so bleibt ein großer Betrag, der in Geld geleistet werden muß. Erhalten Deutschlands Gläubiger dieses Geld in Mark, so können sie damit nur wieder Waren in Deutschland einkaufen. Sie wollen es also in ihrer eigenen Währung haben, in Pfund, Dollar, Frank usw. Der Dawesplan verpflichtet aber Deutschland nur zur inneren Aufbringung, das heißt zur Ableistung der Reparationsbeiträge in Markwährung an den Reparationsagenten. Dieser muß die Transferierung, d. h. die Umwandlung der Markbeiträge in fremde Devisen selbst vornehmen. Er darf dies aber nur insoweit, als durch diese Umtauschoperation die deutsche Währung nicht gefährdet wird. Das ist, auf eine einfache Formel gebracht, das Transferproblem und der Sinn des Transfer-Schutzes.

Wohlstandsindeks. Dies ist der am flüchtigsten und schlechtesten konstruierte Passus des Dawesplans. Er besagt, daß auf Grund statistischer Messungen wie Kohlenförderung, Waggonstellungsziffern, Eingängen aus Alkohol- und Zuckerteuern die deutschen Jahresleistungen noch über die Höchstannuität hinaus erhöht werden können. Wie schlecht der Wohlstandsindeks konstruiert ist, beweist das ein Beispiel, daß Deutschland für eine Erhöhung seiner Alkoholsteuern, die dann notwendigerweise einen größeren Ertrag liefern müssen, durch höhere Tributleistungen gestraft werden kann. Der einzige Maßstab für den Wohlstand eines Landes kann nur der landesübliche Zinsfuß sein.

Kommerzialisierung. Die deutschen Schuldverpflichtungen sind, da der Weltkrieg ihre Ursache ist, politischer Natur. Kommerzialisierung heißt also Umwandlung einer politischen Schuld in eine private, weswegen sie auch oft Privatfinanzierung genannt wird. Dies würde in der Praxis so vor sich gehen, daß auf den großen Geldmärkten deutsche Schuldtitel emittiert werden, zu deren Verzinsung und Amortisation sich Deutschland verpflichtet. Es ist derselbe Vorgang, als ob der Staat eine Anleihe herausbringt, nur daß in diesem Falle die Anleihe nicht im Inlande, sondern im Auslande geseichnet wird. Für den privatisierten Teil der deutschen Schulden muß selbstverständlich die Transferklausel in Beifall kommen, da kein Kapitalist der Welt einen Schuldtitel kaufen würde, dessen Zinsendienst unter Umständen in Frage gestellt ist.

Dr. A. R.

Erregung in Polen.

Zu den Vorgängen in Paris schreibt der „Kurier Poznański“ im Leitartikel vom 19. d. M. unter der Überschrift „Deutsche Freiheit“ u. a.:

„Deutsche Freiheit, Gemeinheit! Das polnische Pommerellen für Milliarden. Für 13 Milliarden. Sogar noch billiger, denn in diesem Preise sollen ja auch noch die Kolonien enthalten sein. Für einige Milliarden. Für deutsche Mark. Es ist dies eine elende Erpressung. Aber nicht nur das: Es ist dies zum ersten Male das Vorbringen der positiven Forderung auf diplomatischem Boden bezüglich eines neuen Raubes Pommerellens. Bisher hat man nur den Boden dafür bereitet. Jetzt — und es sind noch nicht zehn Jahre seit der Unterzeichnung des Versailler Vertrages verfloßen — hat man den ersten positiven Schritt unternommen. Er begegnete indessen im

Westen einer entschiedenen Reaktion. Nicht nur bei den unmittelbar Beteiligten, nämlich bei Frankreich und Belgien, sondern nicht minder auch in England; um so mehr als die deutsche Freiheit und der deutsche Mangel an psychologischem Empfinden die Frage Pommerellens und die Frage der Kolonien miteinander verbunden. Die Reaktion ist so stark, daß man in Berlin erschrocken ist und offensichtlich erkannt hat, daß das Vorgehen verfrüht und zu brutal war. Denn das Wolff-Bureau beilegte sich gewissermaßen mit einer Erklärung und gewissermaßen auch mit einem Dementi; aber die Tatsache bleibt bestehen.

Wir, die wir vom Standpunkte der polnischen Politik die deutschen Tendenzen klar und nüchtern sehen, können uns darüber, was sich zugetragen hat, nur freuen. Das offene und brutale Aufwerfen der Frage durch Dr. Schacht wird zweifellos denjenigen im Westen die Augen öffnen, die in der letzten Zeit die Räumung des Rheinlandes beschleunigen wollten, und denjenigen in Polen, die — wie das hiesige agrarkonservative Organ — bereits die Morgenröte eines neuen deutschen Denkens sahen, während in Wirklichkeit der deutsche Horizont sich immer mehr und in bedrohlicher Weise verfinsterte. Die verständige und voranschauende öffentliche Meinung bei uns wird von jetzt ab noch wachamer sein und wird noch energischer als bisher von der Regierung verlangen, daß sie von unseren Ermächtigungen bezüglich der Ausweisung der Diplanten und der Liquidierung deutschen Besitzes Gebrauch macht. Polen muß die deutschen Versuche, die Bestimmungen des Versailler Vertrages zu beseitigen, nicht mit Interventionen und nicht mit Erklärungen, sondern mit der eisernen Ausübung des Vertrages beantworten. Wann werden wir uns zu diesem politischen Realismus aufschwingen? Wann werden wir von der ständigen Defensive zur Offensive übergehen? (Nun, sind nicht hunderttausende von Emigranten und hunderttausende von Heftaren liquidierten Besitzes Offensiv genug? D. R.)

Lord Revelstoke †.

London, 19. April. (P.M.) Gestern ist aus Paris hier die Nachricht eingegangen, daß Lord Revelstoke, der britische Hauptdelegierte in der gegenwärtig in Paris tagenden Sachverständigenkommission für die deutschen Tributzahlungen, plötzlich gestorben ist. Noch gestern abend schloß sich Revelstoke wohl, klagte jedoch über Ermüdung und begab sich in seiner Wohnung früher zu Bett. Heute früh wurde er im Schlafzimmer ohne Lebenszeichen aufgefunden. Die Ärzte stellten seinen Tod fest, der, wie man annimmt, infolge Herzschlages eingetreten ist.

Der verstorbene Lord Revelstoke war 65 Jahre alt. Er war Direktor einer englischen Bank und Mitinhaber des englischen Bankhauses Barin Brothers. Er zählte zu den hervorragenden Persönlichkeiten der Finanzwelt und war Lord der Grafschaft Middlesex. Durch seine Mitarbeit in der Sachverständigenkommission wurde er sehr populär, besonders in Frankreich.

Frankreichs Sorgen um seine Schulden.

Paris, 20. April. (Eigene Drahtmeldung.) Angesichts des wahrscheinlichen Scheiterns der Sachverständigenverhandlungen macht sich in der französischen Öffentlichkeit eine gewisse Unruhe bemerkbar, wie Frankreich seine 400-Millionen-Dollar-Schuld für die Übernahme der Kriegsschulden der amerikanischen Heeres bezahlen soll. Diese Schuld wird im kommenden August fällig, falls bis dahin nicht das Mellon-Verenger-Abkommen von 1926 vom französischen Parlament ratifiziert ist. Gegenüber der in weiten Kreisen bestehende Besorgnis, die Zahlung von 10 Milliarden Franken werde die französische Währung stark gefährden, wird in allerdings halbamtlichen und finanziellen Kreisen darauf hingewiesen, der Staatsbank bestehe in London und Washington Guthaben, die er für die Warenauszahlung freimachen werde, während die Bank von Frankreich ihrerseits über Devisen verfüge, die auf etwa 30 Milliarden Franken geschätzt werden. Man läßt außerdem durchblicken, daß eine Baie des Franken notwendigfalls durch Erhöhung des Diskontsatzes bekämpft werden könne und daß es sich mehr um eine politische als um eine finanzielle Frage handle. Man hofft, daß bis zum August die französische Regierung sich darüber schlüssig geworden sein wird, ob sie die Warenauszahlung begleichen oder das Abkommen in Washington mit einseitigen Vorbehalten ratifizieren werde.

Eisenbahnkatastrophe in Chile.

14 Tote und 20 Verletzte.

Newyork, 19. April. Zwischen Jaique und Antofagasta in Chile ist ein Personenzug verunglückt, wobei vierzehn Personen getötet und zwanzig verletzt wurden. Die Katastrophe ist darauf zurückzuführen, daß während der Fahrt sich die Laufschienen der Lokomotivräder lösten. Die Lokomotive entgleiste und die nachfolgenden Personenzüge prallten mit voller Geschwindigkeit gegen das Hindernis, wobei sie umschlugen und zertrümmert wurden.

Republik Polen.

Ein neuer Unterstaatssekretär.

Warschau, 20. April. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern wurde die Ernennung des Obersten Pteracki zum Unterstaatssekretär im Innenministerium bekanntgegeben.

Bei Nieren-, Blasen-Frauen-Leiden, Harnsäure, Eiweiss, Zucker.
1928: 22080 Besucher.

Wildunger Heilenquelle

Haus-Kuren!
In Apotheken und Drogerien.
Broschüren gratis:
Michael Kandel
Poznań, Masztalarska str. 7.

Bommerellen.

20. April.

Grudenz (Grudziadz).

Vortragsabend Dora Ottenburg.

Im Deutschen Gemeindehause erfreute am Donnerstag Abend Dora Ottenburg vom Stadttheater in Danzig durch Vorträge ernsten und heiteren Charakters. Eine zahlreiche Zuhörerschaft, unter der besonders die Jugend stark vertreten war, hatte sich dazu eingefunden und begrüßte die Künstlerin bei ihrem Erscheinen auf der Bühne enthusiastisch.

Mit einem weisevollen Prolog des früh verstorbenen, bisher leider wenig bekannt gewordenen Schweizer Dichters Ernst Goll, dessen Lektüre die Künstlerin dem Publikum ans Herz legte, begann sie ihre Darbietungen, um sodann zu unseren großen Klassikern überzugehen. Wir hörten den ersten Monolog und das Parzenlied aus „Iphigenie“ von Goethe, ferner die Szene der Drina aus „Emilia Galotti“ (Zeffing), und aus Schillers „Maria Stuart“ tönten uns die erhabenen, anklagenden Worte der schottischen Königin gegenüber Burleigh entgegen.

Als Bühnenkünstlerin ist Dora Ottenburg besonders dazu berufen, ihre Hörer, und vor allem die für die Felsen aus den dramatischen Werken der Dichtersfürsten besonders empfängliche Jugend, mit Proben aus diesem unererschöpflichen Vorn edelsten literarischen Schaffens zu erquiden. Ein klares, durchdringendes und modulationsfähiges Organ, technisch reise und durchgeistigte Vortragsweise machen, unterstützt durch ein treffliches, charakterisierendes Mienenenspiel, das Anhören dieser Vortragsmeisterin zu einem wahrhaften Genuß.

Ernt von Widenbruchs Hegenlied, dieses so oft gegebene Glangstück der Vortragskunst, mit seinen ergreifenden düster-tragischen Schilderungen, brachte der zweite Teil des Abends, und außer ihm mehrere Gedichte, wie „Andacht“, „Der Wanderer und der Tod“ usw. von dem schon erwähnten Ernst Goll, aus seinem Werke „Im bitteren Menschenleben“. Hier mußte die Vortragende den herzerfassenden Gefühlgehalt der schwermüherfüllten poetischen Kinder dieses Meisters lyrischer Formkunst auf die Zuhörer eingehend einwirken zu lassen.

Dem Frohsinn und der Heiterkeit galt der letzte Abschnitt der Darbietungen. Außer den auf der Vortragsfolge vorgesehenen Nummern („Zwei Fliederzweige“ von Frida Schanz, „Mirjams Abendgebet“, „Mariechen“ usw.), allerliebsten Sätzchen aus dem Kinderleben, bot die Vortragende noch manche Zugabe, wie das Wandsche „Das Glück von Edenhall“ und das hübsche Poem von dem guten Herdn von Ribbeck auf Ribbeck. Neben dem edlen Pathos der Klassiker liegt, wie diese Gaben bewiesen, der Künstlerin auch die humorvolle Schilderungsweise im leichteren Pseuderton.

Gern werden die Besucher dieses schönen Abends an die ihnen von Dora Ottenburgs Sprechkunst bereiteten frohen Stunden zurückdenken. Das der sympathischen Vortragenden nach dem ersten Teile gewidmete Blumenpräsent, vor allem aber der lebhafte, herzliche Beifall, der allen ihren Darbietungen folgte (so daß sie schließlich noch mit dem in ihrem heimischen Frankfurter Dialekt verfassten ulfigen Gedicht von dem Nichtsnutz von Schulbus, der sich auf seine Rückenverlängerung eine Blutlase gebunden hat, was dann die „erschütterlichsten“ Folgen hat, dankte) möge ihr Gewißheit für ebenso freundliche Aufnahme beim Wiederkommen sein.

× Apotheken-Nachtdienst. Von Sonnabend, 20. April, bis einschließlich Freitag, 26. April: Löwen-Apothek (Apoteka pod Lwem), Herrenstraße.

× Wieviel Ausländer zählt Grudenz? In unserer Stadt haben folgende Personen fremder Staatsangehörigkeit ihren ständigen Wohnsitz: Etwa 200 Reichsdeutsche, etwa 80 Personen mit Danziger Staatsangehörigkeit, ferner etwa 10 tschechoslowakische, 4 ungarische, 4 österreichische, 3 lettische und 2 italienische Staatsbürger. Außer diesen Ausländern gibt es noch ca. 25 politische Asylanten (russische bzw. gruffnische Bürger) in Grudenz.

× Bevölkerungsbewegung. Auf dem hiesigen Standesamt wurden in der Zeit vom 8. bis 13. April angemeldet: 21 eheliche Geburten (10 Knaben, darunter ein Zwillingpaar, und 11 Mädchen), sowie 4 uneheliche Geburten (drei Knaben, ein Mädchen), ferner 4 Eheschließungen und 13 Todesfälle.

× Wieder ein Mädchen verschwunden. Die 15 Jahre alte Alara Szimulowska, deren Eltern in Al. Tarpen (W. Tarpno), Graudenzstraße (Grudziadzka) 35, wohnen, hat sich am letzten Dienstag vom Hause fortbegeben und

wird seitdem vermißt. Die Verschwundene ist 1,55 Meter groß, hat dunkelblondes, kurzgeschchnittenes Haar und war mit grauem Mantel, rotem Mütchen, schwarzen Strümpfen und schwarzen Schuhen bekleidet. Wer irgend etwas über das verschwundene Kind weiß, wird um Mitteilung an den Polizeiposten in der Schmerinstraße (Sobieskiego) gebeten.

× Mittels Einbruchs wurden am Montag dieser Woche aus den Wohnungen der Arbeiter Dabrowski und Wierzchowski, Rothfischerstraße (Czerwonoobworna) 20, Kleidungs- und Wäschestücke sowie Schuhwerk im Werte von mehr als 800 Zloty gestohlen. Lange sollten die Täter sich ihrer Beute nicht erfreuen, denn schon am nächsten Tage gelang es den energischen Nachforschungen von Beamten der Kriminalpolizei, der Spitzbuben habhaft zu werden. Es sind dies ein gewisser Marjan Paszota, ohne ständigen Wohnsitz, und der in der Kalinerstr. (Kalinowa) wohnhafte Franzek Sandach. Bei ihrem Transport ins Polizeigefängnis machten sie einen Fluchtversuch, der jedoch mißglückte. Ein Teil der gestohlenen Sachen war noch bei ihnen vorgefunden, ein anderer Teil aber schon an Fehler verkauft worden. Am Donnerstag erfolgte die Einlieferung der Festgenommenen in gerichtliche Gewahrsam.

× Schreibmaschinendiebstahl. Diebe versuchten unter Verwendung von Nachschlüsseln in der Nacht zum Freitag das Lindenstraße (Lipowa) 31 befindliche Bureau der Industrie- und Handelskammer heim und stahlen zwei Schreibmaschinen („Remington“ und „Adler“) im Werte von 1300 Zloty. Von der Polizei wird nach den Spitzbuben gefahndet.

Thorn (Toruń).

× Apotheken-Nachtdienst von Sonnabend, 20. April, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 27. April, morgens 9 Uhr einschließlich: Löwen-Apothek (Apoteka pod Lwem), Neujährlicher Markt, Telefon 269.

× Der Wasserstand der Weichsel stieg seit Donnerstag um 40 Zentimeter und betrug Freitag früh am Thorner Pegel 3,6 Meter über Normal.

× Eine bedeutende Erwärmung der Luft trat am Donnerstag ein und scheint voranschreitend anhalten zu wollen, worauf wenigstens der bedeckte Himmel schließen läßt. Bei leichtem warmen Regen zeigte das Thermometer am Donnerstag abend um 10 Uhr noch 13 Grad Celsius, gegen Morgen fiel es auf 5 Grad und Freitag mittag waren 18 Grad zu verzeichnen. Ein ergiebiger warmer Regen wäre vonnöten, schon um die ungeheuren Staubmengen in den Straßen zu bannen.

× Arbeitsjubiläum. Auf eine wohl einzig in dieser Art dastehende berufliche Tätigkeit kann am heutigen Sonnabend Fräulein Bronislawa Lewandowska zurückblicken. Während des Weltkrieges hatte sie sich im Jungfrauenheim in der Schuhmacheret einige Fähigkeiten dieses Gewerbes angeeignet. Sie trat sodann am 20. April 1919 in die Werkstatt des Schuhmachermeisters Petrus-Lat, hierelbst, ein, wo sie bis jetzt ununterbrochen tätig ist. Als ruhige, fleißige Arbeiterin, die die ihr übertragenen Arbeiten gewissenhaft ausführt, erfreut sie sich auch bei den Kunden großer Wertschätzung.

× Eine Arbeitslosen-Demonstration wurde am Donnerstag von etwa 100 Personen vor dem Wojewodschaftsgebäude veranstaltet. In Abwesenheit des Wojewoden empfing Wojewodschaftsrat Krusielnicki die Delegierten der Menge, die sich darüber beschwerten, daß im Bedarfsfälle auswärts Arbeitslose den hiesigen vorgezogen würden und dadurch diesen jede Verdienstmöglichkeit genommen werde. Rat K. versprach den Delegierten, die Angelegenheit zu untersuchen und den Wünschen der Thorner Arbeitslosen nachzukommen.

× Ein Weichselbetrüger wurde von der Thorner Polizei festgenommen und ins Gerichtsgefängnis eingeliefert. Er hatte den Kaufmann Waldemar Schulz aus der Culmerstraße 4 um 240 Zloty geschädigt.

× Taschendiebstahl. Im sein Portemonnaie mit 77 Zloty Inhalt bestohlen wurde hierelbst der aus Ciechocinek (Kongreszpole) stammende Anton Kowalski. Er meldete den Verlust der Polizei, die Licht in die Angelegenheit zu bringen bemüht ist.

× Beschlagnahme wurde durch die Polizeibehörde wieder einmal ein falsches 2-Zloty-Stück.

× Wegen Kohlendiebstahls wurden laut Polizeirapport vom 19. April drei Personen festgenommen. — Wegen Übertretung von Polizei- bzw. Sittenpolizeivorschriften wurden 21 bzw. 5 Protokolle aufgenommen.

× Der Freitag-Morgenmarkt war in allen Teilen ungewöhnlich stark beschickt, jedoch war die Nachfrage nur mittelmäßig. Demensprechend fielen gegen Marktschluß die Preise zum Teil erheblich, besonders bei den leichter verderblichen Waren wie Butter, Geflügel, Fischen und auch Eiern. Gegen 10 Uhr vormittags wurden folgende Durchschnittspreise notiert: Butter 2,50—3,00, Eier 2—2,50, Quark 0,40—0,50, Sahne 2,40, Pfannkuchen 1,00, Honig 2,50 bis 2,80; Gänse und Enten je nach Größe 5—12,00, Hühner

Elegant u. billig GUMMI-MÄNTEL U. WIND-JACKEN <PEPEGE> Polski Przemysł Gumowy T.A., Grudziadz.

- 4-8,00, Tauben 1,20-1,50; Gänse 2,00, Zander 4-5,00, Karauschen, Barje, Breiten 3-3,50, Neunaugen 1,30-1,50, frische Flundern 1,20, Schellfisch 1,10-1,40, geräucherte Pommeseln 2,00; Kartoffeln der Zentner 6-7,00, das Fund 0,08, Weißkohl 0,30, Rotkohl 0,40, Grünkohl 0,20, Wirsingkohl 0,40, Zwiebeln 0,25-0,40, rote Rüben 0,20-0,25, Möhrchen 0,20, Brufen 0,12-0,15, Pasternak 0,20-0,25, Kopfsalat 0,15-0,30, Petersilie und Schnittlauch 0,10, Radishesen 0,20-0,40, Meerrettich 0,25-0,30, Suppengemüse das Bund 0,10-0,20; Apfel 0,20-1,20, getrocknete Pflaumen 0,60-1,00, Apfelsinen das Stück 0,70-1,50 (!), Zitronen das Stück 0,15 bis 0,25; Weidenkästchen 0,10, Bärlapp desgleichen, Tannen- und Fichtengrün 0,10, Schneeglöckchen 0,15-0,20, Veilchen 0,10, Tulpen das Stück 0,20-0,50, Blumentöpfe je nach Art und Größe 1-4,00; Kiefern- und Kleinholz das Bund 0,08-0,12.

ch Konig (Chojnice), 19. April. Vor der Strafkammer hatten sich die Arbeiter Erich Lindstädt und Josef Grulkowski, beide aus Barloschin, Kreis Berent, zu verantworten, weil sie am 5. März 1928 einem Polizeibeamten Widerstand geleistet und diesen verletzt hatten. Die Angeklagten wurden beim Fischdiebstahl auf einem See von dem Wachtmeister Trzebiatowski ertappt und um den Ausweis gefragt. Darauf drangen die Fischräuber mit einem Spaten und Stöcken auf den Beamten ein. Um sich der Burischen zu erwehren, zog der Beamte die Waffe, dabei ging er rückwärts, machte einen Fehltritt und ein Schuh ging los, der den Bruder des Grulkowski schwer verletzte. Es gelang nicht, die Räuber festzunehmen. Als die Angeklagten den Verletzten zur Bahn begleiteten, gelang es erst, mit Hilfe von Eisenbahnbeamten, die Burischen im Wartesaal zu verhaften. Dabei erhielt der Beamte von dem ersten Angeklagten, nachdem dieser bereits gefesselt war, einen Stoß gegen den Kopf, während der zweite Angeklagte einem hinzukommenden weiteren Polizeibeamten die Waffe entreißen wollte. Auch der Seebesitzer Wiscki wurde von den Angeklagten verprügelt. Das Gericht verurteilte Lindstädt zu 9 Monaten, Grulkowski zu 5 Monaten Gefängnis.

y. Briesen (Wabrzejno), 19. April. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden folgende Preise gezahlt: Butter

Anzeigen-Aannahme für Thorn: Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34. Thorn. Fachmännische Beratung - Kostenanschläge usw. unverbindlich.

Tuchhandlung und Massgeschäft B. Doliva, Artushof empfiehlt erstkl. in- u. ausländische Stoffe und Zutaten ausserordentlich preiswert.

Hebamme erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellungen entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt. Friedrich, 12348 Toruń, Sw. Jakóba 13.

Möbel! 100 Zimmer-Einrichtungen fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfohlen. Gebrüder Tews Möbel-Fabrik 4587 Toruń Mostowa 30. Telefon 84

Eismaschinen von 1-24 Liter Fabrikat Alexanderwerk empfehlen 5375 Falarski & Radalke Tel. 561. Szeroka 44. Stary Rynek 36.

Anzeigen jeder Art wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs- Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins- Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus Herrmann Rosenau Baugeschäft Lazienka 1 Toruń Telefon 1413

Erteile Rechtshilfe i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträge, Übersetzung, usw. Uebernehme Verwaltung von Häusern. Adamski, Rechtsberat., Toruń, Sufienicka 2.

Neu! Hochkünstlerische Photographien von Thorn Original-Handabzüge mit Signum auf weiß Karton, 35x30 1/2 cm, zum Preise von zt. 6,75 für Andenken und Geschenkwzwecke stets vorrätig.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten Inleffs in all. Breiten, garantiert federdicht Handfuchstoffe Schürzenstoffe echte Farben Flanell und Barchent Trikofagen, Strümpfe und Socken W. Grunert, Sklad bławatów Stary Rynek 22 4740 Altstadt, Markt 22.

„Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn geleien wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

Justus Wallis Bürobedarf - Papierhandlung Toruń.

H. Rausch, Toruń, Mostowa 16 Tel. 1409 Gear. 1902. 4586

Justus Wallis, Toruń ul. Szeroka (Breitestr.) 34.

Justus Wallis Schreibwarenhaus - Bürobedarf Annoncen-Expedition 3772 Toruń, ulica Szeroka Nr. 34. Gegründet 1853.

Büderei- grundstück Kleine vollständige Steindruckerei billig zu verkaufen. 5318 H. Franke, Toruń, Wallie Garbarn 18, rt. Rinderwagen gut erhalten, zu kaufen gesucht. Off. unt. 2.7699 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 5321

2,60—2,70, Eier 2,10—2,20 die Mandel, Bienenhonig 2,60, Kopfsalat 0,25—0,30, Radieschen 0,25 das Bündchen, Enten 7—8, Suppenhühner 5—6, junge Tauben 1,50—1,50, Apfel 0,80—1,00, Backobst 1,20, Meerrettich 0,50 das Bünd, Zwiebeln 0,50, Stedzwiebeln 1,00, Peterfille 0,20, Rote Beete 0,20, Brunen 0,20, Schwarzwurzel 0,40. Auf dem Fischmarkt waren Weißfische zu 0,50, Hechte 1,40, Aale 2,50 das Pfd. erhältlich. — Es wurden für das Paar Ferkel je nach Alter und Größe 50—70 gezahlt. Die Nachfrage war stärker als das Angebot. Der Markt war schon in den frühen Vormittagsstunden geräumt.

Neuenburg (Rome), 19. April. Am 26. d. M. erfolgt die Verpachtung der gegenüber Neuenburg bei Rebrau gelegenen Weichselwiesen für die Dauer eines Jahres. Pachtgebote werden in Neuenburg im Gasthause Dom Polski von 8 Uhr morgens ab entgegengenommen, wobei noch zu bemerken ist, daß Pachtlustige von deutscher Seite an obigem Tage bereits 6 Uhr morgens von Rebrau aus nach Neuenburg einen Kahn zur Überfahrt vorfinden. — Die Zollstelle Neuenburg ist bereits seit dem 15. d. M. eröffnet.

h. **Gorzno** (Górzno), 18. April. Die jetzige Witterung wird in der Landwirtschaft sehr unangenehm empfunden. Alle landlichen Arbeiten müssen noch ruhen, und so ist trotz der vorgeschrittenen Jahreszeit noch keine einzige Furche über den Acker gezogen worden. Die Winterfaaten, die nach dem Fortschmelzen des Schnees grün und satt aussehend, haben unter den Nachfrösten und den rauhen Winden in den letzten Tagen stark gelitten und sehen angegriffen aus. — In Zaborowo wurden dem Lehrer Gostwicki Kleidungsstücke im Werte von 1000 Zloty mittels Einbruch gestohlen. Als Täterinnen konnten zwei Frauenpersonen gefast werden. Die Sachen wurden ihnen abgenommen und dem Bestohlenen zurückgegeben. Man schaffte die diebischen Frauen in das Gerichtsgefängnis nach Straszburg (Brodnica). — Ein Geflügeldiebstahl ist beim Besitzer Fr. Sugajski in Besznica (Besznica) verübt worden. Dem Diebe fielen acht Gänse in die Hände. Ferner wurde in demselben Dorfe dem Besitzer Koczuga ein Schwein gestohlen.

h. **Strasburg** (Brodnica), 18. April. Eine neue Autobuslinie ist ab 15. d. M. auf der Strecke Goplershausen—Strasburg—Neumark (Zablonowo—Brodnica—Nowemasto) eingerichtet worden. — Dem Besitzer Smolinski in Tomki hiesigen Kreises wurden acht Ketten im Werte von etwa 50 Zloty entwendet. Der Täter ist noch nicht ermittelt worden.

w. **Soldau** (Dzialdowo), 18. April. Der am gestrigen Tage in Heinrichsdorf (Poznica) hiesigen Kreises stattgefundene Vieh-, Pferde- und Krammarkt hatte bei dem schönen Sonnenwetter einen derartigen Betrieb aufzuweisen, wie er seit der Zulassung zur Abhaltung von Märkten dort noch nicht erlebt wurde. Der Auftrieb von Vieh war nicht zu groß, jedoch wurde flott gehandelt. Es wurden folgende Preise gezahlt: erste Sorte gute Milchfäße 400—500 Zloty, zweite Sorte 300—390, dritte Sorte 280—380 Zloty, alte Lanten 225—270 Zloty pro Stück. Jungvieh, Färjen, kosteten 200—250 Zloty. Ferkel war

nicht viel vorhanden und wurde mit 50—65 Zloty pro Zentner Lebendgewicht gehandelt. Der Auftrieb von Pferden war sehr groß. Man schloß viele Kauf- und Verkaufsgeschäfte ab. Die Forderungen waren ziemlich hoch. Man erzielte folgende Preise: erste Qualität Arbeitspferde 600 bis 900 Zloty, zweite Qualität 400—550 Zloty, dritte Qualität 250—390 Zloty, vierte Qualität 180—240 Zloty pro Stück. Auf dem Krammarkt kamen die Verkäufer auf ihre Rechnung. Da auch dem „Czysta“ tüchtig zugesprochen wurde, hatten Kufestörungen und Belästigungen stattgefunden; die Trunfeln wurden zur Ausnützung ins Gewohrham genommen. — Von Mittwoch zu Donnerstag voriger Woche wurde ein Einbruchdiebstahl in den Schweinestall des Schuhmachers Probel-Heinrichsdorf ausgeführt. Die Diebe schlachteten das Schwein und entwendeten noch acht Hühner, von denen drei dem Einwohner Jamorski gehörten. Die Diebe konnten bis heute nicht ermittelt werden.

d. **Sturz** (Stórcz), Kr. Stargard, 19. April. Einem schweren Unglücksfall zum Opfer fiel gestern die dreijährige Tochter des Malermeisters St. Wicklandt. Das Führer des Besitzers Pichowski überfuhr auf der Straße das Kind so unglücklich, daß diesem beide Beine gebrochen wurden. Der Kutscher fuhr weiter, ohne sich der Verunglückten anzunehmen. Das Kind kämpft mit dem Tode.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* **Warschau** (Warszawa), 19. April. Kunst- und Kulturpreise. Der Kunstpreis der Stadt Warschau für das laufende Jahr ist dieser Tage dem 90jährigen Bildhauer Pius Welonski verliehen worden. Welonski hat u. a. die „Leidensstationen“ in Bronze beim Czestochauer Kloster, ein Denkmal „Ave Caesar“, das in Rom steht und dessen Kopie sich in der Zamenta befindet, geschaffen. Welonski war eine Zeitlang Direktor der Schule für bildende Künste in Warschau. Der Preis, der ihm verliehen worden ist, beträgt 15 000 Zloty. — Der diesjährige Literaturpreis der Stadt Warschau ist dem Schriftsteller Waclaw Berent, dem Verfasser der „Zwye familie“, „Próchno“ und des „Dzimin“, verliehen worden.

* **Warschau** (Warszawa), 19. April. Jedem Kurort seine Roulette! Eine Reihe von Kurorten wandte sich an die Behörden mit der Bitte um Genehmigung des Roulettepiels. Gesuche um Genehmigung der Roulette haben nachstehende Kurorte eingesandt: Dmocz, Krz-nica, Zakopane, Kaleszow und Buss. Sämtliche Gesuche weisen ein und dieselbe Begründung auf: Deshalb soll polnisches Geld der deutschen Roulette in Zoppot zuströmen?

* **Wilna** (Wilno), 19. April. 60 Häuser niedergebrannt. Im Hause einer gewissen Teodora Komoszko in dem Dorfe Rybczno brach infolge Rußbrands Feuer aus. Das Feuer griff auf die benachbarten Gebäude über, und bald stand das ganze Dorf in Flammen. Trotz eifriger Löscharbeiten wurden 60 Gebäude mit lebendem und totem Inventar ein Raub der Flammen. Der Schaden ist sehr groß.

* **Lodz**, 19. April. Ein Viehnergatter. In der Umgegend von Lodz, in den Dörfern Walichmowice und Lytkonia, erschien häufig ein Mann, der sich als Kreislerarzt ausgab und angeblich von der Starostei beauftragt war, Impfungen bei den Schweinen vorzunehmen. Die Dorfbewohner führten daher die Schweine zur Impfung vor und zahlten pro Stück 50 Groschen. Einige Tage nach der Impfung gingen jedoch die Schweine ein. Der erscheinene Kreislerarzt stellte fest, daß die Schweine mit Gift geimpft worden waren. Die Behörden haben eine Untersuchung eingeleitet, doch konnte der Mann noch nicht festgenommen werden. — Vor einem Hause in der Gdanska Straße versuchte die 19 Jahre alte Teofobia Zendrzejczak (ohne ständigen Wohnort) durch Vergiftung ihrem Leben ein Ende zu machen. Sie wurde im hoffnungslosen Zustande nach einem Krankenhause übergeführt.

ll. **Warschau** (Warszawa), 19. April. Hüter des Gesetzes schlummern... in den Armen der Banditen. Die Warschauer „Rzezpopolita“ teilt ihren Lesern folgende tragikomische Begebenheit mit: Zwei Polizisten hatten die Schwerverbrecher Anton Pyl und Jan Werek von Königshütte nach Motowin in das dortige Gefängnis zu eskortieren. Die Reise bis Warschau vollzog sich auch ohne Zwischenfälle und Hindernisse, nur in der Hauptstadt selbst verloren die Eskortanten die Orientierung und überließen somit, durchaus vertrauensvoll, den Banditen die weitere Führung. Außerst gewissenhaft erfüllten diese den erhaltenen Auftrag, nur führten sie die beiden Polizisten anstatt direkt nach dem Motowiner Kerker zunächst auf die Pansta-Straße Nr. 49, zu einem gewissen, ihnen allerdings gut bekannten Fräulein Anna, bei welcher es sich übrigens gut raften ließ. Nach nur kurzer Überlegung entschlossen sich diese biedereren Hüter des Gesetzes, von der freundlichen Einladung der ihnen Anvertrauten Gebrauch zu machen, und ließen sich somit „häuslich“ nieder. Bald sah man denn auch dieses eigenartige Aleeblatt in bester Vertraulichkeit am reich gedeckten Tisch, den ihnen in lebenswürdiger Weise die schöne Wirtin bereitet hatte. An Getränken mangelte es selbstverständlich nicht. Mit „nur einem“ Gläschen begann man die Fete. In kurzer Zeit jedoch folgten dem ersten „Pröschchen“ viele weitere, so daß sowohl die Banditen, als auch die Polizisten, nachdem sie „voll des süßen Weines“ waren, bald darauf in einen seligen Schlummer versanken. Gleich besten Freunden lagen sie nebeneinander auf einem Bett und tiefe Atemzüge verrieten, wie sehr sie alle der Ruhe bedürftig waren. Sie hätten auch wohl den ganzen Tag über in dieser Ruhe verharrt, wenn nicht der Hauswirt, ein äußerst mißtrauischer Herr, das „Einfahren“ der Verhafteten und Polizisten beobachtet hätte, und sich somit zu einer Anzeige gezwungen fühlte. Als die Gesellschaft beim besten Schnarchen war, erschien nun auch ein Polizeiwachtmeister. Natürlich wollte er die sich in den Armen liegenden süßen Schlummernden erst möglichst spät wecken und schritt zunächst an die Entwaffnung der Polizisten. Darauf aber erdröhnte kurz und schrill aus der eisernen Wachtmeisterfeste der Ruf „Waczność“ (Wachtung). — Nur Werek erwachte sofort und orientierte sich ebenso rasch, ergriff — aus dem Fenster auf die Straße springend — die Flucht. Eine sofortige Verfolgung des Entflohenen blieb jedoch erfolglos, nur der zweite Kumpan und die überrumpelten Polizisten konnten jetzt den direkten Weg in das Gefängnis antreten.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenschläge usw.
unverbindlich.

Am 18. d. M. verstarb unser liebes Vorstandsmitglied Herr Tischlermeister **Hermann Witte**. Der Heimgegangene ist über 25 Jahre Mitglied der Eogl. Armen-Brüderchaft gewesen und gehörte in den letzten beiden Jahren dem Vorstand an. Mit ihm ist ein aufrechter, allgemein geschätzter u. vortrefflicher Mann zur Ewigkeit abberufen worden. Wir werden ihm ein ehrendes Gedächtnis bewahren.
Grudziadz, den 18. April 1929.
Der Vorstand.
J. A. Solim.



„Granit“
Grabsteingeschäft
and Cementwarenfabrik
Grudziadz
Dworcowa 33/37 Tel. 444
vis-à-vis dem Bahnhof
neben d. Maschinenfabrik
Hodam & Ressler.
Wir liefern zur Saison
Grab-Denkmal
in jeder Steinart
und Ausführung.
Auf Wunsch senden wir
kostenlos Skizzen oder
unseren Vertreter. 4280



Gute Ondulation
Massage
Spezialität
korrekter Bubikopf-
Haarschnitt.
P. Neumann,
Herren- und Damen-
Friseursalons,
3. Maistrasse 36,
vis-à-vis
Herzfeld & Viktorius.
**BUCH-
DRUCKEREI**
Moritz Maschke
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.
TEL. 351.

Haus- u. Grundbesitzer-Berein Graudenz
Hauptversammlung
am 23. April 1929, abends 6 Uhr, im
Hotel Goldener Löwe
Steuerdeklaration, Verschiedenes. Der Vorstand

Deutscher Frauenverein
für Armen- und Krankenpflege.
Am Donnerstag, dem 2. Mai, abds. 8 Uhr
im Gemeindehause:
Frühlingsfest
„Der Mai ist gekommen“
zum Beiten der Graudenzler Diakonissen-
Station und des Waidholunghauses für
arme und kranke Kinder.
Ein Sommer-Kostümfest, bei dem alle
Nationen, Bergsteiger, Touristen u. ein-
fache Sommerkleidung vertreten sind.
Pünktlich 8 Uhr 30: Einzug einer Wander-
truppe mit dem allgemein gelungeneren
Liede „Der Mai ist gekommen“
Lieder zur Laute
Altdeutsche Reigentänze
„Sah ein Anab' ein Köselein stehen“, ge-
tanzt von dem auswärtigen Tänzer-
Paar „Liel und Hans“
Maientanz, getanzt von 8 Paaren
2 Musik-Kapellen
Gaststätten: Wein-Restaurant „Wald-
Erholungsheim“, Bar „Säuglings-
heim“, Bier-Restaurant „Zum durstigen
Maitäfer“, Kaffee und Konditorei
„Zur emsigen Biene“.
**Große Verlosung wertvoller Gegen-
stände**, jedes Los 1.— zl.
Eintrittskarten 3.— zl einschließlich Gar-
derobe und aller Unkosten im Geschäfts-
zimmer der Deutschen Bühne, Mickie-
wiczka 15.
Spenden für die verschiedenen Büfets
und für die Verlosung bitten wir an
Frau Hildegard Schulz, Chelmizka 6/12
an Frau Apothekenbesitzer Quiring,
Kronen-Apothek, ul. Wobickiego 39, 11
und an Herrn Gutsbel, Nyart, Dragab
zu senden. 5821
Der Vorstand.
Frau Hildegard Schulz.



Damen- und Herren-Kleidung
in großer Auswahl
zu konkurrenzlos billigen Preisen
**Knaben-, Mädchen- und
Kindergarderoben**
unerreicht dauerhaft und billig
empfehlen 5515
H. Schmechel & Söhne
A. G.
Grudziadz, Wybickiego 2/4.



Tapeten
in großer Auswahl empfiehlt
sowie Tapetenleisten
LINOLEUM
in verschiedenen Farben und Breiten
desgl. Kokosläufer wie Teppiche.
Mit Mustern stehe ich gern zu Diensten.
P. MARSCHLER
Tel. 517. Grudziadz Tel. 517.

Gold- u. Silbermünzen
auch Bernstein kauft
15470 Paul Wodjat,
Uhrmacher, Toruńska 5.
Gemüse-, Blumenamen
garantiert sortenecht, bei höchst. Keimfähigkeit
Grassamen Ia
(Tiergartenmischung)
Runkelstaar Eckendorfer
Echte Quedlinburger Originalsaat!
Blumen für Freud' u. Leid
in reicher Auswahl
(Europäische Blumenpenden-Vermittlung.)
Fa. Geschw. Haedek,
Blumenhaus,
Grudziadz, Józefa Wybickiego 37
(Marienwerderstraße). 5528

Treber
hat abgegeben
Brauerei Wilh. Sommer & Co. 5524
Tel. 90 Grudziadz Tel. 90



**Kinder-
Wagen**
eingetroffen
Pellowski & Sohn
Graudenz Thorn 2362
3. Maja 41 sw. Duchka 3

Achtung! Installateure, Hausbesitzer
1 Wagon sanitäre Fahencen
Klosetts, Waschbuden und Waschtische, Bissoir-
buden, Bidets usw. sind eingetroffen und stelle
dieselben zu besonders billigen Preisen zum
Verkauf.
Gleichzeitig empfehle mein großes, reichsor-
tirtes Lager in sämtlichen Materialien für
Kanalisation, Wasserleitung, Klosett- u. Bade-
einrichtungen, Gasleitungen, elektrische Start-
und Schwachstrommaterialien zu konkurrenz-
loien Preisen. 5383
Franz Welke, Grudziadz, Lipowa 1
Großhandlung für Installationsmaterialien.
Gegründet 1901. Telefon 929.

Emil Romy
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

Sepólno (Zempelburg)
Anzeigen-Aufträge
für die
„Deutsche Rundschau“
in Polen
nimmt zu Originalpreisen am hiesigen Platze
entgegen
R. Stahr, Sepólno,
ul. Sienkiewicza 50, I 5500
(im Hause des Herrn Karl Schwarz).

Fuhrwerkswaagen 5527
Viehwaagen
Dezimalwaagen
sowie Waagen jeder Art werden sach-
gemäß repariert und amtlich geeicht
Bruno Polen & Sohn, Grudziadz, Tel. 654.

**Kinder-
Wagen**
ist zu verkaufen 5518
Trynkowa 11 II.

Bromberg, Sonntag den 21. April 1929.

Snowdens Vorstoß.

Das weißgeblutete England und das wohlhabende Frankreich.

Der zweite Tag der Budgetansprache im britischen Unterhaus stand wiederum im Zeichen einer Erörterung der englischen Schuldenpolitik gegenüber Frankreich und Italien.

Der Kriegsminister Worthington Evans richtete an Macdonald im Auftrage der Regierung die förmliche Anfrage, ob die Arbeiterpartei sich mit den Erklärungen Snowdens solidarisch erklären wolle, und ob Snowdens Ausführungen als die offizielle Schuldenpolitik der Arbeiterpartei anzusehen seien.

Snowden erklärte dazu, die Politik der Arbeiterpartei in der Schuldenfrage stimme mit den Schlüssen der Valsour-Note überein, in der eine allseitige und gegenseitige Streichung von Reparationschulden und interalliierten Kriegsschulden in Vorschlag gebracht wird.

Man hat der Arbeiterpartei zum Vorwurf gemacht, sie sei der Freund jedes Landes außer dem eigenen Lande. (Ironischer Beifall bei den Konservativen.) Mit Schneidern der Schärfe schließt Snowden den Satz in den Saal: „Ich bin Engländer genug, um mich nicht mit einem Zustand zufriedenzugeben, wobei ich zusehen muß, wie mein Land bis zum Weißbluten ausgezogen wird.“

Wie der Londoner Korrespondent der „Post-Zeitg.“ im einzelnen berichtet, hat Snowden betonte, „nationale Erklärung“ über die Stellungnahme der Arbeiterpartei in der interalliierten Schuldenfrage abermals wie eine Bombe eingeschlagen. Die Regierung schickte sofort ihren besten Debatte-Churchill ins Feuer, der mit der ihm eigenen Geschäftlichkeit einen etwas ungeschickten Ausdruck von Snowden über das französische Volk, wonach Frankreich sich nach Möglichkeit vor der Erfüllung seiner finanziellen Bundesgenossenschaft „gedrückt“ habe, aufgriff, um einen Protest dagegen einzulegen, daß der Arbeiterführer einen Ausdruck gebraucht habe, der nur Haß und Verachtung ausdrücke.

Macdonald, von der Arbeiterpartei mit Ovationen begrüßt, erklärte, daß Churchills Ausfall gegen Snowden nur dazu bestimmt sei, böses Blut zu machen und eine an sich bereits schwierige internationale Lage im Interesse parteipolitischer Zwecke noch verwickelter zu gestalten.

Zum Abschluß der Debatte betonte Macdonald, daß die Arbeiterpartei nicht daran denke, Abkommen der Vergangenheit unter anderen Voraussetzungen zu revidieren, als solchen, die allgemein für die Revidierung von Abkommen gültig seien. Macdonald erklärte auf einen Zwischenruf Churchills hin in scharfster Form, daß von einer Nichtanerkennung von Verträgen durch die Arbeiterpartei nicht die Rede sein könne, solange er, Macdonald, seine jetzige Stellung inne habe.

Nachdem Macdonald einer Erklärung zur Sache ausgetreten war, ergriff Chamberlain von neuem das Wort zu einer kurzen formulierten Regierungserklärung. Mit deutlichen Seitenblicken auf Snowden erklärte er: „Ich überlasse es anderen Leuten, sich der Ausdrücke der Strafe zu bedienen. Als Außenminister erkläre ich hiermit, daß kaum in einem Parlament der Welt jemals schlechtere Arbeit geleistet worden ist als heute bei uns. Nichts könnte dem Fortschritt, den wir erzielt haben, und dem Fortschritt, den wir in den nächsten Wochen zu erzielen hoffen, einen schwereren Rückschlag bereiten, als die Ausführungen von Snowden. Ich bitte den Führer der Opposition, bevor die heutige Debatte zu Ende geht, Worte der Verbürgung zu sprechen und der Welt mitzuteilen, daß, welche Partei auch im Amt ist, England sein gegebenes Wort hält (tosender Beifall bei den Konservativen), schon damit die Welt ihren Glauben an unseren guten Namen behält.“

„Impfstoß“

zwischen England und Frankreich.

In Großbritannien sind die Pocken durch angesteckte Reisende des Dampfers „Tuscania“ aus Indien eingeschleppt worden. Bisher sind sieben Tote zu verzeichnen. In London werden 45 Personen behandelt.

Die französische Regierung hat darauf beschloffen, das französisch-englische Sanitätsabkommen von 1926 in Kraft zu setzen. Das Abkommen bestimmt, daß im Falle von Seuchen ein Impfzeugnis, das nicht älter als zwei Monate sein dürfte, für Reisende aus England erforderlich sei.

London, 18. April. Die französische Maßregel, daß nur frisch Geimpfte französischen Bodens betreten dürfen, hat in Großbritannien ungeheure Entrüstung hervorgerufen, die in einem Teil der englischen Presse deutlich genug zum Ausdruck kommt. Herunter mit der britischen Fahne — auf geht die gelbe Fahne. Wir werden auf dem Kontinent als eine unreine Nation angesehen — mit uns will niemand mehr in Berührung kommen! und dergleichen Überschriften findet man in englischen Blättern. Ramsay MacDonald hat angekündigt, daß er die Angelegenheit sofort im Unterhaus zur Sprache bringen werde. Die Regierung ihrerseits teilt mit, daß Chamberlain eine Erklärung abgeben wird. Zwischen beiden verzwiefelte Versuche gemacht, die französische Regierung zu einer Änderung der Order zu bewegen, und es ist bekannt, daß die französische Botschaft ihr Bestes tut. Vorläufig haben die Eisenbahngesellschaften, denen die Kanaldampfer gehören, Einrichtungen getroffen, daß jeder Passagier sich an Bord impfen lassen kann, und in London wurde ebenfalls ein Impfamt ins Leben gerufen, denn wenn auch die Imperial Airways noch keine Mitteilung von der französischen Regierung bekommen haben, so glaubt man nicht, daß der Luftdienst ausgeschlossen werden wird, sondern hält es nur für eine Folge der üblichen Verwirrung, die immer entsteht, wenn die Franzosen etwas unternehmen, daß sie nicht benachteiligt worden sind.

Am Mittwoch herrschte eine derartige Konfusion, daß niemand wußte, woran er war. Die französische Botschaft, die französische Regierung selbst, die von allen Seiten direkt antelephoniert wurden, und die britische Botschaft in Paris, sowie endlich die französischen Zollbehörden in den Häfen gaben alle widersprechende Informationen.

Inzwischen wird hier offiziös erklärt, daß es lächerlich sei, von einer Pockenepidemie zu sprechen. Einige Fälle von Pocken seien in England immer vorhanden, aber gewöhnlich von der milderen Art. Der sonst so franzosenfreundliche „Daily Telegraph“ befindet sich unter den Enttäuschten. Den ganzen Verkehr zwischen zwei Nachbarn aufzuhalten, weil in Bombay eine Epidemie herrsche, findet das Blatt unerhörte. Ob die Maßregel helfen wird, wird sich zeigen, aber auf alle Fälle sei es klar, daß Frankreich in diesem Jahre wenigstens nicht mit englischem Touristenverkehr rechnen könne.

Der „Daily Chronicle“ findet es gut, daß das Publikum endlich einmal auf den Ernst der Lage hingewiesen werde, die dadurch entstanden sei, daß noch kein Impfzwang bestehe. Man kann sich unter Umständen nicht wundern, daß die Engländer von der Welt als unrein angesehen werden. Das Blatt stellt fest, daß in den letzten Jahren nur etwa 40 Prozent aller Kinder geimpft wurden. Ganz besonders die Arbeiterklasse wolle von dem Impfen nichts mehr wissen, während alle vernünftigen Leute einsehen, was für eine wirksame Vorichtsmaßregel das Impfen sei.

Der französische „Friede.“

Was Frankreich 1918 von den Randstaaten verlangte.

Reval, 19. April. Im beginnenden Wahlkampf wird gegen den bekannten ehemaligen Ministerpräsidenten Tönnisan der völlig hinfällige Vorwurf der „Deutschfreundlichkeit“ erhoben. Er habe das 1918 in Paris bewiesene, Darnach veröffentlicht Tönnisan — dem Diktator zufolge — folgende auf die französischen Machenschaften 1918 ein grelles Licht werfende Erklärung:

Die Delegierten Litauens, Lettlands, Estlands, der Weißrussen und der Ukrainer seien damals ins französische Außenministerium geladen, und zur Unterzeichnung einer Erklärung aufgefordert worden, daß die in der Bildung begriffenen Staaten niemals in ein freundschaftliches Verhältnis zu Deutschland treten würden. Die Delegierten hätten sich schon fast dazu bestimmen lassen, doch habe er, Tönnisan, eine solche bindende Erklärung als unmöglich zurückgewiesen. Auf diese Frage beziehe sich offenbar der jetzt entstandene politische Klatsch.



Frauen von heute

wissen, daß nichts für sie wichtiger ist, als die Pflege ihres Teints, bis er jene Vollkommenheit erreicht hat, welche das Geheimnis des Erfolges ist. Tägliche Hautpflege mit Elida Favoritseife und Elida Favoritcreme, der neuen wundervollen Tagescreme, verbürgt jugendfrischen Teint.

Elida Favoritseife ist so mild und rein, wunderbar durch und durch parfümiert, angenehm und erfrischend.

Elida Favoritcreme verschwindet sofort in der Haut, überzieht sie mit einem unsichtbaren, matten Hauch, verhindert Rauheit und Rötte. Ebenso zart und vornehm parfümiert wie Elida Favoritseife.

Beginnen Sie morgen mit der richtigen Hautpflege! Kaufen Sie Elida!

ELIDA Favorit SEIFE

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsentrichtung beifügen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

R. S. aus D. 1. Der persönliche Schuldner hat etwa 60 Prozent (evtl. auch mehr) = 4988,20 Mark zu zahlen. Der persönliche Schuldner ist, ist aus Ihrer Anfrage nicht zu ersehen. Dazu Zinsen zu 5 Prozent von der aufgewerteten Summe. 2. Anschließend ist die Eintragung der 9000 Mark erfolgt, als Sie das Grundbuch kauften, Sie sind also persönlicher Schuldner und haben für eine Aufwertung bis zu 100 Prozent einzustehen. Die Höhe der Aufwertung bestimmt, wenn eine Veräußerung zwischen den Parteien nicht stattfindet, das Gericht. Bei 100 Prozent Aufwertung beträgt die Kapitalsumme 7826 Mark. Dazu die Zinsen zu 5 Prozent von der aufgewerteten Summe.

H. S. A. 1. Die Prüfung ist vor der zuständigen Handwerkskammer abzulegen. Das Lehrenausprobieren des Lehrern genügt nicht. 2. Ein Lehrherr, der nicht Meister ist, darf nach dem Gesetz keine Lehrlinge ausbilden. 3. Der Geselle ist von der Pflicht, die Fortbildungsschule zu besuchen, befreit. Bei einer Änderung der Stelle kommt für den Gesellen das Fortbildungsschulzeugnis nicht mehr in Frage.

Frau Trauene W. 1. In Polen brauchen Sie nur in Mark zu zahlen, aber Sie müssen den Betrag zahlen, auf den der Gläubiger gesetzlichen Anspruch hat. Hat er Ansprüche in deutscher Mark, so müssen Sie die Mark in Polnisch umrechnen, wodurch sich der Nominalbetrag natürlich erhöht. Forderungen wie die der 3000 Mark können bis zu 100 Prozent = 3703,70 Polnisch aufgewertet werden, bei der Aufwertung muß aber geprüft werden, welche Veränderungen in dem Wert des mit der Forderung belasteten Grundstücks seit Entstehung der letzteren eingetreten sind. Da das Grundstück zweifelslos heute nicht denselben Wert hat, wie vor 20 Jahren, so können 100 Prozent Aufwertung nicht verlangt werden, sondern vielleicht nur 50 Prozent oder 60 Prozent. Bei 60 Prozent wären es 2222,22 Polnisch, die der Gläubiger zu verlangen hätte. Kommt zwischen Schuldner und Gläubiger über die Aufwertungshöhe keine Einigung zustande, so muß das Gericht entscheiden. 2. Die Erbschaftsteuer für Reffen des Erblassers ist erheblich; bei einem Erbschaftsbetrag von über 3000 bis 5000 Mark sind 10 Prozent, bei einer Erbsumme von über 5000 bis 10 000 Mark 12 Prozent, und bei einer Erbsumme von über 10 000 bis 20 000 Mark 14 Prozent Erbschaftsteuer zu zahlen. Weitere Abzüge von der Erbsumme finden nicht statt.

Deutsche Bühne in Bromberg.

„Der letzte Schleier.“

Kriminaldrama von G. W. Whaiten.

„Aino auf der Bühne“ könnte man dieses Kriminalstück nennen. Denn im Grunde genommen ist der Stoff zum mindesten ebensogut, wenn nicht besser für den Film als für die Bühne geeignet. Aber wir werden es uns gefallen lassen müssen, daß — da es nun einmal modern geworden ist — Sensationsstücke dieser Art noch weiter auf den Brettern, die die Welt bedeuten sollen, Fuß fassen werden. Nach den starken Überladungen der jungen deutschen dramatischen Kunst mit politischen und sozialen Tendenzen ist es vielleicht auch besser, man bringt dem Theaterpublikum nach amerikanischer Methode ein paarmal das Gruseln bei, als bei den Klängen der Marxellasse immer weiter den Massenmord zu fördern.

Das bezieht sich allerdings nur auf die reichsdeutschen Bühnen, denn an unserer Deutschen Bühne in Bromberg war man nie so blut- und giftgasdurstig. Aber man folgt insofern dem Zuge der Zeit, als auch hier den Kriminal-Sensationen ein beachtenswerter Platz im Spielplan des nun zu Ende gehenden Spieljahres zugewiesen wurde.

Nach dem „Prozess der Mary Dugan“ zu Beginn der Spielzeit erlebten wir am letzten Donnerstag die Erstaufführung des Dreiakters „Der letzte Schleier“ von G. W. Whaiten. Die deutsche Bearbeitung hat in geschickter Weise Gustav Beer besorgt. Auch hier ist, wie im Prozess der Mary Dugan das Hauptgewicht auf eine Gerichtsverhandlung gelegt, die jedoch nur den dritten Akt ausfüllt. Vorher wird zwei Akte lang der Knoten geknüpft, werden die Fäden wirr durcheinander gesponnen. Wie ausgezeichnet würde sich die Darstellung des Ganges der Handlung für einen Kriminalfilm eignen!

Aber auch die Bühnenbearbeitung enthält Spannungen, die denen des Films nicht nachstehen. Eine Tendenz hat das Stück nicht. Es greift weder die Methoden des Gerichts, noch irgendwelche sozialen Zustände an und hält sich frei von jedem philosophisch-problematischen Einschlag. Alles konzentriert sich in den Fragen: wer ist der Mörder? Warum? Und als dann die richtige Beantwortung dieser Fragen nahe liegt, erhebt sich die dritte, nicht minder spannungsvolle: wie wird sich der Knoten lösen?

Wir wollen dem Stück nichts von seinem Reiz nehmen und unsern Lesern keine der Fragen beantworten. Mag jeder selbst hingehen und sich von dem Fragenkomplex einspitzen lassen. Der ganze Zuschauerraum ist im dritten Akt „Bühne mit“, jungiert als die sogenannte „Öffentlichkeit“ bei der Gerichtsverhandlung. Sogar ein Policeman steht im Zuschauerraum, Verbrecher sitzen unter uns und versuchen brüllend zu entfliehen, wenn sie verhaftet werden sollen. Schließlich — last not least — krachen auch Schiffe.

Aber der letzte Schleier bleibt doch ungelöst. War Ellnor die Mörderin? Die Verteidigung Morrison im letzten Akt ist zu sehr Verteidigung, als daß sie des Rätsels Lösung auch für andere als nur die Mitglieder des Gerichtshofes bringt. Das letzte, ihr eigenes Geständnis, bleibt geklärt nur für den Gerichtshof, ungelöst aber für die Öffentlichkeit.

Man gibt sich auch so zufrieden. Der Bösewicht wird im letzten Augenblick gerade noch gefaßt, der Unschuld wird zum Siege verholfen. So kann man beruhigt schlafen gehen.

Die Hauptrolle, der Advokat Gideon Morrison, wird von Dr. Hans Tike gegeben. Wie immer in ähnlichen Rollen nimmt auch hier wieder sein Spiel durch ruhige Würde und Ernst gefangen. Erscheinung und Sprache tun ein übriges, um ihn unter den Darstellern des Abends an

erster Stelle zu nennen. Seine Gegenpielerin ist Elia Stenzel als Ellnor Parkyns. Sie spielte wie immer mit Temperament und Routine, die ihre langjährige Bekanntschaft mit den Brettern auf den ersten Blick erkennen lassen. Nur — mit kurzen Rücken muß man vorsichtig sein! Die sich aus dieser Eigenart dre heutigen Mode ergebenden kleinen Schönheitsfehler können aber in keinem Falle ihr sonst ausgezeichnetes Spiel beeinträchtigen. Adolf Konnig hat als John Parkyns sein bestes hergegeben, um neben so schwerer Konkurrenz, wie es Dr. Tike und Elia Stenzel sind, würdig bestehen zu können. Hans Klemen als Prokurist Crawford zeigte ebenfalls gutes Können. Willi Damasko gab den Verbrecher Thomas Reeves mit dem ihm eigenen, starken Temperament, das seiner Auffassung von den meisten Rollen entspricht. Als Typ wirkte er sehr eindrucksvoll. In diesem Zusammenhang sei auch des Samuel Green Erich Lifkes hervorgehoben, eine kleine, aber prächtige Leistung. Den Zumbelhändler Jeffries gab Walter Frey mit viel Geschick. Sehr gut war Dr. August Müller als Kronanwalt. In dieser Rolle kam sein gutes Organ zur vollen Wirkung. Von den anderen männlichen und weiblichen Darstellern seien noch erwähnt Ida Wilmes als Filmschauspielerin Molesworth, Hans Maladinsky als Craigs, Max Genth als Boguslaw Krotosinsky, Curt v. Zawadzky als Vorsitzender des Schurkerichts und Erika Rod, Luise Krienke, Jutta v. Zawadzky, Grete Wisniewski, Carl Mal-Lon und A. Schnase in kleineren Rollen.

Die Erstaufführung klappte tadellos, was in erster Linie das Verdienst der bei Dr. Tike liegenden Spielleitung war. Das gut besetzte Haus spendete reichen Beifall.

Sommersprossen



Sommersprossen Sonnbrand, gelbe Flecke beseitigt unter Garantie Apotheke J. V. Gadebusch "Axela-Creme" 1/2 Dose 2.50 zł, 1/4 Dose 1.50 zł...

Herzenstunfisch

Gräul, 35 J., engl. aus gut. Fam., lüch. Sandwerter lüch. zu lernen weds. späterer Heirat. Witw. m. Kind angen. da lüch. kinder. Off. unt. N. 2324 a. d. Geschäft. d. 3. z. z.

An- und Verkäufe

Gut zu verkaufen oder zu verpachten.

3460 Mg., darunter unt. Pflug 2600 Mg., 400 Mg. Wald, ca. 40-50 Jähr., 300 Mg. Wiesen, 180 Mg. See. Winterbest. 1000 Mg., alsd. 400 Mg. Gerste, 300 Mg. Safer, 200 Mg. Zuckerrüben, 100 Mg. Ales, Rest Kartoffeln usw. Lebend. Invent.: 65 Pferde, 18 Fohlen, 60 Milchkuhe, 60 Stk. Jungvieh und entspr. Schweinebestand. Toles Invent. kompl. und in sehr gutem Zustande. 2 Dampftrick-Garnituren, 1 Brennerlei-Wohnhaus u. Wirtschaftsgebäude in sehr gutem Zustande. 5512 Zur Liebernahme der Pacht sind 250 000 Zloty erforderlich. Ankaufspreis 450 Zloty pro Morg., als Anzahlung genügen 500 000 Zloty, evtl. nehme ich Hausgrundstücke am liebsten in der Stadt Polen oder Bromberg in Zahlung. Refl. woll. sich an W. Proszynski, Grudziadz, Plac 23 Stycznia Nr. 20 (Tel. 210) werden.

Verkaufe Landwirtschaft

56 Morg., im Werder, Pr. G. 38 000, Ang. 12 000 Landwirtschaft bei Hohenstein 50 Morg. Weizenboden und Wiesen, Preis G. 32 000, Ang. 15 000; bei beiden Inventur u. Gebäude sehr gut. Anfragen an N. Martzichte, Lamentz. Freie Stadt Danzig.

Industrie mit Gut b. Königsberg.

Handels- und Rundenmüllerei, 7 Walzenstühle, 4 Schrotgänge mit allen Nebenmaschinen. Leistung: 25 To. Roggen oder 30 To. Weizen, 20 To. Schrot. Antrieb: 1 elektr. Kraft, 2 Dampfmaschine, ca. 150 PS, 3. Wasserkraft, ca. 100 PS, gefichert. Silo 10 000 Ctr. fassend, Speicher ebenso 10 000 Ctr. fass. Alles 1916 Gebr. Seed neu erbaut. Wohnhaus: 20 Zimmer, Parter. Park, Treibhaus, Obstgarten, Wasser fast und warm. Sand: 200 Morgen, erdtauglich, ebenlo. leb. und totes Inventar. Lage: an Bahn und Hauptchauffee, 25 km von Königsberg. Synothelen geregelt. 1. Stelle 200 000.- Mr. Dispreußenhilfe, 2. Banf. Jede finanzielle Hilfe gefichert. Es wird nur auf kapitalkräftige Käufer reflektiert, obwohl große Anzahlung nicht erforderlich ist. Offerten werden weiterbefördert durch die Geschäftsstelle dieser Zeitung unter N. 5001.

Werdergut

bei Danzig, 400 Morgen an Chauffee, gute, massive Gebäude, herrschaftliches Willen-Wohnhaus, 10 Zimmer, aller Komfort, Wasserleitung, elektr. Licht und Kraft, zur Zeit in Zwangsverwaltung, ist billig, bei ganz geringer Anzahlung zu erwerben. Anfragen erbeten an Zwangsverwalter Wilhelm Spat, Danzig, Breitstraße 101 I. 5417

Besitzer!

Wer Güter, Stadt- und Landgrundstücke, Fabriken, Mühlen sowie Objekte jed. Art kaufen, verkaufen, tauschen od. verpachten will, der wende sich vertrauensvoll an die Güteragentur. "Polonia", Bydgoszcz, Dworkowa 17. Tel. 698.

Offertiere

zahlungs-fähigen Käufers Güter, Landwirtschaften, Zins- u. Geschäftshäuf., Mahl- u. Schneidemühlen sowie Grundstücke legl. Art und nehme Neuaufräge jeder Zeit entgegen A. Wehler, Bydgoszcz, Długa 41. Telefon 1013. 5133

Wirtschaft

ca. 270 Morg., 4-7 Kl., ca. 50 Morg. Wald, 12 Morg. Wiesen, 12 Morg. Weidengärten, isoliert im Dorf gelegen, la eingebaut, überkompl. Inventar usw., ganz bel. günt. Hypothek, sofort preiswert zu verkaufen. Offerten unter N. 5105 an die Geschäftsst. dies. Ztg.

Privatwirtschaft

84 Morg., dav. 30 Morg. gute weichn. Wiesen, m. gut. Forst, Rest guter Mittelboden, gute Gebäu. u. Invent., a. d. Chauff. 10 km. Bromberg, 2 km von der Bahn, sofort zu verkaufen. Auskunft erbet. als Verwandter 235 Rantjan, Bydgoszcz, Jagiellońska 7.

Billig Möbelverkauf

auf Speise-, Herren-, Schlafzimm. u. Küchen Stühle 2. 2236

Privatgrundstück

80 Morg. Land in einem Plan u. 15 Morg. Nege-wies, dicht a. Chauffee, 2 km v. Stadt u. Bahn, neue, massive Gebäude, schuldenfrei zu verkauf. Auch Deutsche kommen in Frage. Off. u. N. 5353 a. d. Geschäftst. d. 3. z. z.

Grundstücke

verschiedener Größe f. ernste Reflektanten sucht Marian Ciel, Wroclaw.

Gute Grundstücke

6-10 Morg., nur erzfll. Land, mit auch ob. Gebäuden, in ob. Nähe der Stadt. Off. u. N. 2398 an d. Geschäftst. d. 3. z. z.

Nabe Gdynia-Gdingen

stehen zum Verkauf 1 Mahl- und Schneidemühle 1 Bäckerei mehrere Wohnhäu. mit Wirtschaftsgeb. f. jed. Betrieb geeignet. Pannartellen in jed. Größe a. Bahn und Chauffee zu äußerst billigen Preisen, 548 Refl. woll. sich meld. bei R. S. Aühl Runtia, pow. Morski

Zentr. Sägewerk

Rr. Danzig, Niederung an der Weichsel, 5199 Off. unt. G. 2 an Fil. D. R. Schmidt Danzig, Solamarkt 22.

2 starke Arbeitspferde

da überzählig, zu verkaufen. "Impregnacja" Bydgoszcz, Jagiellońska 17. 5288

8 Kuhfälder

6-8 Wochen alt, aus guter Herde, zu Zucht zwecken abzugeben, da selbst werden 8 bis 10 Küchtübe in Weide genommen. Gefl. Off. u. N. 5558 a. d. Geschäft. d. 3. z. z. Schorfer, mannlicher Begleitthund preiswert zu kaufen gesucht von Aiken, Gutsbesitzer, Lidzbarsk, pow. Brodnica.

Wegen Todesfall

Haus, Stall, Scheune mit ca. 20 Morg. Land, 5 Min. von Grudziadz, geg. Barzahl, billig an schnell entchl. Käufer z. verkauf, od. z. verpacht. 5520 Grudziadz, Józefa Wybickiego 23.

Tausch- oder Verkaufsobjekt!

10 Häuser in einer lebhaften Anreis- u. Garnisonstadt. Wert 300 000 zł, sind zu verkaufen oder am liebsten gegen gut gelegene Landwirtschaft. in entspr. Werte zu vertauschen, eventuell Zahlung. Offerten unter Nr. G. 5531 an die Exped. dies. Blattes.

Niederungs-Grundstück

134 Mg., davon 1/3, beste Wehnwiese, 1/2 Weizen- und Rüberrboden, gute Gebäude, tot u. lebend. Inventar, sofort weg. Familien-Verhältnisse zu verkaufen bei 50-60 000 zł Anzahlung. Offerten unter N. 5319 a. d. Geschäft. d. 3. z. z.

Zitat 503

offen, tadello. erhält. sof. billig zu verkauf. Sun i labidi Gdansk 68. 2444

Ein gutes Fahrrad

billig zu verkaufen. 2433 Kujawska 41, links.

4 DAMPFKESSEL Zweiflammenrohrkessel a je 85 m.², 5 1/2 Atü., Mantel 2100 φ / 10000/15 als Kessel oder zum Umarbeiten für andere Zwecke verkauft INGENIEUR MAKSYMILIAN STANGENHAUS Telefon 233. Bydgoszcz Telefon 233. ulica Poznańska Nr. 14. 2422

Drainröhren größere Menge von 1 1/2"-8" bei sofortiger Lieferung kauft „Materjal Budowlany“ Sp. Akc. Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 23. 5824

Gebrauchspferde für Roll- und Autowagen, Größe 1 70, schöne Paßer, etwa 6jährig, gut eingefahren und stadtförmig, zugfest und fehlerfrei, zu kaufen gesucht. Antoni Piliński Größte Motrifabrik in Polen Bydgoszcz. Telefon 407 u. 1395.

Grösste Auswahl in Pianos empfiehlt in unübertroffener Qualität B. Sommerfeld Größte Pianofabrik in Polen BYDGOSZCZ Śniadeckich 56, Tel. 883 u. 458 FILIALE: Grudziadz, ul. Groblowa 4 Eine weitere Anerkennung: Das von mir bestellte Piano habe ich gut und zu meiner Zufriedenheit erhalten. Die Beizung habn Sie sehr gut getroffen. Ebenfalls bin ich mit diesem Instrument voll und ganz zufrieden, sodaß ich Ihre w. Firma stets weiter empfehlen werde. J. J., Królewska-Huta.

Benzin- und Gas-Motoren, Dieselmotoren, Lokomobilen, Gatter, Hobelmasch., Wendeläge pp. zu verkaufen. Exp. Görlisch & Co., Stutthof-Danzig.

Benzwagen 16/50 P. S., offen und geschlossen zu fahren, in sehr guten Zustand, billig zu verkaufen. Offerten unter „Benzwagen“ N. 5423 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Seradella leichter Ernte, in kleinen Posten, a 32 zł p. Ztr., abzugeben. J. Freyer, Lidzbarsk (Pom.). Tel. 35. 5505

Rohrformen 1000x1000 mm m. Sohle und and. Abmessungen suchen zu kaufen Gebr. Schlieper Bydgoszcz 5138

Federrollwagen 15-20 Ztr. Tragfähigk., zu kaufen gesucht. Serm. Koffler, Kenna. 1 Trittionspresse 1 Rit-, Rit- und Nutmaschine (Fabrik Krause), 3 Seilmaschinen 2 Nleimmaschinen billig zu verkaufen. Etodmann & Wlog. Danzig, Schälerei 16. Tel. 226 64.

Eier kauft jede Menge zu höchst. Tagespreisen J. Stolzmann Tel. 926 geg. 1912 Pomorska 7 Podolska 29. 5410

Züchtiger Steinmehlgelbe findet von sof. Dauerstellung. G. Wodjad, Steinmehlmesser. 5514

Züchtiger Steinmehlgelbe findet von sof. Dauerstellung. G. Wodjad, Steinmehlmesser. 5514

Buchhalter für Dauerstellung von hiesig. Kantor p. sofort gesucht. Off. u. N. 2417 a. d. Geschäft. dies. Ztg.

Obertellerer unverh., für erhaltl. Trovingshotel wird per 1. Mai 1929 gesucht. Zeugnisabschrift, nebst Photoar. unt. C. 5397 an d. Geschäftst. d. 3. z. z. Selbständigen

Laborant veritaut mit Draques, sowie einen jüngeren Bonbonfacher sucht für sofort 5495 „Rama“, Bydgoszcz, Zdun 13. Tel. 1410.

40 Maurer sucht von sofort für dauernde Beschäftig. „Przemysl Budowlany“ Anmeldung Büro: W. Ninke, Spólno. Sądowa Nr. 7. 5292

Chauffeur-Schlosser als Mittelhänder für Autos u. Verlehrs-Unternehmen. Erforderlich 2-3000 zł. Offert. unter C. 5297 a. d. Geschäftst. d. 3. z. z. Wir suchen 5487

Schmied oder Schlosser im autog. Schweißel selbständig. 1 Eisenreher gelernter Schlosser ein. Maschinenschlosser für Werkstatt u. Montage, selbständig bei Dampfmaschinen und Lokomobilen, Motoren u. Motorpflügen, für dauernde Beschäftigung. Offerten mit Angabe des Alters an St. Wiorek i Ska Fabryka maszyn Kepno Wilk. Ein tüchtiger Sattlergefelle und ein frätziger Lehrling können sofort eintreten. G. Buller, Gelmaw. Hallera Nr. 5. 5469

Beamten für größeres Gut in Pommern gesucht. Derselbe muß selbstständig wirtschaften können. Gehaltsanpr., Zeugnisabschriften u. Lebenslaufunt. N. 5480 a. d. Geschäft. d. 3. z. z. erb.

Beamten für größeren Gut in Pommern gesucht. Derselbe muß selbstständig wirtschaften können. Gehaltsanpr., Zeugnisabschriften u. Lebenslaufunt. N. 5480 a. d. Geschäft. d. 3. z. z. erb.

Gärtner unverheiratet, (sogleich) a. Vertretung gesucht. Gutsverw. Gnefnowo pow. Swiecie. 5461

Gärtnergehilfen können a. 1. Mai eintret. P. Ewert, Bydgoszcz, Inowrocławska 50 5453

Gärtnergehilfen suchen von sofort 5465 Otto Pfeiffer, Handelsreiserei, Rogowia, v. Rogow. pow. Znin.

Gärtner: Lehrling wird sofort gesucht Obergärtin. Schauer, Sartowice pow. Swiecie

Holz- und Sägewerksach zu erlernen, kann sofort eintreten. Nur schriftliche Weida. an Uhlendorff & Renkawitz, Bydgoszcz.

Motterlehrling u. 1 Mütterlehrling M. Aindel, Bützno, pow. Barchinowo pow. Barchinowo 5299

Lehrling für meine Colonialwaren u. Eisenhandlg. gesucht. G. C. Rath, 5115 Choinice.

Lehrling steht ein I. Patrikowski, Maiermeister, Blonia 11. 5391

Brombergs Straßenbahnnetz.

Betrachtungen und Anregungen.

Das Bromberger Elektrizitätswerk und die Straßenbahnen sind nun endgültig in den Besitz des polnischen Staates übergegangen. Wenn man denen, die durch Forderung der Liquidation die Erweiterung des Werkes und eine Verbesserung und Erweiterung des Straßenbahnnetzes verhindert haben, Glauben schenken darf, so bricht jetzt eine neue Licht-überflutete und mit Starkstrom durchpulste Ära für Bromberg an; denn bald wird die Stadt die Besitzerin des Werkes und der Straßenbahnen und — na und dann soll es eben aufwärts geben.

Wir haben schon sehr oft an solchen und ähnlichen Hoffnungsgebirgen gestanden und sind ganz leicht in Täler der Enttäuschungen gerutscht. Trotzdem: Wir werden uns freuen, wenn die Lichtkalamität, unter der im letzten Winter der Geschäftsgang zahlreicher Unternehmen so stark gelitten, ein für allemal beendet ist. Wir werden uns freuen, wenn unsere Straßenbahn sich etwas modernisiert und die noch aus den Zeiten der Pferdebahn stammenden Wagen durch neue ersetzt werden. Wir werden uns freuen, wenn man endlich an eine Verbesserung des Straßenbahnverkehrs, vor allen Dingen an einen Ausbau des Schienennetzes herangeht.

Vorläufig wollen wir hier einige Betrachtungen über unsere Straßenbahn anstellen und nur einige Vorschläge unterbreiten, die vorläufig eine Verbesserung herbeiführen könnten.

Da sei zunächst darauf verwiesen, daß man in anderen Städten schon seit langer Zeit dazu übergeht, das Raugieren der Straßenbahnen an den Endstationen dadurch zu vermeiden, daß man „Schleifen“ anlegt (z. B. Thorn in der Bromberger Vorstadt). Für die Endstation am Hauptbahnhof sei folgende Änderung angeregt: Die Strecke führt von der Stadt zum Hauptbahnhof wie bisher durch die Bahnhofsstraße. In Richtung zur Stadt jedoch ist die Strecke durch die Friedrich-Wilhelmstr. (Zygmunt Augusta) zum Güterbahnhof, um das Straßenbahndepot herum in die Follerstr. (Unji Lubelskiej) und durch diese Straße in die Bahnhofsstr. in Richtung zur Stadt zu führen. Verfolgt man diese Linie in Richtung Schleusenau weiter, so erscheint als nächstes unser

„Straßenbahnhof Theaterplatz“

sehr verbesserungsbedürftig. Dort befindet sich eine Verkehrsinsel, die sich aber, wenn je ein Motorwagen mit Anhänger zum Bahnhof und zur Danzigerstr. dort hält, als viel zu kurz erweist. Dabei ist es aber, ohne daß sich irgendwelche verkehrstechnische Schwierigkeiten ergeben, möglich, diese Insel um allerwenigstens acht Meter nach der Hermann Frankestr. hin zu verlängern. Auf der anderen Seite des Platzes, also dort, wo das Theater steht, fehlt eine solche Insel vollkommen, obgleich sie sehr angebracht wäre. Es ist zwar nicht möglich, sie so lang wie die jetzt schon bestehende Insel auszubauen, immerhin läßt es die Sicherheit des Straßenbahn benutzenden Publikums angebracht erscheinen, dort eine Verkehrsinsel zu errichten. Sie könnte, von der Weiche gerechnet, an der das Verbindungsgleis zur „weißen Linie“ (Pringsenthal-Schröttersdorf) abzweigt, in Richtung zur Theaterbrücke etwa 6-8 Meter lang eingebaut werden. Ferner wäre es sehr angebracht, sämtliche Verkehrsinseln in der Nacht für Fahrzeuge durch Schilderleuchten zu erleuchten und feuntlich zu machen, etwa in der Form, wie es sich in Danzig sehr bewährt hat.

Nach dieser Abschweifung zum Straßenbahnnetz selbst. In Richtung von der Friedrichstr. (Duga) zum Wollmarkt (Wielniamy Rynek) ist neuerdings der

Richtungsverkehr

(Einbahnstraße) eingeführt worden. Alle Fahrzeuge sollen sich danach richten. Nur unsere Straßenbahn hat noch immer das Vorrecht, diesen gefährlichen Abhang hinunterrollen zu dürfen. Um dieses für den Verkehr zu vermeiden, sei vorgeschlagen: Der Verkehr in Richtung Schleusenau bleibt wie bisher den Wollmarkt hinauf. Der Verkehr in Richtung Hauptbahnhof wird wie folgt geleitet:

Am Wollmarkt zweigt die Strecke nach dem Hauptbahnhof von der jetzigen ab, führt durch die kurze Verbindungsstraße über den Neuen Markt (Nowy Rynek) und durch die Große Bergstraße (Waly Jagiellońskie), die Hofstraße (Zana Kazimierza) hinunter in das schon bestehende Gleis zum Friedrichsplatz (Stary Rynek). Diese Abänderung bringt

vier Vorteile

- 1. wird der Richtungsverkehr von der Friedrichstr. (Duga) zum Wollmarkt (Wielniamy Rynek) durch die zum Hauptbahnhof fahrenden Wagen nicht mehr gestört,
2. wird das gefährliche Gefälle am Wollmarkt vermieden,
3. kommen zwei Weichen in Fortfall: eine an der Friedrichstr. (Duga) Ecke Poststr. (Batorogo), welche die Gleise Schleusenau-Hauptbahnhof und Danzigerstr. (Gdańska) — Thorerstraße (Toruńska) zusammenführt und die andere an der Friedrichstr. (Duga) Ecke Hofstr. (Zana Kazimierza), welche die beiden genannten Linien wieder zusammenleitet.
Wohlbekannt vorteilhaft ist es, daß diese letztgenannte Weiche in Fortfall kommt, da sie keine sich selbststellende, elektrische Weiche ist, sondern jedesmal erst vom Schaffner bedient werden muß, was einen unnötigen Aufenthalt und den damit verbundenen Zeitverlust nach sich zieht.
Überhaupt: über die Geschwindigkeit, mit der sich der Verkehr unserer Straßenbahnen abspielt, siehe sich so manches sagen.
4. verringert sich die Möglichkeit, daß die Bahn in Richtung Schleusenau eventuell auf den Gegenzug in der Friedrichstr. (Duga) warten muß, da bei der vorgeschlagenen Änderung die zweigleisige Durchführung der Strecke bis zum Wollmarkt (Wielniamy Rynek) verlängert wäre.

Die Bewohner der Friedrichstr. (Duga) sollten sich über diese Umlegung der Linie nicht beklagen, denn es kommt nur eine Haltestelle am Hotel Rio in Fortfall, und diese auch nur in Richtung zum Hauptbahnhof, in Richtung vom Hauptbahnhof bleibt sie bestehen.

Und nun noch ein letztes über die „rote Linie“. Es besteht auch sehr gut an der Endstation in Schleusenau die Möglichkeit, eine „Schleife“ anzulegen, und zwar durch die Alte Schulstr. (Stara Szkoła) — Neue Schulstr. (Nowogrodzka) — Kirchenstr. (Kanałowa) zurück zur Berlinerstr. (Grunwaldzka) in Richtung zum Theaterplatz — falls es die verantwortlichen Stellen nicht vorziehen sollten, diese Linie endlich in Richtung nach Jägerhof (Czyżkówko) zu verlängern.

„grünen“ Linie

(Danziger-Thorerstr.) wäre zunächst angebracht, die Linie von der Steinstr. (Zamojskiego) bis hinauf zur Endstation zweigleisig durchzuführen. Der Zusammenstoß zweier Wagen an dieser Stelle vor einiger Zeit hat doch wohl zur

Genüge bewiesen, daß selbst an dieser übersichtlichen Stelle solche Unfälle nicht unmöglich sind. Außerdem hat die zweigleisige Durchführung immer den Vorteil, daß das Warten eines Wagens auf den anderen an der Weiche fortfällt. Dies wiederum bringt Zeitersparnis mit sich. Ferner sollen jetzt Vorschläge für eine Schleifenführung an der schon genannten Endstation am Schienenstrang gemacht werden. Da gibt es nun verschiedene Möglichkeiten. Einmal dadurch, die Gleise zu berühren. Das erscheint aber wenig vorteilhaft, wenn dort ein sowieso eine besondere Linie geschaffen werden soll. (Diese ist, zumal bei Beendigung des neuen Krankenhauses, dringend nötig.) Eine zweite Möglichkeit bestände darin, die Straßenbahn über den Bahnübergang geradeaus weiterzuführen, vor der Kriegsschule rechts herum in die Gneisenaustr. (Dwernickiego), um die Baracken und das Löhnerwerk herum in die Artilleriestr. (Zn. Wema) und zurück in die Danzigerstr. Dann ein dritter Vorschlag, der wahrscheinlich die beste Lösung bringen würde:

Die Linie führt zunächst auch über den Bahnübergang, aber immer geradeaus an der Kriegsschule vorbei, dann gleich hinter den Kasernen am Wald links in die neu angelegte Straße zu den Friedhöfen (Za cementarjami) hinein, dort geradeaus bis zum neuen evangelischen Friedhof, um diesen wieder links herum in den Weg zu den neuen Friedhöfen (Zaswiat), in dieser Straße bis zum Hauptportal des neuen katholischen Friedhofs, hier noch einmal links herum in die Scharnhorststr. (Ra groby), und hier geradeaus zurück bis zur Danzigerstr. Die Sommer- und Winterausflügler nach Rinkau würden die Bahn bis zum Wald gern benutzen und für die Friedhofsbesucher wäre sie bestimmt eine willkommenen Gelegenheit, die Kirchhöfe leicht zu erreichen. Außerdem hätten die Bewohner von Jagdschütz einen etwas verbesserten Straßenbahnanschluss nach der Stadt (was allerdings nicht sehr ins Gewicht fällt).

Hinter der 6. Schiene

ist man dabei, einen großen Sportplatz fertigzustellen. Es ist doch anzunehmen, daß dann auch eine Verlängerung der „weißen“ Linie bis dorthin projektiert ist. Leider kann man nicht erkennen, wo diese Bahn dann gelegt werden soll, denn der Zaun, der das Stadion umgibt, ist bis dicht an den Fußsteig herangerückt, der neben der Chaussee entlang führt. Also: entweder wird die Straßenbahn auf der Chaussee entlanggeführt oder auf dem Fußsteig, und warum das, wo dort im Wald viel Platz war? Auf den 3 Meter breiten Streifen, der für die Gleislegung nötig ist (dabei ist an eine Gleisführung rund um das Stadion gedacht, wieder eine „Schleife“), kommt es doch bei der Größe des Sportplatzes bestimmt nicht an. Oder soll die Straßenbahn bis dorthin doch nicht verlängert werden? Scheinbar hat man wieder einmal beim Hausbau mit dem Dach zuerst angefangen. Die Schienen auf der Chaussee zu legen, ist ein großer Unfug und den Fußsteig dafür in Anspruch zu nehmen, ein noch größerer.

Zum Schluß sei noch betont, daß sämtliche Anregungen technisch durchführbar sind. Für die zu legenden Kurven — die engste wäre wahrscheinlich am Straßenbahndepot — ist genügend Raum vorhanden, und was die Überquerung der Eisenbahnschienen an der Danzigerstr. betrifft, so wäre wohl nicht das erste Mal diese Schwierigkeit zu überwinden (z. B. Kreuzung der Strecke Danzig-Neufahrwasser mit der Straßenbahnlinie Danzig-Brösen am Bahnhof Brösen oder Kreuzung der Bromberger Kleinbahn mit der Staatsbahn in Magthal (Magimilianowo)).

Vertrauen gegen Vertrauen.

Welches Wirtschaftsprogramm erwartet das Land von der neuen Regierung?

Im Zusammenhang mit der Bildung des neuen Kabinetts, das er Konzentrationsregierung in dem Sinne nennt, daß mit Rücksicht auf den Ernst des Augenblicks in ihr die Hauptkräfte des Nach-Mai-Lagers konzentriert sind, erinnert der „Flurwörterbuch“ Kurjer Codzienny“ an die Geschichte der Nachkriegszeit, der wir eine Menge Erfahrungen, Lehren und Wahrheiten verdanken. Eine davon ist die Wahrheit, daß das Vertrauen eine mächtige schöpferische oder destruktive Kraft ist, ein Hebel des Wohlstandes oder des Niederganges, ein Faktor, der über den Gang der politischen und wirtschaftlichen Ereignisse entscheidet.

Wenn die gegenwärtige Regierung, so heißt es in dem Blatt, durch ihre ersten Regierungsakte sich den unerwünschten Schicksal erwirbt, den das Vertrauen des In- und Auslandes in sich birgt, so ist die Schlacht gewonnen. Sollten aber ihre ersten Regierungsakte abschreckend auf Kapital und Arbeit wirken, so wird die Schlacht leider einen negativen Ausgang nehmen, vor allem auf wirtschaftlichem, dann aber auch auf sozialem und politischem Gebiet. Die polnische Bürgerchaft ist unbedingt an der Erhaltung der Ruhe und Ordnung interessiert, sie wird daher Vertrauen einer jeden von starker Hand und starken Köpfen geleiteten Regierung entgegenbringen, einer Regierung, die weiß, was sie will und was sie wollen darf.

Doch das Vertrauen muß auf Gegenseitigkeit beruhen, und der erste Schritt nach dieser Richtung wird eine klare, aufrichtige und offene programmatische Erklärung sein. Die Regierung muß erklären, daß sie nicht den Weg riskanter Experimente auf wirtschaftlichem Gebiet betreten, daß sie eine antikatolische und antisozialistische Politik treiben wird, die Vertrauen im In- und Ausland erweckt, daß sie die innere Kapitalisierung erleichtern und die Stabilisierung des Außenhandels auf dem Gebiet der Politik (also Handelsvertrag mit Deutschland! D. N.) einführen, einen Weg beschreiten wird, der die Zusammenarbeit mit dem Auslandskapital (z. B. durch die Kommerzialisierung der Eisenbahn) erleichtert, daß sie rigoros und unbedingt sich an das Budget halten und um Ersparnisse in der Finanzwirtschaft besorgt sein, daß sie nicht weiterhin die Steuern und Abgaben vermehren, vielmehr danach trachten wird, die steuerliche Belastung von Handel und Industrie zu erleichtern und schließlich daß sie einen Kontakt mit Wirtschaftssphären und Fachleuten suchen wird. Dieser Kontakt ist um so notwendiger, da man damit rechnen muß, daß die Arbeit des Sejm für eine längere Periode lahmgelegt werden wird.

Wie wichtig der Faktor des Vertrauens besonders unter den gegenwärtigen Bedingungen ist, wird man verstehen, wenn man sich vor Augen hält, daß die unserer Wirtschaftslage drohende Gefahr gleichzeitig von zwei Seiten kommt, d. h. von innen und von außen. Die innere Konjunktur zeigt eine ausdrückliche Verschlechterung, Industrie und Handel klagen über die Einengung des Absatzes, die Arbeitslosigkeit hält sich auf einem höheren Niveau als im Vorjahre, der Zinsfuß der in der Bank Polsti protestierten Wechsel stieg im März des Jahres 1929 auf 5,01 Prozent (in derselben Zeit des Jahres 1928 betrug er 2,27 Prozent). Die Beschäftigung in Bergwerken und Hütten verschlechtert sich, die Bautätigkeit ruht fast vollkommen. Die internationale Konjunktur zeigt

Bücher und Zeitschriften

liefert preiswert und schnellstens

W. John's Buchhandlung

Bydgoszcz, Gdańska 61.

ebenfalls Änderungen zum Schlechteren. Der Abflug von Valuten und Devisen ist eine allgemein europäische Erscheinung, die eine längere Zeit dauern kann. Die letzten Devisen der Bank Polsti waren ausgesprochen passiv. Die erste Devisen des April brachte eine Abnahme von Valuten und Devisen in Höhe von 48 Millionen Zloty. Eine nicht geringere Abnahme wird auch für die zweite Dekade erwartet. Freilich ist unsere Valuta so stark fundiert, daß von irgend einer größeren Bedrohung nicht die Rede sein kann, doch ausgesprochen ungünstige Folgen dieses Prozesses können auf dem Gebiet des Kredits in die Erscheinung treten. Der Abflug von Valuten und Devisen im Betrage von 100 Millionen Zloty bedeutet nämlich früher oder später eine Einschränkung des Betrages der inneren Kredite um mindestens 150 bis 200 Millionen Zloty, was auf dem ohnehin schmalen Kreditmarkt von nachteiliger Wirkung sein muß.

Das Volk erwartet von der Regierung vor allem solche Schritte, die ein Vertrauen im Kapitalverkehr, dem inneren wie auch dem ausländischen, zu wecken vermögen. Das Vertrauen kann die Bankeinlagen und Depositen vergrößern und den Kredit flüssig machen, Mangel an Vertrauen aber kann diese Depositen verringern und sie nach dem Auslande oder in die verschlossenen Schubläden treiben. Die erste Tätigkeit der neuen Regierung sollte vor allem darin bestehen, den riesigen Betrag polnischen Kapitals, das in Danziger und ausländischen Banken aus Furcht vor der fiskalischen Praxis des Informationsbureaus bei den Finanzkammern untergebracht ist, wieder zurückzuholen. (Die Bankkontrolle durch die Finanzämter ist inzwischen durch eine Verordnung des neuen Leiters des Finanzministeriums aufgehoben worden. Die Red.) Wenn wir die zweiprozentige Verzugsstrafe aufheben, den Druck der Zwangsvollstreckung etwas mildern, die Informationsbureaus der Finanzämter kassieren und die Praxis der geheimen Auskünfte verringern, so kann es sein, daß wir daran 5 bis 10 Millionen Zloty im Jahresbudget verlieren, wir werden aber zweifellos das Vielfache in der allgemeinen Wirtschaftsbilanz gewinnen, die in einem längeren Gang der Ereignisse für die Positionen des Staatsschatzes entscheidend ist.

Ein klares Programm auf wirtschafts-finanziellem Gebiet, Antifiskalismus, Anti-Statismus, weitgehende Sparsamkeit, Milderung der Steuergräbe, Vermeidung spärlicher Experimente und enge Zusammenarbeit mit Fachkreisen, das müßte das Programm der neuen Regierung sein.

Das Volk, so schließt der „Flurwörterbuch Kurjer Codzienny“, erwartet eine programmatische Erklärung und Taten, die die Situation klären, der Regierung das volle Vertrauen der Wirtschaftswelt wie auch der Fachkreise und der breiten Bevölkerungsmasse einbringen, das Vertrauen, das eine Grundlage für den Wohlstand und die Macht des Staates ist.

Wirtschaftliche Sorgen.

Zu der künftigen Wirtschaftspolitik der neuen Regierung scheint selbst die regierungsfreundliche „Gwola“ nicht sonderliches Vertrauen zu besitzen; denn das Blatt schreibt u. a.:

„In den Jahren 1927/28 haben wir die passive Bilanz nicht übermäßig gespürt, da uns damals langfristige Kredite zustoßen. Seitdem trat indessen zweifellos eine Änderung zum Schlechteren ein. Der Zufluß langfristiger Kredite vom Auslande ist schwächer geworden, und das Defizit in der Handelsbilanz dauert fort. Wenn die Reserven der Bank Polsti davon noch nicht berührt werden, so geschieht dies infolge des ausreichenden Zuflusses kurzfristiger Kredite, aber darauf darf man für längere Zeit ein Wirtschaftsprogramm nicht aufbauen. Gleichzeitig und zum Teil aus denselben Gründen hat sich die Lage auf dem inneren Markt im Laufe der letzten Monate gleichfalls verschlechtert. Eine entscheidende Rolle spielte hier unserer Überzeugung nach die Angleichung der Preise für industrielle und landwirtschaftliche Erzeugnisse. Wir wollen hier auf die Prüfung der Frage, ob unsere Hypothese richtig ist, nicht weiter eingehen, aber zweifellos steht es fest, daß der Puls des wirtschaftlichen Lebens schlechter geworden ist. Eine dritte große Wolke am wirtschaftlichen Himmel bedroht das Baugewerbe, da im gegenwärtigen Zeitpunkt nichts zu der Hoffnung berechtigt, daß die jetzt beginnende Bauzeit nicht die erste in dem unabhängigen Polen ist, die verloren gehen wird. Die wirtschaftlichen und sozialen Folgen dieser Erscheinung lassen sich ohne weiteres voraussehen.“

In ähnlichem Sinne äußert sich der jüdische „Nasz Przegląd“. Das Blatt erklärt, die drei letzten Jahre seien in wirtschaftlicher Hinsicht vergebend worden; nichts sei besser als es vorher gewesen sei; in den Wirtschaftskreisen herrsche meiter Beunruhigung und Unsicherheit, in den Banken finde ein Abfluß zu den Banken im Auslande und namentlich nach Danzig statt, und die Lage sei gespannt. Das Blatt verlangt von der Regierung ein klares Wirtschaftsprogramm. Auch müsse sie der im Auslande verbreiteten Ansicht über die Militärdiktatur in Polen entgegen treten. Zum Schluß meint der „Nasz Przegląd“, um die Verfassungskämpfe zu vermeiden, müßte die Diskussion über die Verfassungsfrage vertagt werden.

Die Revolution von Luroggen.

Kowno, 19. April. Der große politische Prozeß gegen 58 Personen, die unter der Anklage stehen, die Revolution von Luroggen inszeniert und durchgeführt zu haben, wird im Gefängnis in Schaulen stattfinden. Diese Anordnung wurde aus Sicherheitsrücksichten getroffen, da außer den Angeklagten 60 Zeugen zu vernehmen sind, die bereits ihre Gefängnisstrafen wegen ihrer Teilnahme am Aufstand gegen die Diktatur Waldemaras verbüßen.

Nach diesem großen Prozeß gegen die Revolutionsteilnehmer von Luroggen beginnt ein zweiter Prozeß gegen 30 Sozialisten, die vor Oitern verhaftet wurden und unter der Anklage stehen, mit revolutionären Organisationen der litauischen Emigranten im Auslande einen Kontakt unterhalten und eine Agitation getrieben zu haben, um die Diktatur Waldemaras zu stürzen. Dieser zweite Prozeß findet vor dem Kriegsgericht statt.

Batocki — Grokowski.

Ein Briefwechsel über Ostpreußen.

Der frühere polnische Generalkonsul in Königsberg, Herr von Grokowski, hat in Ostpreußen nicht gerade das beste Andenken hinterlassen. In dieser Provinz leben bekanntlich kaum ein Prozent nationaler Minderheiten; die übrige Bevölkerung fühlt polnisch und deutsch und beweist damit eine nationale Geschlossenheit, wie sie kaum an einer anderen Stelle Mitteleuropas festzustellen ist.

Kann denn schon von Ostpreußen dessen polnischer Teil, das uns von Rechts wegen zukommende Maßnahme, nicht abgetrennt werden, um dadurch mit einem Schlage das zahlenmäßige Gewicht des ostpreussischen Bevölkerungsblocks, der über unserem Raden hängt, zu verringern, so müssen wir doch mit allen Mitteln einem derartigen Kolonisationsprozess entgegenarbeiten, der über unsere Köpfe hinweg am Ufer der Ostsee eine Verdichtung des polenfeindlichen Elements herbeiführen würde.

Je mehr Ostpreußen einen Niedergang erleidet oder auch nur sich verändert und selbständig verhält, je mehr Litauen, Weißrussland und Lettland samt ihren Handels- und sonstigen Möglichkeiten Ostpreußen aus den Händen gleiten, um so weniger wird Ostpreußen in den führenden Kreisen der deutschen Politik und des deutschen Handels noch Interesse erwecken. Fast von selbst würde es die Bedeutung einer deutschen Provinz verlieren, würde eine Art selbständiger Landschaft werden, die der deutschen Gesamtpolitik mehr oder weniger fremd, unter Umständen sogar ablehnend gegenübersteht.

Am Beginn dieses Jahres hat Herr von Grokowski, der inzwischen Leiter des „Baltischen Instituts“ in Thorn geworden ist, ein zweites Buch über Ostpreußen mit der gleichen Tendenz folgen lassen. In einem am Schluss in französischer Sprache gegebenen Resumé stellt der frühere Generalkonsul u. a. die Behauptung auf, Ostpreußen sei bis zum Ende des Mittelalters von aus Zentralasien stammenden finnisch-ungarischen Stämmen (also nicht von Slawen!) bewohnt gewesen und schließlich mit der Versicherung, Ostpreußen könne als Teil Deutschlands höchstens Kartoffeln, Schweine und Rindvieh erzeugen, während es als Teil Polens zu blühendem Wohlstande emporsteigen würde.

Herrn Wojewoden a. D. von Grokowski Königsberg Pr., 22. Februar 1929. Milanowek.

Ich bestätige ergebenst den Empfang Ihres mir übersandten Buches „Prusy Wschodnie“. Den polnischen Titel und Text kann ich nicht verstehen. Aus dem französischen Schlusswort ersehe ich, daß Sie nachzuweisen versuchen, inwiefern die Unterwerfung unter die polnische Herrschaft Ostpreußen wirtschaftliche Vorteile bringen würde.

Massentod am Meere.

Von Rudolf Sondi.

Wenn man manche Gesteine zur Hand nimmt, die unsere Gebirge aufbauen, dann kann man sich in den meisten Fällen nicht vorstellen, daß sie aus lauter versteinerten Tieren oder Pflanzen bestehen sollen. Der Muschelkalk hat seinen Namen von der schichtweise vorkommenden Anzahl von versteinerten Tieren. Wenn man sich im Mainzer Becken die Riesenmengen tertiären Hydrobientalkalkes oder die Massenansammlung der Armfüßler Productus horridus in manchen Schichten des Grazer Beckens vorstellt, so fragt man sich, unter welchen Bedingungen diese Gesteine der Vorzeit entstanden sind.

Die neuesten Arbeiten des meeresgeologischen und meerespaläontologischen Forschungsinstitutes Sendenberg im Wattenmeer bei Wilhelmshaven — das Unternehmen ist von der Sendenbergschen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt und von der Frankfurter Universität gegründet und wird von diesen unterhalten — haben uns mit dem Massensterben im oder am Meer bekannt gemacht. Ferdinand Trusheim stellte Beobachtungen über den Massentod von Insekten an. Er fand im Mai 1928 am Spülsaum des Sandkraudes an der dritten Hafeneinfahrt einen 20—50 Zentimeter breiten Insektenstreifen. Beim näheren Hinsehen ergab sich, daß es Millionen von Insekten waren. Nur die kleineren Exemplare lebten noch. Die Untersuchungen zeigten in dem Haufen Blattkäfer, Marienkäfer, Laubkäfer, Wasserläufer, Schwimmkäfer, Käufelkäfer, Blattwespen, Wasserwanzen, Baumwanzen, einige Schmetterlinge. Man konnte diesen Insektenpflaum auf 1,5 Kilometer Länge hin beobachten. Wenn man die Anzahl der Insekten nur schätzungsweise angeben wollte, dann wären es bei einer Durchschnittsbreite von 25 Zentimetern und einer angenommenen Dichte von einem Zentimeter rund 3000 Tieren. In einem Liter wurden gegen 15 500 Käfer einer Sorte gezählt. Nach dieser Feststellung befanden sich im ganzen Spülsaum 40 Millionen Käfer. Die Insekten

nische Wirtschaftsgebiet für die ostpreussische Bevölkerung die Herabdrückung ihres Wohlstandes und ihrer Lebenshaltung auf den Tiefstand der polnischen Bevölkerung und damit die Vernichtung der Zivilisation und der Kultur Ostpreußens bedeuten. Im übrigen verbietet selbstverständlich das nationale Ehrgefühl es jedem anständigen Ostpreußen, den Gedanken auch nur in Erwägung zu ziehen, daß Ostpreußen ohne äußersten Widerstand die Unterwerfung unter ein Fremdvolk, zumal ein Volk von der Gesinnung des polnischen, erdulden könnte, selbst wenn das ihm wirtschaftliche Vorteile brächte.

Mit gebührender Hochachtung von Batocki.

Milanowek (bei Warschau), den 10. 3. 29.

An Seine Excellenz Oberpräsidenten a. D. und Wirklichen Geheimen Rat den Herrn von Batocki-Bledau

in Königsberg, Rudauer Weg 19.

Eure Excellenz!

Ich bestätige ergebenst den Empfang Ihres Briefes vom 22. Februar.

Eine Antwort meinerseits scheint notwendig, da hier ein offensichtliches Mißverständnis vorliegt. Dazu hat wohl einerseits die Meinung beigetragen, die ein Teil der ostpreussischen Presse über mich verbreitet, indem sie eine ungenaue und lüdenhafte Übersetzung (von Max Worgitzki, wenn ich nicht irre) einer meiner früheren Schriften über Ostpreußen „Aus dem Lande des schwarzen Kreuzes“ brachte und die Ansicht vertrat, daß ich diesem Lande gegenüber annexionsistische Tendenzen hege. Andererseits dürften Ihre Excellenz nicht ganz aufmerksam die in französischer Sprache gehaltene Zusammenfassung am Schluß meines Buches „Prusy Wschodnie (Ostpreußen)“ gelesen haben.

Ich darf feststellen, daß ich nie und nimmer den Gedanken vertreten habe, Ostpreußen müsse von Polen erobert werden, um so weniger habe ich eine derartige Ansicht Ihrer Excellenz untergehoben (als Ihren frommen Wunsch). So etwas wäre einfach lächerlich. Ich behaupte bloß und wies nach, daß, um den wertvollen Besitz auszunützen, den Ostpreußen Lageenergie darstellt und der bisher durch falsche wirtschaftspolitische Einstellung vergeudet wurde, Königsberg zu einem Einvernehmen mit seinem jetzigen natürlichen Hinterlande d. i. mit Polen gelangen und eine gewisse Symbiose mit ihm eingehen müßte. Je eher dies eintritt, um so besser für Ostpreußen, je später, um so schlimmer. Diese meine These ist mit mathematischer Genauigkeit nachzuweisen; ich würde vor jedem Forum diese Aufgabe übernehmen. Es versteht sich von selbst, daß ich den ganzen Prozess der Verständigung Ostpreußens mit Polen nur in Verträgen sehe, welche mit größter Loyalität und Offenheit von beiden Vertragspartnern, d. i. Deutschland und Polen, geführt würden.

Eurer Excellenz habe ich in dieser Angelegenheit insofern eine besondere Stellung zugewiesen, als Sie im Gegenzug zu allen anderen am Pregel stehen, welche sogar für den Gedanken, den Schatz zu verwerten, den sie in ihren Händen haben, ganz unzugänglich sind, da sie vom Verlangen nach einem künftigen Kriege nach Polen verzehrt werden, der, nebenbei gesagt, recht gefährlich wäre. Ihre Excellenz sind bei allem Ihrem preussischen Patriotismus mitande, als Staatsmann und Politiker großen Stills, sowie als Gelehrter das Problem in Ruhe zu erwägen und zu beurteilen.

Mit gebührender Hochachtung

(gez.) Stanislaw von Grokowski.

Bledau bei Grauz (Düpr.), den 2. 4. 29.

Geehrter Herr von Batocki!

Ich habe Ihr Schreiben vom 10. März erhalten und daraus entnommen, daß Sie „den ganzen Prozess der Verständigung Ostpreußens mit Polen nur in Verträgen sehen, welche mit größter Loyalität und Offenheit beider Parteien, d. i. Deutschland und Polen, geführt würden“. Wenn Sie unter solcher „Verständigung“ eine Art Sonderhandelsvertrag verstehen, so halte ich auch diesen Gedanken vom ostpreussischen Standpunkt nicht nur politisch, sondern auch wirtschaftlich für unannehmbar. Er könnte zwar für gewisse Industrie- und Handelskreise Vorteile bringen, würde aber für die gesamte ostpreussische Bauern- und Landarbeiterschaft und die von der Landwirtschaft abhängenden Gewerbe die Herabdrückung ihrer Lebenshaltung und Zivilisation auf die viel niedrigere Stufe der polnischen Wettbewerber herbeiführen, deren Wettbewerb mit den ostpreussischen Produzenten durch den Vertrag begünstigt würde.

Wenn Sie ferner äußern, daß außer mir „alle Anderen am Pregel vom Verlangen nach einem künftigen Kriege mit Polen verzehrt werden“, so ist das gänzlich falsch.

stammten vom Lande und waren durch Ostwinde aufs Meeresgebiet getragen worden. Bienen drückten die in der Luft befindlichen Tiere nach unten in kältere Luftschichten. Sie erstarrten und fielen nieder. Das Wasser trug sie in dem schmalen Spülsaum zusammen.

Man kennt noch mehr solcher Insektenansammlungen. Der deutsche Gelehrte von Frensch hat in Südamerika im Jahre 1925 mehrere, sich wiederholende Heuschreckenschwärme gesehen, die einen halben Meter Breite, zehn bis fünfzehn Zentimeter Höhe und eine unübersichtbare Länge besaßen. Mit Salz untermischt, konnten sie sich lange halten. Im Jahre 1890 fuhr ein holländischer Dampfer 33 Stunden durch eine dicke Heuschreckenschicht. Auf einen Quadratmeter kamen 200 bis 300 Stück Heuschrecken. Bei den friesischen Inseln und an manchen Spülsaumen der Nordsee findet man Riesenansammlungen von Marienkäfern. Pfingsten 1922 beobachtete man bei Travemünde einen Spülsaum von Weizen, der fünfzehn bis zwanzig Zentimeter breit war und mehrere hundert Meter lang sich hinzog. In Irland und an der schwedischen Küste kamen ganze Schwärme von Matkäfern um, so daß man sie mit Karren wegfahren oder mit Walzen vernichten mußte. Sommerfänger gerieten oftmals in Riesenansammlungen vom Festland nach England. Bei Großbritannien, Schweden, Finnland fand man auf dem Meere Riesenmengen solcher umgekommener Käfer. Schon Darwin beobachtete Kohleweisslingsmassen, welche die Sonne verfinsterten und die von plötzlich einsetzenden Winden auf das offene Meer getrieben wurden. Die Einbettung solcher Insektenmassen in Sand und Schlamm, in dem sie später erhalten werden, erinnert an die Entstehung der versteinerten Ameisen von Deringen in tertiärer Molasse. Hier handelte es sich um geflügelte Tiere.

In der Förde der Untertrave zwischen Sübed und Travemünde feste am 15. und 16. März 1927 ein Massensterben von Heringen ein. Es war nach Georg Eberle auf giftige Gase zurückzuführen, die aus einer Industrieanlage stammten. Auf einer Strecke von fünfzig Metern lagen auf dem einen Meter breiten Uferaum 86 tote Heringe und Sprotten. In dem bis dreiviertel Meter

FÄRBT SCHUHE UND ANDERE LEDERWAREN MIT INLANDISCHEN FARBEN KOLORYT

2284

Kein vernünftiger Mensch in Ostpreußen wünscht einen Krieg Deutschlands gegen Polen. Es nimmt auch niemand bei uns an, daß Polen einen „Krieg“ im völkerrechtlichen Sinne zur Eroberung Ostpreußens beginnen wird. Die „Siegerstaaten“, zu welchen sich Polen ja wohl auch rechnet, haben seit 1918 andere Methoden zur Eroberung fremder Gebiete angenommen: Als Insurgenten verkleidete Truppen rücken in das Gebiet ein, sie werden dort von einigen betödelten Schufden, die sich in jedem Lande finden, als „Befreier“ begrüßt, ihre „friedfertige“ Regierung lehnt jede Verantwortung für diese „Aktion“ ab, behält aber das Gebiet und läßt sich seinen ewigen, rechtmäßigen Besitz vom Völkerbund bestätigen.

Wir Ostpreußen wissen, daß viele Polen, angeregt durch alte Erfolge dieser Methode, auch gegenüber Ostpreußen ähnliche Pläne hegen.

Wir zweifeln nicht, daß zur Vorbereitung solcher Pläne zurzeit polnisches Geld daran arbeitet, in Ostpreußen Unruhe zu erregen. Diesem Zweck dient auch der offensichtlich auf polnische Spionagearbeit zurückzuführende derzeitige Verleumdungsfeldzug gegen bekannte Ostpreußen, darunter mich, der bis nach Nordamerika hin ausgedehnt wird. Auch die völlig unberechtigte Erwähnung meiner Person in Ihrem Buche ist, wie ich annehme ohne Absicht, geeignet, solche Verleumdungen zu fördern. Gegen die in Deutschland erreichbaren Verbreiter solcher Gerüchte wird gerichtlich vorgegangen.

Erfolg wird dieses Treiben gegen Ostpreußen nicht haben. Wir Ostpreußen sind entschlossen, etwaigen polnischen Versuchen zur Ausführung solcher Pläne mit derselben Kraft und wie wir zuverlässig erwarten, auch mit demselben Erfolg entgegenzutreten, mit welchem unsere rheinischen Landsleute den mit Hilfe der französischen Besatzungstruppen durch bestochene Subjekte veranstalteten Separatisten-Aufstand niedergeschlagen haben.

Ich hoffe, daß unser Schriftwechsel, den ich hiermit als abgeschlossen betrachte, zur Klärung der beiderseitigen Auffassungen von Nutzen sein wird und bin

Mit gebührender Hochachtung

ergebenst

(gez.) von Batocki.

Ob Herr von Grokowski den Briefwechsel damit als abgeschlossen ansieht, steht freilich dahin. Wir möchten es wünschen, denn die Auseinandersetzungen über spezielle polnisch-ostpreussische Beziehungen dürften im gegenwärtigen Augenblick nicht der polnisch-deutschen Verständigung dienen, die beiden Seiten am Herzen liegen dürfte.

Kleine Rundschau.

* Tunny als Torero. Der Weltboxmeister im Schwergewicht Gene Tunney, der sich von seiner Boxertätigkeit zurückgezogen und erklärt hat, daß er niemals mehr im Boxring auftreten will, begab sich vor einigen Wochen nach Spanien, um dort seinen guten Freund, den Torador Agabeno zu besuchen. Tunney bekam plötzlich Lust, sich spasshalber als Stierkämpfer auszugeben. Er nahm bei seinem Freund Unterricht und erwies sich als ein überaus tüchtiger Schüler in dieser neuen Kunst. Zu Ostern trat Tunney sogar als Stierkämpfer in Sevilla öffentlich auf. Zuerst erlegte Agabeno zwei Stiere, dann errieth der weltberühmte Boxer in der Arena. Er zeigte großen Mut und verstand es, mit dem Degen des Toreros gut umzugehen. Als der Stier sich auf ihn stürzte, stand Tunney unbeweglich und stieß den Stier rechtzeitig seinen Degen in den Rücken. Der Stier fiel auf der Stelle tot um. Alle Zuschauer erhoben sich und riefen Tunney fürmische Bravorufe zu. Die Vorstellung war von einer großen Zahl spanischer Aristokraten, sowie von zahlreichen englischen Touristen besucht, die es sich nicht nehmen lassen wollten, den berühmten Boxer in seiner neuen Rolle zu bewundern. Tunney ist zur Zeit der Abgott Sevillas.

tiefe Wasser wurden auf dieselbe Länge in zwölf Meter Breite 400 tote Fische gezählt. Durchschnittlich kamen auf 650 Quadratmeter 500 Stück. Nach der Meinung der Fischer, die beim ersten Zug 5000 Fund gefangen hatten, waren für 14 Tage Fischfänge durch die Gasvergiftung zu Grunde gegangen.

Für das Vorkommen versteineter Fische ist die Lage dieser vergifteten Tiere von Interesse. Bei allen Heringen und Sprotten konnte man das weit angelegte Maul, die klaffenden Kiemendeckel, das paarweise zusammenliegende in seichten Mulden beobachtet. Auch bei versteinerten Fischen fällt dieses paarweise Einbetten auf. Das beruht darauf, daß, wie Georg Eberle beschreibt, „von dem in der Uferzone vor- und zurückpendelnden Wasser die am Boden liegenden Fische wie von einer leicht schüttelnden Sortiermaschine hin und hergerollt wurden. Sie kommen zur Ruhe, wenn sie in die vorhandenen kleinen Mulden und Vertiefungen des Bodens geraten sind. In größeren Mulden sammeln sich natürlich auch mehrere Körper“. Außer den Fischkörpern wurden Millionen und Abermillionen von Schuppen festgestellt, die von den Wellen an die Uferäume getragen wurden. Als weitere Folge dieser Vergiftung war ein Massensterben von Schlammkrebsern anzusehen, das am Ufer der Travelförde unterhalb des Vorgebirges Stalper Gule in mehreren hundert Metern vor sich ging. Es handelte sich um den Schlamm- (Corophium) und den Flohkreb (Gammarus). Sie waren schon sehr zerfetzt. Nur bei den einigermaßen erhaltenen Exemplaren fanden die mächtigen Scheren noch mit dem Leib in Verbindung. Die Heringsfische sind immer von Wasser bedeckt gewesen. Dennoch zeigten sich bei manchen Verbiegungserscheinungen, die auch versteinert vorkommen und nach Eberle auf frampartige Stellungen, welche das Tier vielleicht im Todeskampf annahm und in welchem es nach dem Verenden durch die gezerrten Muskeln verbleibt, zurückgeführt werden.

Die Gegenwart bietet uns in unzähligen Beobachtungen Beispiele, wie Riesenansammlungen von Versteinernungen entstehen, die denselben Gesetzen unterliegen, wie sie in der Vorzeit tätig waren.

Landw. Zentralgenossenschaft

Spóldz. z ogr. odp., Poznań

Filiale Bydgoszcz

Drahtanschrift: Landgenossen

ul. Dworcowa 30

Fernsprech-Anschluß Nr. 291

Wir kaufen:

Getreide
Hülsenfrüchte
Sämereien
Kartoffeln
Wolle

Wir verkaufen:

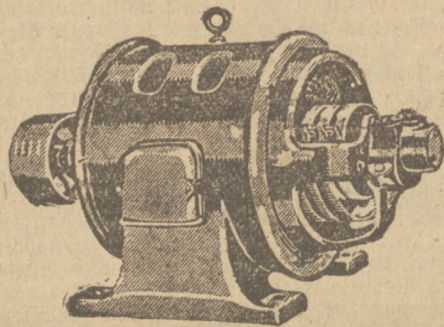
Düngemittel
Futtermittel
Kohlen
Holz

zu äusserst günstigen Preisen u. Bedingungen

Gratis nicht aber außergewöhnlich billig kaufen Sie jetzt, zu nochmals stark reduzierten Preisen alle Arten von **Pelzen** für Damen u. Herren
Innenfutter und verschied. moderne Felle für Besätze
Eigene Kürschnerwerkstätten, Erstkl. Ausführung. 2977
Preisliste gratis und franko (neu).
„Futeral“
Bydgoszcz, Dworcowa 4
Telefon 308.
Filiale: Podwale 18, Tel. 1247.

DIE GUTE UHR

nur beim **Sachmann**
Bruno Grawunder
ul. Dworcowa 20. 4853



Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von **elektrischen Licht- u. Kraftanlagen** sowie von **Radioanlagen**
Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen
Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft
Spóldz. z ogr. odp.
Poznań, Wjazdowa 3, Telephon 42-91. 5140

Ausschließlicher Flaschenverkauf sämtlicher **Spirituosen** aus der Fabrik **C. A. Franke** zu Originalpreisen im Restaurant **„Probus“** 4723
Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85.

Saattartoffel
Staudenkektion anerkt. v. Bielsk. 133b. Koln. und unter deren Aufsicht.
Modell sehr ertrag. bis 160 Zentner je Morgen, weiß, sehr starkhaltig
Dobra eig. Zucht als solch. v. B. J. R. anerkt. besond. fest, haltb. hochproz. sehr ertragr. grweiß.
Wohltmann bekannte Sorte durch St. Zucht veredelt. Alle Sorten gesund. außerdem bekannte trebsj. Sorte

Barnassia
III. handverlei., sorgfältig zubereitet zur Saat, 1 3/4 Zollaufw. 4768
Nur durchgezücht. gesund. Saat gibt Höchstertäge
E. Rujath-Dobbertin
n Dobraniewo, v. Wyrzysk, Stat. Opat.

Drahtgeflechte
4- und 6-eckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Zur Frühjahrssaat 1929

Ackermanns: d. 100 kg
Orig. Isaria-Gerste 53.- 2l
Bavaria-Gerste 53.- 2l
Danubia-Gerste ausverkauft
Weibulls-Landskrona:
Orig. Echo-Hafer 45.- 2l
Pferdeböhen ausverkauft
Victoria-Erbesen ausverkauft
einschl. neuem Jute-Sack. Händler erhalten Rabatt. Das Saatgut ist von der W. I. R. - Poznan anerkannt. 100
Saatzucht L e k o w
T. z o. p.
Kotowiecko (Wilkp.)
Bahnhofstation: Ocieja-Kotowiecko

Seit über 45 Jahren

baut die Firma Theodor Hey, Bernburg, ihre bekannten **Hackmaschinen Pflanzenhilfe**. Als ausgesprochene Spezialfabrik, die nur diese eine Maschinengattung herstellt, verfügt sie über außerordentliche Erfahrungen, die ihren Niederschlag in den **neuesten Modellen** gefunden haben.

Sowohl die neue **Parallelogramm-Hacke** als auch die neue **Hebelhacke** zeichnen sich durch große Uebersichtlichkeit des Hackapparates, durch genaueste Führung der Hackmesser, spielend leichtes Ein- u. Aussetzen des Hackapparates u. vorzügliche Qualität der Hackmesser aus. Besonders günstig wird sich auf die Lebensdauer der Maschinen die neue Schmierung aller beweglichen Teile durch Fettpresse auswirken. Wir senden Ihnen gern orientierende Druckschriften.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz.

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks
für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf offeriert
„Ge-Te-We“
Górnolaskie Towarzystwo Weglowe Katowice.
Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesecke Sp. Ake. :: Katowice
Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59
Telefon 668 und 1598. 4598


Junoderma
Fettfreie Creme
zur Pflege der Haut, veredelt den Teint, macht zart und weiß. 3970

Blumen spenden-Vermitlung!!!
für Deutschland und alle anderen Länder in Europa. 4594
Jul. Roß
Blumenb. Gdansk 13
Hauptkontor u. Gärtnerei Sm Trójca 15.
Fernruf 48
Schamotteesteine
Schamottefassonsteine
Schamottemörtel
sowie **Backöfen**
jeder Art liefert 4721
Ogniotwał
Inhaber **Carl Knümann,**
Telefon 1370. Garbary 33.

Rasier-Apparate
Rasiermesser u. Scheren
in reichhaltiger Auswahl empfiehlt
Fr. Wilke
Gdańska 159 - Tel. 73
Spezialgeschäft Soling. Stahlwaren
Metztl. Instrumente - Gummitwaren
Artikel zur Krankenpflege. 4226


BUCHDRUCKEREI BALLHAUSEN
fertigt sämtl. Drucksachen für Handel u. Industrie sauber und billigst an
Jeziucka 14 4713 Telefon 684

Warnung!
Diebstahl von Altpapier.
Wir warnen alle Kaufenden vor gelegentlichem Makulatur- und Zeitungseinkauf, die vom Diebstahl aus unserer Fabrik stammen.
Im Falle diesbezüg. Angebotes durch unbekannte Personen, bitten wir, zmeds einer evtl. Festnahme der Schuldigen, um sofortige Benachrichtigung. 3921
Wielkopolska Papiernia Tow. Akc.,
Bydgoszcz-Czyżkówko. Telefon 1137 u. 1151.

Fr. Hartmann, Oborniki
Gartenbaubetrieb und Samenhandlung offeriert seine großen Vorräte in **Feld-, Gemüse- u. Blumensamen** bester Qualität erster Quedlinburger und anderer Züchter.
Spezialität:
Beste erprobte Markt- und Frühgemüse, Futter-Rüben, Ecken-dorfer Riesen-Walzen, Futtermöhren, Wruken u. dergl. Gemüse- und Blumensamen in kolorierten Tüten, Obstbäume in best. Sorten Beeren-Sträucher, Zier-Sträucher :: Erdbeer-Spargel- und Rhabarber-pflanzen, Rosen 1a in Busch- und Hochstamm, Frühjahrs Blumensamen u. ausdauernde Stauden zum Schnitt. - Massen-vorräte Edel-Dahlien in ca. 80 Prachtsorten, Gladiolen neueste ameri-kanische Riesen.
N. B. Günstige Gelegenheit für Wiederverkäufer und größeren Bedarf. Der Betrieb umfaßt etwa 75 Morgen. Das neue illustrierte Preisverzeichnis gratis. 2231

Freie Stadt Danzig.

*** Der Zoppoter Mord in der Berufungsinstanz.** In aller Erinnerung steht noch das furchtbare Verbrechen des damals 17jährigen Schlosserlehrlings Gerhard Bäcker aus Zoppot, der am 25. Oktober v. J. in den Nachmittagsstunden die Geschäftsinhaberin v. Santen in ihrem in der Danziger Straße in Zoppot gelegenen Laden ermordet hat. Wie seinerzeit ausführlich berichtet wurde, wurde am 10. Januar d. J. vom Großen Jugendgericht wegen Totschlags bei Begehen einer strafbaren Handlung zu sieben Jahren und sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Gegen dieses Urteil hatte der Angeklagte Berufung eingelegt, die nun vor der Strafkammer I wiederum unter Ausschluß der Öffentlichkeit zur Verhandlung kam. Die Verhandlung ergab daselbe Bild wie in der ersten Instanz. Der Verteidiger vertrat den Standpunkt, daß kein mit Absicht ausgeführter Totschlag, sondern nur Körperverletzung mit Todesfolge vorliege, welcher Auffassung der Staatsanwalt widersprach. Nach längerer Beratung verkündete der Vorsitzende das Urteil. Danach ist der Angeklagte unter Aufhebung des erstinstanzlichen Urteils wegen Körperverletzung mit Todesfolge zu dem höchsten für eine solche Straftat bei Jugendlichen anwendbaren Strafmaß von zweieinhalb Jahren Gefängnis zu verurteilen. Der

Staatsanwalt erklärte, gegen das Urteil Revision einzulegen.
H. S. Eine erfreuliche Erstaufführung brachte das Danziger Stadttheater mit „Olympia“, Spiel in drei Akten von Franz Molnar. Wenn zwar die hier bekannt gemordenen Bühnenwerke dieses ungarischen Dichters: „Der Teufel“ und „Spiel im Schloß“ unvergleichlich gehalten und geistvoller angelegt sind, so wird der Zuhörer auch bei diesem leichteren Spiel auf das Angenehmste unterhalten. Olympia, eine junge österreichische Aristokratin der Vorkriegszeit, wird auffällig von einem jungen ungarischen Dichters, dessen Liebe sie erwidert. Unter dem Einfluß ihrer Mutter meist die in Standesvorurteilen Befangene ihn in ehrverletzender Weise ab. Leutnant Barna rächt sich an der Stolzigen, indem er unter markiertem Anruf selbst die Polizei auf sich als auf einen berüchtigten Hochstapler heßt. Die Fürstin-Mutter ist ob des bevorstehenden Hoffandals entsetzt und bestimmt ihre Tochter, die von dem vermeintlichen Verbrecher gestellte Bedingung des Schweigens und Verschwindens anzunehmen; ihm eine Stunde unter vier Augen zu schenken! Als Olympia nächsten Tages von ihrem geliebten Schurken erfährt, daß sein Verbrechertum nur ein von ihm selbst provinzierter Scherz gewesen und nun seine Werbung erwartet, verabschiedet er sich von ihr

korrekt — wenn auch franken Herzens — auf Nimmerwiedersehen. — Alfred Kruchen gab den Hujarenoffizier mit vornehmer Männlichkeit und ironisierte sich vortrefflich als entlarvter Hochstapler. Seine Partnerin Olympia, Margot Schönbürger, war eine Vollblut-Aristokratin, deren leidenschaftliches Gefühl die Schranken von Erziehung und Etikette durchbricht. Frieda Reginald als Fürstin-Mutter erregte wieder durch ihre erstaunliche Wandlungsfähigkeit von Extrem zu Extrem immer neue Heiterkeitsausbrüche, während die männlichen Aristokraten vom Dichter zu stark als „Halbdioten“ gezeichnet sind. Das gut besetzte Haus spendete freudigen, wohlverdienten Beifall.

Verlangen Sie überall
auf der Reise, im Hotel, im Restaurant
im Café und auf den Bahnhöfen die
Deutsche Rundschau

Zurückgekehrt!
Dr. Brauer
Facharzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten, 5127
Röntgen-, Finsen- und Lichtbehandlung,
Danzig, Stadtgraben 8, gegenüber d. Hauptbahnhof. (Ecke St. Elisabeth-Kirchengasse — Töpfergasse.)
Tg. berufstät. Mann sucht durch 5329

Fernunterricht
keine Kenntnisse in Französisch und Latein zu erweitern. Angeb. unt. „Fernunterricht“ an Annoncen-Expedit. Ballis, Toruń. 5329

Ruhmgeburt
zurückgeblieben treibt prompt ab das Mittel der Apotheke Radzyn, p. Czudziadz. Telefon 19. 5359

Bruteier
schwarze Minorke, Stück 60 gr. hat abzugeben 3794
Marquardt, Kamionka, nocz. Turzno

Saat: Kartoffeln
Frühe Rose, Breußen, Raß v. Kamete, Güedius, Uma, gibt ab Rittergut Starzewo bei Laskowice, Pom. Tel. 11. 5195

Wir geben ab zur Saat: som. der Vorrat reicht: Sommerweizen

„Peragis“
Eigemo-fafer Hanna-Gerste
Bittoria-Erbien
Mandorfer frühe Lupinen
Eckendor. Rübenfaat
Kraulgras
Zymothee, Kleeflaaten
Saat- u. Darlehsstoffe
Prüfjes, Pomorze, powiat Swiecie. 5497

C. 30 bis 40 Tsz prima
Gauertohl
geteilt oder im ganzen habe ab Stat. Chelmno abzugeben. Offert unt. Schlichtach 19 Chelmno erbeten. 5438

Bruteier
langjährig, Reinzucht von Hühner- u. Beningenten. 60 Gr. Stück, geperberte Plymouth-rocks, 40 Gr. Stück. Nachnahme, Verpad. Selbstkostenpreis. Desgleich, leere Weiß-, Rotweins-, Roggnaffischen. 5466

Frau Bieschel,
Wielka Tomawa,
p. Szonowo-Glach,
pow. Grudziadz.
Sämtliche Bauten spez. Scheunen-neubau mit allen Lieferungen, führt zu billigem Preise sach- u. fachgemäß schnellstens aus
Holz Nast, Centrala Handlowa i Przemysłowa Sp. z o. o. Wiecbork (Wandsburg, Pomorze) 3983
Tel. 25, Tel. 35.

Bruteier
gelb. Bijn. Rocks, 37 j. Spezialis. à 60 gr. Zucht-hähne 20—25 zł. Junge Stachel- und Johannis-beerpfänzen, Grams, Grudziadz, Telef. 616.

Junge Mutter
schütze Dich vor unbekanntem und vielfach schädlichen Mitteln!
Nur SZOFMAN'S Puder u. Seife BEBE
erhalten sauber und gesund den Körper Deines Kindes. 14962

Der freihändige Verkauf
von 1-jährigen
Fleisch - Merino - Böcken
hat begonnen. 4671
Gutsverwaltung Gluchowo
(Gluchow)
bei Chelmza (Culmsee) (Pomorze).

COGNAC
Bisquit Dubouché
FONDÉE EN 1819
Repräsentation u. Konsignationslager f. Westpolen: Jan Mikolajczak, Poznań, pl. Wolności 7

Wir verkaufen ständig
Ziegelsteine und Röhren.
Zarząd 5392
Dóbr Ostrómecko.
Drahtseile
für alle Zwecke liefert 4104
B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa.

5374
5350
Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecia Gegr. 1876.

Das grosse Los
der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:
750.000,— Złoty!

Lose zur 1. Klasse der 19. Lotterie können schon bezogen werden!
Hauptgewinne sind:
1 Prämie 400.000,— zł. 1 Gewinn 100.000,— zł.
1 Gewinn 350.000,— zł. 2 Gew. zu 80.000,— zł.
1 Gewinn 150.000,— zł. 4 Gew. zu 75.000,— zł.
usw. usw. usw.

Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt's?
185.000 Lose, 92.500 Gewinne u. 1 Prämie im Gesamtwerte von:
28.272.000,— Złoty!

Jedes zweite Los muß daher unbedingt gewinnen!
Lotteriegewinne sind steuerfrei!
Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen! Der Augenblick, in welchem Sie diese Zellen lesen, ist vielleicht der **entscheidende und glücklichste Ihres Lebens!**
Die Ziehungen finden öffentlich unter strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernröllchen ziehen Waisenkinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die Realität des Ziehungsvorganges verbürgen. Ein glückliches Dasein erzielen Sie durch ein Klassenlos! Auch Sie sollen Ihr Teil daran haben! Legen Sie bitte dieses Angebot nicht unbeachtet beiseite, sondern denken Sie daran, daß sich hier ein Weg bietet, Ihr Einkommen durch einen billigen Glücksversuch ganz bedeutend zu steigern. Was Ihnen bisher durch Fleiß und Sparsamkeit nicht gelungen ist, **das kann sehr leicht gelingen,** wenn Sie auch dem Glückszufall die Möglichkeit zur Mithilfe beim Aufbau Ihres Wohlstandes einräumen. Sofortige Gewinnauszahlung unter Staatsgarantie in bar, nach Erscheinen der amtlichen Gewinnliste, die jeder Kunde erhält. Gewissenhafte Zusendung der Lose, sowie amtlicher Gewinnliste nach jeder Ziehung.

Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!
das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.
Spielplan an Jedermann kostenlos!
Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen!
750.000,— Złoty
sind Ihr Eigentum, wenn Sie den Haupttreffer mit Prämie erzielen. Es ist leicht möglich, daß der Haupttreffer gerade für Sie bestimmt ist. Glückliche Schicksalsmomente sind unberechenbar u. jed. leuchtet einmal sein Glückstern!
Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?
Auch Sie müssen sich an der gewinnreichen Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das Glück. Man muss an sein Glück glauben und darauf vertrauen. **Wer dem Glück die Hand bietet, dem muß es günstig sein!** Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muss, ist fast **kein Risiko vorhanden.**

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim, Altersversorgung, Bankguthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und Sie reich werden. **Glückliche Momente, um grosse Summen müheles zu gewinnen,** gibt es im Leben für jeden Menschen. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorsehung, welche eventl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigener Hand. **Der Weg zum Reichtum, der Weg zum Glück!** In den vorigen Ziehungen fielen in die Starogarder Kollektur nachweisbar bereits folgende Gewinne: 200.000,— zł., 20.000,— zł., 15.000,— zł., 10.000,— zł., 5.000,— zł., 3.000,— zł., usw.
Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!
Die 19. Staats-Klassen-Lotterie, welche die Riesen-Gewinnsumme von zus. über: **28 Millionen Złoty** zur Auszahlung an die glücklichen Gewinner bringt, garantiert Ihnen eine geradezu **fabelhafte Gewinnmöglichkeit,** (50% Treffer), welche Sie unbedingt benutzen müssen, um mit einem ganz geringen Einsatz von 10,— zł. **gewaltige Summen zu erwerben!**
Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10.60 zł. an die grösste und glücklichste Kollektur Pommerellens.
Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt:
1/4 = 10.60 1/2 = 20.60 3/4 = 30.60 1 = 40.60 zł.
Ihren raschen Entschluss werden Sie nie und nimmer bereuen!
Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?
Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! Das Glück fliehet Ihnen zu!
Fortunas Segen auf Ihren Wegen!
Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung auf Glück und Reichtum das Beliebteste; darum bestellen Sie ein Glücklos von der:

Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)
ul. Kościuszki Nr. 6, Telefon Nr. 93.



Wie angenehm empfinden
fehltsichtige Augen den Wechsel, wenn sie von der Fessel gewöhnlicher Augengläser befreit durch Zeiss Punktalgläser blicken. Ein großes Sehfeld mit gleichmäßig scharfen Netzhautbildern in jeder Blickrichtung - die wiedererlangte volle Bewegungsfreiheit der Augen beim Umherblicken - man ist sich kaum mehr bewußt, daß man noch Augengläser trägt.

ZEISS Punktal

Das vollkommene Augenglas
Ein Blick in die Auslage der optischen Fachgeschäfte zeigt Ihnen, wo Zeiss-Punktalgäser geführt werden. Ausführl. Beschreibung „Punktal 429“ und jede Auskunft kostenfrei von Carl Zeiss, Jena.

Zeiss-Punktalgäser
jeder Schleifart stets am Lager.
Oskar Meyer
Optisches Spezialgeschäft 4905
Bydgoszcz
Gdańska 15 Telefon 1389

Gebe ab zur Saat:
1) Heils Frantengerste
1. Abfaat, amerl. von d. Jaba Kolnicza 22 Zloty pro 3tr.
2) Japhet-Sommerweizen
29 Zloty pro 3entr., unter 20 Zentner 1 Zoty Aufschlag pro 3tr.
3) Industrie-Kartoffel
(Mdbrow) Staudenauslese unt. schärfst. Kontrolle des Belg. Bauernbundes, anerkannt von der Jaba Kolnicza.
Stodmann,
Oficyna, p. Przepalkowo, Pomorze. 4248

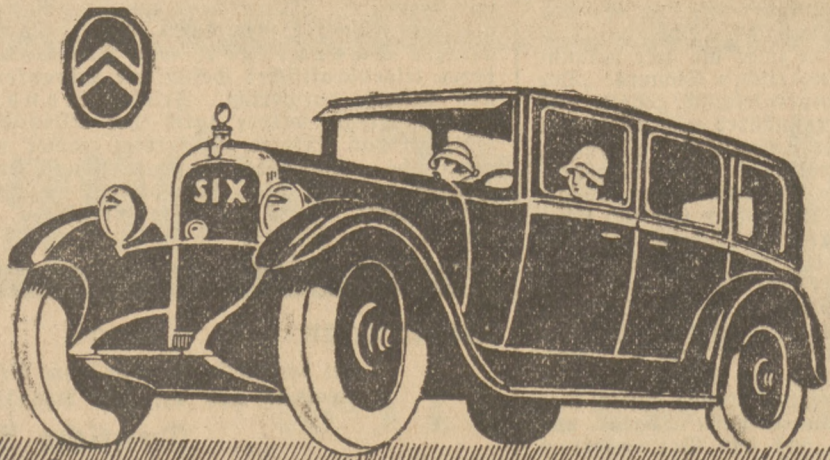
Hildebrand's Hanna-Gerste
I. Abs.
Hildebrand's Hanna-Gerste
II. Abs.
Hafer Beseler 2, I. Abs.
angekört durch Pomorska Izba Rolnicza, verkauft zu festgesetzten Preisen
Wannow
Saatgutwirtschaft 5138
Annowo b. Melno.

Fischnetze
Garne, Leinen
Taue empfiehlt
Bernhard Leiser Sohn
Toruń, Sw. Duchy 19.
Telefon 391. 3064

Bruteier
w. amer. Leghorns u. w. Bhandottes abzug. 70 gr. Stück. Beide Zucht, höchst prämiert. Nachn., Verp. billigt.
Frau Richardt
Czachówki 4273
Stat. Biskupiec pom. pow. lubawski

Frühjahrspflanzung
Bieten an zur sofortigen Lieferung:
10000 2 jäh. Buchensämmlinge
zu 50,— Złoty per 1000 Stüd.
8000 1 jäh. Eichenämmlinge
zu 30,— Złoty per 1000 Stüd. 539
Forstverwaltung Sypniewo, Pomorze

Bäckereimaschinen und Geräte!
Wollen Sie Ihren Betrieb neuzeitlich gestalten?
Wir helfen Ihnen durch unser reichhaltiges Lager in Bäckereimaschinen und Geräten.
Komplette Einrichtung von Bäckereien u. Konditoreien vom Backofen bis zum kleinsten Gerät
Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!
Verlangen Sie unverbindlichen fachmännischen Vertreterbesuch! 5245
Bäcker-Handelsgesellschaft m. b. H. zu Danzig, Hopfengasse 29
Tel. 27470 und 26119
Einkaufs- und Betriebsgenossenschaft selbständiger Bäcker und Konditoren. E. G. m. b. H. zu Danzig.



6 Zylinder

C6

9,45 P.S.

CITROËN

4 Zylinder

C4

7,30 P.S.

AUTOMOBILE 4-6-Sitzig :: AUTOBUSSE
GESCHÄFTSWAGEN und DROSCHKEN

Verkaufs-Niederlage:

Towarzystwo Budowy i Sprzedaży Samochodów, sp. Akc., Poznań
ul. Dąbrowskiego 7

Eigene Reparatur-Werkstätten
u. Garagen. Tel. 7558 u. 7665.

Agentur: Bydgoszcz, ul. Gdańska 152 — Tel. 1435.

Wer spielt, der gewinnt!
Den trifft das Glück, welcher
sich um das Glück bemüht!
Am 23. Mai d. Js. beginnt die
Ziehung der 1. Klasse der 19. Staats-
lotterie. Die Gesamtsumme der Ge-
winne beträgt ca. 29.000.000 Zloty mit dem
Hauptgewinn von 750.000 Zloty.
Jedes zweite Los gewinnt!

Der Preis: 1/4 Los nur 10.- Zloty
1/2 " " 20.-
1 " " 40.-

Wer will denn darob noch der eigene
Feind sein? Wer kauft da nicht ein
Los, das die Möglichkeit des Gewinns
eines Vermögens gibt? Zögere darum
nicht und beeile Dich mit dem Kauf
von glücklichen Losen in der Kollektur

„Uśmiech Fortuny“
Ed. Chamski, Bydgoszcz
Pomorska 1. Telefon 39.

Auswärtigen werden die Lose gleich
nach Erhalt der Bestellung zugeschickt
unter Befügung des Aufgabebanketts
P. K. O. 209 007 zur Ueberweis. d. Betrages.

An dies. Stelle abtr. u. uns i. Briefe einschick.

An die Kollektur „Uśmiech Fortuny“

Ed. Chamski, Bydgoszcz.

Hiermit bestelle ich von der 1. Klasse

der Staatslotterie: 5510

..... Viertellose zu 10.- Zl.
..... Halblose „ 20.-
..... Ganzlose „ 40.-

Den Betrag Zl. begleiche ich
nach Erhalt der Lose mit dem mir durch
die Firma zugeschickten P. K. O.-Blankett.

Vor- u. Zuname:

Genauere Adresse:

**Großer Hengstemarkt
der Provinz Ostpreußen**

am 2. und 3. Mai 1929 in Königsberg Pr.
auf dem Platz des Vereins für Pferderennen,
Cranzer Allee 4

ca. 120 3-jähr. ostpr. Hengste
Trakehner Abstammung.

Besie Ankaufsmöglichkeit für Zuchthengste und Gebrauchs-
pferde.
Auswahl der jungen Landbeschäler durch die Preussische
Gestütsverwaltung.

Kataloge und Eintrittskarten erhältlich bei der
Ostpr. Stufbuchgesellschaft für Warmblut
Trakehner Abstammung e. V., Königsberg Pr.,
Loewestr. 4 und dem Stufbuchamt Insterburg,
Hindenburgstr. 73. 5378



**Feld- Sämereien
Gemüse- Sämereien
Blumen- Sämereien**

biete an

5511

Samengrosshandlung

Wedel & Co. S-ka

Tel. 820 Bydgoszcz, Długa 19 Tel. 820

Preisliste auf Wunsch. Preisliste auf Wunsch.

Erstklassige Sämereien

wie

Gemüse-, Blumen- und Feld-Sämereien

empfehlen

Żółtowski & Ziolkowski

Sämereien und Getreide-Handlung

Telefon 779 Bydgoszcz Dworcowa 87

Preisliste auf Wunsch gratis und franko.

Wiederverkäufern dienen wir mit Spezialofferte.

Wir liefern äußerst
bill. abgedrehte eichene

Radtöpfe

in allen Stärken bis zu
11" Durchmesser. An-
fragen mit Maßang.
find zu richten an 5301
Fa. Carl Radtke i. Sta.,
Solzhandlung,
Inowrocław.

Sämtliche
DRUCKSACHEN

Für
INDUSTRIE
HANDEL
GEWERBE



A. DITTMANN T. Z. O. P.

BYDGOSZCZ

JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6



**Tennis-
schläger**

in großer Auswahl.

Bälle

und sämtl. Zubehör

Reparaturen

werden fachmännisch

und schnellstens

ausgeführt. 5554

Paul Riemer

BYDGOSZCZ, Gdańska 6.

Stückerkalk

wieder am Lager

August Appelt,

Brenn- und Baumaterialien

Bydgoszcz, ul. Naruszewicza 5

Tel. 109 (Holzofenstraße) Tel. 109

Empfehle täglich frisch

jämliche

5543

Molkerei-Produkte

Nehme alle Aufträge zur Lieferung von

Milch, Butter, Käse

und **Sahne** entgegen.

Molkerei Dietelm Nachfolger, A. Amth.

Bydgoszcz, Piotra Skargi Nr. 4

Telefon Nr. 2226.

Gebraucht, verzinkt,
rostfrei

Stacheldraht

in Rollen zirka 50 kg

1. 4 Stacheln 1000 m. ca.

120 kg, 50 kg: 40,00 zł.

2. 4 Stacheln dicht be-

setzt, 1000 m. zirka

240 kg, 50 kg: 37,00 zł.

Dieser ist für Obst-

gärten sehr gut ge-

eignet, gibt ab 4975

P. Przygode,

Eisenhandlung,

Krotoszyn.

Gut. Mittagstisch

1,20 zł. Hugo Kieczyński

Restaurations

Kordeckiego 1. — 5409

Roogenkleie

Weizenkleie

Sonnenblumen-

kuchenmehl

Leinkuchenmehl

Kartoffelflocken

Raukuchen

Sojabohnen-

schrot

Baumwollsaat-

mehl

Erdnußkuchen-

mehl

Gerstenschrot

Fischfuttersmehl

Fleischmehl

Phosphorsäuren

Futterkalk etc.

liefert ab Lager

Landw. Ein- u.

Verkaufs-Ge-

nosenschaft

Gniwkowo

Telef. 27. 5547

„CLETRAC“ 12 PS.

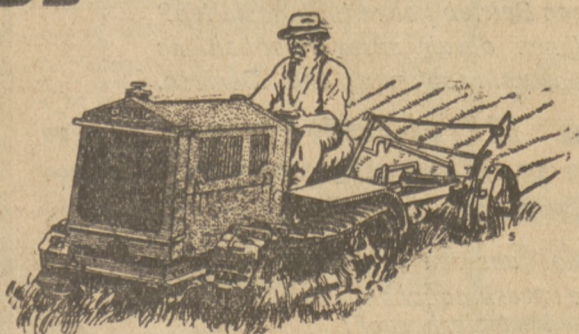
20 PS.

30 PS.

40 PS.

100 PS.

Mehr als 50 000 Raupen-
schlepper „CLETRAC“
stehen in allen Welt-
teilen in Gebrauch



Weltberühmte amerikanische Raupen-
schlepper „CLETRAC“ für Landwirtschaft
und Industrie, Erzeugnis der Cleveland
Tractor Co., Cleveland, Ohio, U. S. A., Modell
1929, amtlich geprüft an der Universität in Ne-
braska, billig im Einkauf und Betrieb. — Allein-
vertretung für Polen und die Freie Stadt Danzig:

**GÓRNOŚLĄSKIE
TOWARZYSTWO
PRZEMYSŁOWE**

Warszawa, Sewerynow 3, Telefon: 221-44, 247-54, 247-66. Telegr.-Adr.: „GETEPE“
BEZIRKS-VERTRETER WERDEN GESUCHT!

Staff Karten!

Die Verlobung unserer einzigen Tochter **Frieda** mit Herrn **Artur Beltz** aus Grünhagen beehren wir uns ergebenst anzuzeigen

Julius Mühlbradt
u. Frau **Selma geb. Mellin**
Ruhheim, im April 1929

Frieda Mühlbradt
Artur Beltz
Verlobte
Ruhheim Grünhagen
5490

Die glückliche Geburt eines kräftigen **Jungen** zeigen hocheifrig an

Bernhard Asfahl
u. Frau **Frieda geb. Schulz**
Plemięta, d. 18. April. 5530

Hebamme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen
Danek, Gdańska 90.
2420

Hebamme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen
Dworcowa 90.
2317

Engl. Stunden für Anfänger los. gesucht. Gef. Off. m. Preisang. u. S. 2421 a. d. Geschf. d. 3tg.

Nach kurzem schweren Leiden verschied am 18. d. Mts., nachts 12 1/2 Uhr, meine innigstgeliebte Frau, unsere gute und vergeßliche Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Emilje Red

geb. Raug
im Alter von 42 Jahren.
Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.
Bromberg, den 18. April 1929.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 21. d. Mts., nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des evangel.-luth. Friedhofes, Schubiner-Chaussee aus statt. 2435

Von der Reise zurück
Dr. Prodoehl, Zahnarzt
Danzig, Karrenwall 8. 5147

14. Ausstellung „Hausliche Kunst“
vom 1. - 3. Mai
im **Zivilatino, Danzigerstraße**
Anmeldungen von Handarbeiten bis zum 25. April in der Geschäftsstelle Goethestraße 37 (ul. 20. stycznia 20. r.) erbeten. 5168
Deutscher Frauenbund.

Photografien zu staunend billigen Preisen 4722
Passbilder sofort mitzunehmen
nur Gdańska 19.
Inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Am Freitag verschied nach kurzem Krankenlager der Schriftsetzer

Herr Oscar Franz

im 71. Lebensjahre.
Fast 50 Jahre war er in unserem Betriebe tätig, in den letzten Jahrzehnten als Zeitungs-Metteur.
Wir verlieren in dem Verschiedenen einen treuen und rührigen Mitarbeiter, der sich durch seine lange Tätigkeit in unserem Betriebe ein Recht auf unser Gedenken gesichert hat.
Bromberg, den 20. April 1929.

U. Dittmann
Buchdruckerei und Zeitungsverlag
5568

Statt jeder besonderen Anzeige!

Gestern abend entschlief sanft nach langem Leiden in fast vollendetem 93. Lebensjahre unsere hochverehrte liebe Tante und Großtante, die letzte der Geschwister unseres seligen Vaters

Fräulein
Elisabeth v. Kries

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Siegfried v. Kries u. Frau Helene
geb. v. Maerker

Smarzewo, den 19. April 1929
Post Smętowo, Pom. 5540

Die Beisetzung findet am Montag, dem 22. d. Mts., nachmittags 2 Uhr, in Smarzewo statt.

19. Państwowa Loteria Klasowa

185 000 Lose, 92 500 Gewinne und eine Prämie
Jedes zweite Los gewinnt!!
Hauptgewinn 750 000 zł

| | |
|------------------------|------------------------|
| 1 Prämie zu 400 000 zł | 3 Gewinne zu 50 000 zł |
| 1 Gewinn „ 350 000 „ | 2 „ „ 40 000 „ |
| 1 „ „ 150 000 „ | 2 „ „ 35 000 „ |
| 1 „ „ 100 000 „ | 6 „ „ 25 000 „ |
| 2 Gewinne „ 80 000 „ | 10 „ „ 20 000 „ |
| 4 „ „ 75 000 „ | 22 „ „ 15 000 „ |
| 2 „ „ 60 000 „ | u. s. w. |

Lospreis zu jeder Klasse: 1/1=40 zł, 1/2=20 zł, 1/4=10 zł
Schriftliche Bestellungen werden umgehend erledigt

M. Rejewska

Dworcowa 17 **Bydgoszcz** Dworcowa 17
Tel. 27 Postscheckkonto Poznań 207.963 Tel. 27

Ausschneiden und zuschicken!

Bestellschein.

An die Lotteriereinnahme **M. REJEWSKA**
Bydgoszcz, Dworcowa 17.

Ich bestelle zur 19. Lotterie: ganze Lose zu 40 zł
halbe „ „ 20 zł
viertel „ „ 10 zł

Bezahlung erfolgt nach Empfang der Lose.

Name: _____
Adresse: _____

Unerwartet verschied nach kurzem Krankenlager unser Mitarbeiter, der Zeitungs-Metteur 5564

Herr Oscar Franz

im Alter von 71 Jahren.
In den vielen Jahren seiner Tätigkeit hat er sich nicht nur als Mensch und Kollege, sondern auch als gründlicher Fachmann die Liebe und Achtung unserer aller erworben.
Er ruhe in Frieden!

Das technische Personal der Firma U. Dittmann.

Am 18. d. Mts. früh 4 Uhr entschlief nach schwerem Leiden der Senior-Chef unserer Firma, der

Tischlermeister

Herrmann Witte.

Er war uns ein besonderes Vorbild der Pünktlichkeit und korrekten Arbeit.
Mit Stolz und Dankbarkeit werden wir seiner stets gedenken. 5513

Das Büro, die Gesellen und Lehrlinge der Firma Witte & Meier.

Graudenz, den 19. April 1929.

„Welt-Detektiv“

Auskunftei, Detektei **PREISS**, Berlin W. 61, Kleiststraße 36 (Hochbahnhof Nollendorfplatz).
Seit über 20 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der großen Erfolge! Tausende ehrende Anerkennungen u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw. beweisen größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung, Ermittlungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall. 13478

Auskünfte

über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen - überseeischen - Plätze.

Linoleum

A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 2994 Gdańska 165.

Hypotheken

reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande
St. Banaszak, Rechtsbeistand
Bydgoszcz, 4720 ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telefon 1304. Langjährige Praxis.

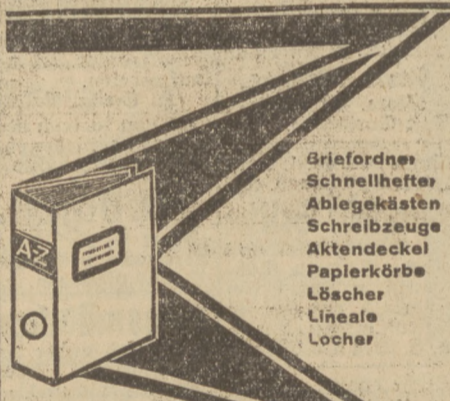
Billig Gardinenpannerei
Fenster 1 zł 2443
Wasch- u. Glanzplätterei Lokietka 16.

Klavierstimmungen

und Reparaturen, sachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 1141
Paul Wicherer, Klavierstimmer, Grodzka 16
Ede Brückenstr. Tel. 273

Mittage
3 Gänge 1,00 zł, Pomorzanka, Pomorska 47. 2291

BÜRO-ARTIKEL



Griefordner
Schnellhefter
Ablegekästen
Schreibzeuge
Aktendeckel
Papierkörbe
Läscher
Lineale
Locher

A. DITTMANN T.Z. O.F.
BYDGOSZCZ, JAGIELLOŃSKA 16

Deutsche Bühne

Bydgoszcz I. 3.
Sonntag, den 21. April nachm. 3 Uhr
Fremden-Vorstellung
Weelend im Paradies
Schwan in 3 Akten von Arnold und Bach.
Abends 8 Uhr
Neuheit! Neuheit!
Das neue Kriminal-drama
Der letzte Schleier

Ein Stück in 3 Akten von G. B. Wheatley, bearbeitet von Gustav Beer.
Eintrittstorten in John's Buchhandlg., Sonntag von 11 - 1 Uhr u. 1 Stunde vor Beginn der Aufführung an der Theaterkasse.

Bankverein Sepólno

e. G. m. unb. Haftpflicht
Gegründet 1883 **Sepólno** Gegründet 1883
Günstige Verzinsung von Spareinlagen
An- und Verkauf von ausländischen Geldsorten
Scheck- und Ueberweisungs-Verkehr. 3313

Sonnabend, 27. April, abends 8 Uhr und Sonntag, 28. April, nachm. 4 1/2 Uhr
„Das schaffende Amerita“ und „Canada“.
Zwei neue Kulturfilm-plaudereien. Vortragender: Dr. August Müller.
Karten zu 1.- bis 2.50 zł ab Montag in John's Buchhandlg.
Die Leitung. 15240

Kino Nowości ANFNAG:
Mostowa 5 Telefon 386 650 u. 850
Tragödie wahrer Liebe, Verrats u. Aulopferung unt. d. Titel

„Weisse Sonate“

ausd. Geheimnissen der zaristischen Oehrana.

Der neue 6-Zylinder CHEVROLET erfreut sich ungeheurer Beliebtheit

Nach vierjähriger Erprobung ist dieser Wagen mehr denn je für die polnischen Straßen geeignet



Der Leiter von General Motors in Polen, Herr Witold Pawlowski ist überzeugt, daß der epochemachende Chevrolet an Beliebtheit noch gewinnen wird.

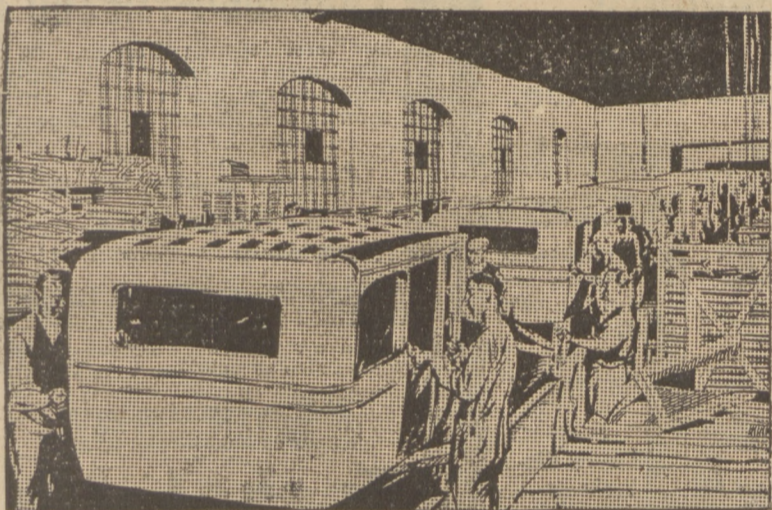
„Der Chevrolet ist von Jahr zu Jahr verbessert worden und ist nunmehr so vollkommen, daß er bei seinem niedrigen Preis und seinem eleganten Äußeren dem teuersten Wagen gleichkommt; deshalb ist dieser Wagen in Polen so beliebt.

„Um einem Bedürfnis der Automobilfahrer nachzukommen, wurde der Chevrolet 1929 mit einem 6-Zylinder Motor ausgestattet.

In 4jähriger ungeheurer Arbeit und Erprobung ist ein neuer Motor erfunden worden, dem letzten Endes der Erfolg des epochemachenden Chevrolet zu verdanken ist, und der eine noch größere Nachfrage nach diesem Wagen als in den Vorjahren zur Folge haben wird.

„Dank der unerschöpflichen Hilfsquellen der General Motors erschien der epochemachende Chevrolet mit einer wunderschönen Fisher-Karosserie auf dem Markt — stark, schnell, ausdauernd, mit den elegantesten Neuerungen versehen und zu einem vernünftigen Preis.

„Mehr als 100000 Bestellungen lagen auf diesen Wagen vor, ehe derselbe in den Auslagen erschien. Ich bin überzeugt, daß der epochemachende Chevrolet noch an Beliebtheit in Polen gewinnen wird.“



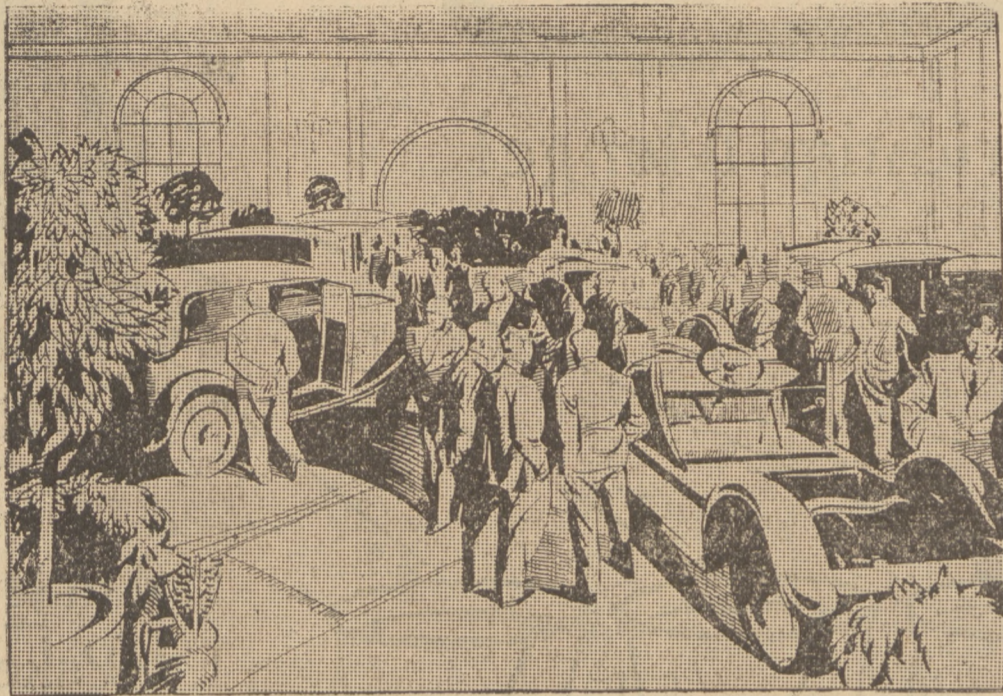
In den Warschauer Werkstätten werden die Wagen zusammengesetzt

Die Rahmen des Aufbaues sind von den besten Zimmerleuten aus besonders präpariertem Holz gearbeitet und sind durch Metallklammern verstärkt. Sie sind von Stahlplatten überzogen, die sich den schönen harmonischen Linien der neuen Zeichnung des Aufbaues anschmiegen.

Durcherprobte Arbeiter erhält die Karosserie einen glänzenden und dauer-

haften farbigen Anstrich. Das Innere des Wagens ist mit dem besten Material überzogen. Kurz, es ist eine prächtiger Karosserie von elegantem Äußeren, Bequemlichkeit im Inneren, wunderschöne Harmonie der Farben und ein ausdauernder Wagen.

Setzen Sie sich an das Steuer des neuen Chevrolets — Sie werden begeistert sein!



Begünstigte Menschenmassen bewunderten den Chevrolet 6 auf der Ausstellung bei Dolina Szwarska in Warschau

Der epochemachende Chevrolet wird überall bewundert

Sowohl auf der Straße als in den Auslagen macht dieser neue 6-Zylinder Eindruck auf jedermann. Scharen von Fachleuten haben ihn bewundert, denn nie zuvor gab es einen so schönen und großen Wagen wie z. B. der Convertible Landulet zu einem so mäßigen Preis. Bei eingehender Besichtigung dieses Wagens ist jedermann überrascht von der Anbringung der kostspieligsten Verbesserungen, die es sonst nur bei den teuersten Wagen gibt, wie: verstell-

barer Führersitz, verbessertes Steuerrad und neues Instrumentenbrett.

Der 6-Zylinder Chevrolet ist mit einem 46 PS Ventil-im-Kopf-Motor ausgestattet und hat eine um 32,6% erhöhte Kraftleistung, die ihn bei jeder Geschwindigkeit gleichmäßig und ruhig arbeiten läßt.

Besondere Sorgfalt ist auf die Kurbelwelle aus Stahl verwandt, die auf Kugellagern und auf einer Nockenwelle mit polierten Kurven ruht.

Der bekannte Ingenieur und Technologe schreibt mit Begeisterung über den neuen Chevrolet

Der berühmte Automobil-Sachverständige, der bekannte Professor am polytechnischen Institut in Warschau, Herr Taylor, der als erster in Polen einen 6-Zylinder Chevrolet gekauft hat, schreibt:

„Ich habe die Konstruktion dieses neuen Chevrolet untersucht und geprüft und bin zu dem Schluß gekommen, daß dieser Wagen wirklich der epochemachende Chevrolet in der Geschichte der Chevrolet-Automobile ist.

„Nachden während der Versuche in der Fabrik erzielten Ergebnissen zu urteilen, steht der Chevrolet 6-Zylinder Motor ganz abgesehen von der größeren An-

zahl Zylinder und dem sparsamen Brennstoffverbrauch — einzig da im Vergleich zu dem früheren 4-Zylinder Modellen — ein Vorteil des oben erwähnten Chevroletwagens.

„Alle oben erwähnten Eigenschaften bestimmten mich, den neuen Chevrolet zu kaufen, mit welchem ich mehrere große Fahrten in diesem Jahre zu unternehmen gedenke.“

Technische Verbesserungen:

Eine Spezialpumpe erhöht das Beschleunigungsvermögen des Accelerators. Eine mechanisch arbeitende Benzinpumpe sichert ständige und gleichmäßige Zufuhr von Benzin zum Motor, der den Chevrolet zu so mäßigem Preise konkurrenzlos macht.

PREISE:

| | |
|-----------------------|--------------|
| Phaeton | zł. 10,650,— |
| Phaeton, Lederüberzug | zł. 10,950,— |
| Roadster | zł. 11,950,— |
| Sedan | zł. 13,650,— |
| Coupé | zł. 14,500,— |
| Sport Cabriolet | zł. 15,450,— |
| Landau Sedan | zł. 16,500,— |

ab Fabrik Warschau

Der Chevrolet kann wie jeder andere Wagen der General Motors nach den G.M.A.C. Zahlungsbedingungen gekauft werden.

GENERAL MOTORS w POLSCE, WARSCHAU

Autorisierte Chevrolet-Vertretung E. STADIE, AUTOMOBILE

Gdańska 160

5572

BYDGOSZCZ

Telefon 1602

A.J.S.
Motor Cycles

Vertretung:
Bunn i Łabicki
Bydgoszcz, Gdańska 68
Eigene Werkstätten

Zeichenpapier

in Bogen und Rollen

A. Dittmann, T. z o. p
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Schindeldächer!

Neudeckung sowie Reparaturen werden sachgemäß unter Garantie und günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt. Besichtigung und Kostenanschläge kostenlos.

N. Klugmann, Danzig, Neue Moitlau 6
Schindelwerke.

Steuerbüro
des ehem. Leiters der hiesigen Finanzämter Fr. Chmarzyński, ul. Gdańska 151, Telefon Nr. 1674 — das einzige Fachbüro dieser Art am Plage — erledigt streng nach den gesetzlichen Bestimmungen sämtliche Steuerfachen, speziell schwierigere u. verwickelte; außerdem Verwaltungssachen, Einricht. von Büchern, Aufstellung u. Prüfung von Bilanzen u. Mitwirkung eines gerichtl. vereidigt. Bücherröhl. für Rinderbemittele folienloie Beratung.



Bettfedern und Daunenn

in reichhalt. Auswahl. Bettfedern, gerissen, v. 1/2 kg zł 2.80, 4.50, 5.25, 6.75, 8.50, 9.25, 10.50, 12.75, Daunenn je nach Qualität.

Fertige Betten federdicke Inletts. Eig. Dampfbedfedernreinigungsanstalt mit elektr. Betr. Annahme zur Reinigung erfolgt jeden Dienstag und Donnerstag.

Karl Kurtz Nachf., Bydgoszcz, Poznańska 32. Tel. 1210

Möbel!

Beste Quelle

zum 4729 Einkauf vollständiger Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer, Küchen, Badmöbel, sowie alle anderen Möbel in gebiegener Ausführung, auch einzeln, empfiehlt zu günstigen Bedingungen.

Eigene Werkstatt.

Ignacy Grajner, Bydgoszcz, Dworcowa 8. Tel. 1921.



Risten, Tritt- u. Malerleitern, Holzmassenartikel offeriert 4573 Holzwaren-Fabrik, Dworcowa 77. Tel. 1621

Wandplatten

und Fußbodenplatten von zł 10.50 für 1 qm an, geben ab 5194 Gebr. Schlieper, Gdańska 99, Tel. 306. Tel. 361.

Gelbfent

in guter Qualität, fauft jeden Posten u. bittet um bemusterte Angebote. 5412 Rich. Schwante, Motrich- u. Essigfabr., Marjanki, pow. Swiecie. Telefon 15.

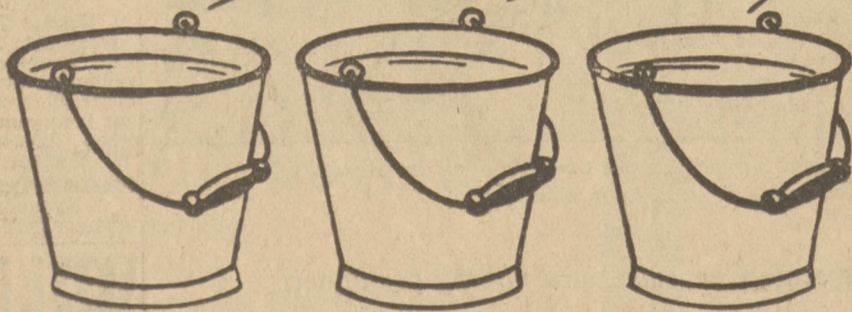
Gutes Dachrohr gibt preiswert ab 5529

Krahn, Rudnik poczta Rudnik, pow. Grudziadz.

Die Beleidigung, welche ich Herrn Otto Rohde zugefügt habe, nehme ich hiermit reuevoll zurück. 5253 Fritz Grönder.

Persil

die richtige Menge!



Auf je 2½ bis 3 Eimer Wasser kommt 1 Paket Persil. Beachten Sie dies immer beim Waschen!

Persil kalt auflösen!

Persil bleibt Persil

Bydgoska Gazownia Miejska

empfeht:

Sparsame Küchen und Familienküchen

neuester Konstruktion, zum Verkauf und in Pacht

Apparate für Laboratorien, Fabriken, Zahnärzte, Friseure

Backöfen für Fleisch, Kuchen und Gemüse

Öfen und Radiatoren

zum Beheizen von Sälen und Zimmern, zum Verkauf und in Pacht

Badeöfen einfache und Automaten

Brenner und Leuchter für Gasbeleuchtung

Plättisen leichte und für Schneider, zum Verkauf und in Pacht

Gazownia Miejska verkauft:

Benzol, erstklassiger Gölfe, für Motoren, Schwefelammoniak für die Landwirtschaft, Koks und Briquets

Wir erbitten Offerten und Informationen in den Verkaufsbüros:

Gasansfalldirektion: Jagiellońska 38-43, Tel. 630 u. 631

Gasansfalldaden: Jagiellońska Nr. 14, Telefon Nr. 784

5496

Saattartoffeln

Modrow, Industrie

handverlesen und saattortiert bietet an 5576

Dom. Lipie p. Gniewkowo.

Oberschlesische Baumaterialiengroßhandlung

sucht mit Ziegeleien, die

Dachsteine

lowie andere bessere Ziegeleiprodukte herstellen, in Verbindung zu treten.

Angebote unter Chiffre „BR. 473“ an Tow. Refl. Niedzw. Sp. z o. o. i. r. Rudolf Mosse, Katowice, Mickiewicza 4. 5504

Für Landschaftsgärtner und Wiedervertäufel!

Baumschulartikel in allergrößter Auswahl.

Zierbäume u. -Sträucher, Schling- u. Kletterpflanzen, Bedeckpflanzen, Form-Obstbäume, Frucht- u. Beerenträucher in großen Mengen,

ca. 25 000 Rosen in allerbest. Sorten, perenn. Staudengewächse usw. usw.

Beste Ware zu billigsten Preisen!

Jul. Ross, Gartenbaubetrieb, Sw. Trójcy 15. Tel. 48.

Superphosphat
Thomasmehl
Kali 22 u. 42%
Ammoniak
Chilesalpeter
Norgesalpeter
ab Lager
lieferbar

Landw. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft
Gniewkowo
Telefon 27. 5545

Wand-Fliesen

Ia Qualität, glasiert in weiss, creme usw.

Fußboden-Fliesen

in verschiedenen Farben, zu günstigsten Preisen und Zahlungsbedingungen offeriert zur sofortigen Lieferung ab hiesigem Lager.

„Impregnacja“
BYDGOSZCZ,
Jagiellońska 17 (Theaterplatz).

Zu den bevorstehenden Renovierungen empfehle ich ab mein Lager erstklassige

Meissner Kachelöfen

Glasierte Wandplatten. 5502

O. Schöpfer, Bydgoszcz
Zduny 5. Tel. 2003.

Bäder und Kurorte

Saatgutwirtschaft Lisnowo-Zamek

pow. Grudziadz

empfeht zur Saat:

Orig. Heil's Frankengerste

I. Absaat Svalöf's Ligowohafer

Saatkartoffel:

Orig. v. Stieglers Wohltmann 34

Sehr ertrag- und stärkereich, für Brennereizwecke besonders geeignet:

I. Nachbau Modell

Aelter. Nachb. Modrow Preußen-Industrie

Anerkannt von der Pomorska Izba Rolnicza

Bestellungen nimmt auch entgegen

Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.

Poznań, Zwierzyniecka 13

5557

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, sow. einzelne Stühle, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Herrenzimmer u. a. Gegenstände. 4585
W. Wichowski, Długa 8. Telef. 165.

Racheln

in verschieden. Farben ständig auf Lager. 5494
M. Stęszewski

Ofenbaugeschäft, Poznańska 23. Tel. 234.

Wichtig! Klavier zum Lieben, Stunde 50 Groschen 2203
Chocimka 3, Blasy.

Saaten

Gerste
Hafer
Rotklee
Weißklee
Wicken
Seradella
Luzerne
Eckendorfer
Rübensamen und andere Sämereien
lieferbar
auch Saaten-Reinigung auf Patent-Neuhaus-Anlage

Landw. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft
Gniewkowo
Tel. 27. 5547



WENN

Sie bei einem der nebenstehenden Leiden einer Kur bedürfen, so fragen Sie unbedingt Ihren Arzt nach seiner Meinung über das idyllische Bad Salzbrunn in Schlesien.

DANN

wird er Ihnen sagen, daß die Quellen von Bad Salzbrunn seit Jahrhunderten weltberühmt und daß seine sanitären Institute - Inhalatorien, Pneumatische Anstalten und Kammern - auf das modernste eingerichtet sind.

In eigener Regie
Schlesischer Hof
Hotel I. Ranges

Bad
SALZBRUNN

1479

Empfehle stets in größter Auswahl für die
Frühjahrs- u. Sommersaison
 erstklassige Bekleidung für Herren u. Knaben
 zu besonders
günstigen Preisen.
 Größtes Spezialgeschäft.

Leon Konieczka
 26. ul. Gdańska 26.

Speziell empfehle ich in großer Auswahl
Herren-Mäntel, -Anzüge
 in den neuesten Fassons und geschmack-
 vollen Farben
Herrenjoppen in jeder Art für Sport und
 für die Jagd. Ich bürge gleich-
 zeitig für sachgemäße und reelle Bedienung.
 Größtes Spezialgeschäft.

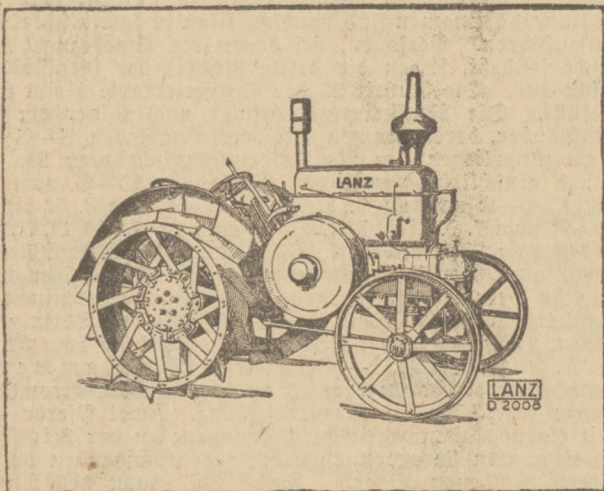
Goldene Medaillen
 auf jeder Ausstellung
 Vertretungen in
 Warszawa :: Katowice
 Lwów :: Poznań :: Danzig

Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Centrala Pianin

Bydgoszcz
 ul. Gdańska 149
 Tel. 2225.



Wir haben vorrätig:
Rohöltraktoren
 Lanz - Großbulldog
Anhängepflüge
Scheibeneggen
 Eberhardt, Ulm

Besichtigung ohne Kaufzwang jederzeit auf unserem Lager.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
 Sw. Trójcy 14b. Telefon Nr. 79.



la Landlebertwurf
 u. täglich frische
 Wiener Würstchen
 empf. Eduard Reed,
 Sniadeckich 17 Ecke
 Sientewicza.

Damen-, Herren-
 und Kinderstühle
 eigen. Ausführg. verlit
 zu billigen Preisen
 Bol. Pruss, Długa 51.

Glasschleiferei und Spiegelbelegerei
Paweł Havemann
 Spezialität: Automobilscheiben
 Facettscheiben für Möbel
 Neubelegen schadhaft. Spiegel
Królowej Jadwigi 6a.

Die bekanntesten und weltberühmten
DKW-Motorräder

DKW, E 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Złoty
 DKW, E 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Złoty
 Liefert prompt die:

Anerkannte DKW-Vertretung
A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Obstbäume

hoch- und halbhämmig, Busch,
 Spalier und Cordon,
 Pfirsiche und Aprikosen,
 Stachel- und Johannisbeeren
 hochstämmig und Busch,
 Himbeeren, Brombeeren,
 Schwarze Johannisbeeren,
 Ballnussbäume, Haselnusssträucher,
 Edelweiss, Spargelpflanzen,
 Alleebäume, Trauerbäume,
 Zierbäume und Blütensträucher
 in ca. 60 besten Sorten,
 Magnolien, Freiland-Rhododendron
 und Freiland-Platanen,
 Schling- und Kletterpflanzen
 in den besten Arten wie Clematis,
 Aristolochia, Glucinen, selbstklimmende
 Weinarten etc. etc.
 Heckenpflanzen, perrn. Staudengewächse,
 hochstämmige und niedrige Rosen,
 Polyantha und Aletterrosen
 und verschiedene andere Baumkulturartikel
 in allergrößter Auswahl und zu den
 billigsten Preisen empfiehlt

Jul. Roß, Gartenbaubetrieb
 sw. Trójcy 15. Tel. Nr. 48.

Spezialhaus
 für Anzug- und
Paletot-Stoffe

Direkter Bezug aus ersten
 Bieltzer Webereien,
 Keine hohen Spesen für teure Laden-Mieten,
 fachmännische Bedienung bieten Gewähr für
 soliden und sehr preiswerten Einkauf.
Etagengeschäft
Otto Schreiter
 Gdańska 164

Hallo! **Glückliche Lose** Hallo!

zur 1. Kl. der 19. Staatslotterie sind bei mir
 zu haben. Ziehung am 23. und 24. Mai 1929.
 Jedes zweite Los gewinnt. Der Höchst-
 gewinn im Glückfall
750000 zł.
 Preis des 1/4 Loses nur 10 zł, 1/2 Los 20 zł,
 3/4 Los 40 zł. Die Bestellungen werden so-
 fort ausgeführt und das Einzahlungsblankett
 auf PKO. zum Los beigelegt.
St. Jankowski, Staatslotterie-Koll.,
 Bydgoszcz, Długa 1. PKO. Nr. 209 580.
 Telefon 14-34.
 Zu haben sind auch Lose der See-Liga, wo-
 bei man eine freie Fahrt nach Kopenhagen
 und Stockholm gewinnen kann.

ENTKRÄFTUNG-BLEICHSUCHT

HEILT
HEMOGEN
 Eisenprodukt des



NUR ORIGINAL, WENN MIT FIRMA

KLAWE

A. Stanek
 Spezialfabrik
 für Badeöfen u. Badewannen aller Art
 Poznań, Mała Garbary 7a
 Tel. 3350 Gegr. 1902
 Bei Bedarf bitte Offerte
 einzufordern.

Gute und guttinkende
Damen-Toiletten
 w. 3. solid. Preis, gefertigt
 Jagiellońska 44, I.
Deuteiler von prämi-
 w. Mandott, gibt ab
 a Stück 60 Gr.
 L. Rohlschmidt, Bhdg.,
 Fordonska 70.

Riefernpflanzen
 Gefunde starke 1jähr. Riefernsämlinge, gezogen
 aus östlich der Oder gewonnenem Kontroll-
 jamen gibt ab, soweit der Vorrat reicht. Preis
 ab Saatkamp pro Tausend = 6 Złoty.
H. Barnewitz, Nadleśnictwo Zielony-Gaj,
 poczta Wyszyny, pow. Chodzież.

Drill- Hack- Maschinen

Eckert, Ventzki, Saxonia
 Neu! Letztere zugleich Pflanzlochmaschine!
Kartoffel-Sortiercylinder „Pollert“
 Sämtliche Ackergeräte Ventzki
 liefern zu günstigen Bedingungen
E. Schulze & T. Majewski
 Bydgoszcz, Dworcowa 70/71. Tel. Nr. 56.

M. Rautenberg

Bauingenieur
 allg. gerichtl. beeideter Sachverständ.
 für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.
 Entwurf, Bauleitung, Abrechnung
 Taxen
 Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11



Achtung Molkereien!
 Suche erstklassige, leistungsfähige Molkerei
 zu regelmäßiger Belieferung
feinster Molkereibutter.
 Offerten unter B. 5366 an die Geschäftsstelle
 dieser Zeitung erbeten.

Tapeten, Linoleum
 und Wachstuche

empfehlen
Wysilkowy Dom Tapet
 S. Strzyżek
 Tel. 1239, Długa 34. Gegr. 1904.

Genossenschaftsbank Poznań
Bank Spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
 Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
 Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
 Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**